

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

MENIKO

# Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRYS: S.A. 20c Plus 1c A.V.B.

OORSEE: 30c.

PRICE: S.A. 20c Plus 1c G.S.T.

OVERSEAS: 30c.

VOL: 226

PRETORIA 10 MAART  
10 MARCH, 1982

4194

## OFFISIELE KOERANT VAN DIE TRANSVAAL. (Verskyn elke Woensdag.)

Alle korrespondensie, advertensies, ens., moet aan die Provinciale Sekretaris, Privaatsak X64, Pretoria geadresseer word, en indien per hand aangelever, moet dit by Kamer A1023(a), Provinciale Gebou ingedien word. Gratis eksemplare van die *Offisiële Koerant* of uitknipsels word nie verskaf nie.

### Intekengeld (Vooruitbetaalbaar).

Transvaal *Offisiële Koerant* (insluitende alle Buitengewone Koerante) is soos volg:

Jaarliks (posvry) — R10,00.

Zimbabwe en Oorsee (posvry) — 30c elk.

Prys per los eksemplaar (posvry) — 20c elk.

Verkrybaar by Kamer A600, Provinciale Gebou, Pretoria, 0001.

A.V.B. uitgesluit.

### Sluitingstyd vir Aanname van Kopie.

Alle advertensies moet die Beampie belas met die *Offisiële Koerant* bereik nie later nie as 12h00 op Woensdag 'n week voor dat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week.

### Advertiserlike.

Kennisgewings wat volgens Wet in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word:

Dubbelkolom R2,60 per sentimeter of deel daarvan.  
Herhalings R2,00.

Enkelkolom 90c per sentimeter. Herhalings 60c.

Intekengelde is vooruitbetaalbaar aan die Provinciale Sekretaris, Privaatsak X64, Pretoria 0001.

C. C. J. BADENHORST,  
Provinciale Sekretaris.

## BELANGRIKE AANKONDIGING.

## SLUITINGSDATUM VAN ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS, ENSOVOORTS.

Aangesien 6, 9 en 12 April 1982 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administratoreurskennisgewings soos volg wees;

12h00 op Dinsdag 30 Maart 1982 vir die uitgawe van die Provinciale Koerant van Woensdag 7 April 1982;

## OFFICIAL GAZETTE OF THE TRANSVAAL. (Published every Wednesday.)

All correspondence, advertisements etc. must be addressed to the Provincial Secretary, Private Bag X64, Pretoria, and if delivered by hand, must be handed in at Room A1023(a), Provincial Building. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of advertisements are not supplied.

### Subscription Rates (payable in advance).

Transvaal *Official Gazette* (including all Extraordinary Gazettes) are as follows:

Yearly (post free) — R10,00.

Zimbabwe and Overseas (post free) — 30c ea.

Price per single copy (post free) — 20c ea.

Obtainable at Room A600, Provincial Building, Pretoria, 0001.

G.S.T. excluded.

### Closing Time for Acceptance of Copy.

All advertisements must reach the Officer in Charge of the *Provincial Gazette* not later than 12h00 on the Wednesday before the Gazette is published. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week.

### Advertisement Rates.

Notices required by Law to be inserted in the *Official Gazette*:

Double column R2,60 per centimetre or portion thereof.  
Repeats R2,00.

Single column 90c per centimetre. Repeats 60c.

Subscription fees are payable in advance to the Provincial Secretary, Private Bag X64, Pretoria, 0001.

C. C. J. BADENHORST,  
Provincial Secretary.

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

## CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC.

As 6, 9 and 12 April 1982 are public holidays, the closing time for Administrator's Notices, etc., will be as follows:

12h00 on Tuesday 30 March 1982 for the issue of *Provincial Gazette* of Wednesday 7 April 1982;

12h00 op Vrydag 2 April 1982 vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag 14 April 1982.

LET WEL: Laat kennisgewing sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

C.C.J. BADENHORST,  
Provinsiale Sekretaris.  
K5/7/2/1

No. 87 (Administrateurs-), 1982.

### PROKLAMASIE.

Nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-inrade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby die Onderwyswysigingsordonnansie, 1981, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 3de dag van Maart Eenduisend Twee-en-Tachtig.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administateur van die Provinsie Transvaal.  
P.R. 4-11(1981/18)

ORDONNANSIE NO. 20 VAN 1981.

(Toestemming verleen op 12 Februarie 1982.)  
(Afrikaanse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

### 'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Onderwysordonnansie, 1953, om voorseening te maak vir die instelling van sentrums vir jeugkore en jeugorkeste deur 'n nuwe artikel 104A in te voeg.

Die Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN SOOS VOLG:

Invoeging van artikel 104 A in Ordonnansie 29 van 1953.

1. Die Onderwysordonnansie, 1953, word hierby gewysig deur na artikel 104 die volgende oopskrif en artikel in te voeg:

#### "(C) SENTRUMS VIR JEUGKORE EN JEUG-ORKESTE.

Sentrums vir  
jeugkore en  
jeugorkeste.

104A. Die Administateur kan van tyd tot tyd een of meer sentrums vir jeugkore en jeugorkeste instel en onderhou waar enige leerling of student wat 'n skool, klas of inrigting wat ingevolge die bepalings van hierdie Ordonnansie ingestel of geregistreer is bywoon deur middel van onderrig sy aanleg vir sang of musiek kan ontwikkel en bevorder."

Kort titel.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Onderwyswysigingsordonnansie, 1981.

No. 88 (Administrateurs-), 10 Maart 1982.

### PROKLAMASIE

Nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-inrade toegestem het, af te kondig:

12h00 on Friday 2 April 1982 for the issue of the *Provincial Gazette* of Wednesday 14 April 1982.

N.B.: Late notices will be published in the subsequent issue.

C.C.J. BADENHORST,  
PROVINCIAL SECRETARY.  
K5/7/2/1

No. 87 (Administrator's), 1982.

### PROCLAMATION.

Whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance, assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the Education Amendment Ordinance, 1981 which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this 3rd day of March One Thousand Nine Hundred and Eighty-Two.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
P.R. 4-11(1981/18)

ORDINANCE NO. 20 OF 1981.

(Assented to on 12 February 1982.)  
(Afrikaans copy signed by the State President.)

### AN ORDINANCE

To amend the Education Ordinance, 1953, to provide for the establishment of centres for youth choirs and youth orchestras by the insertion of a new section 104A.

B E IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:-

Insertion of section 104A in Ordinance 29 of 1953.

1. The Education Ordinance, 1953, is hereby amended by the insertion after section 104 of the following heading and section:

#### "(C) CENTRES FOR YOUTH CHOIRS AND YOUTH ORCHESTRAS.

Centres for  
youth choirs and  
youth  
orchestras.

104A. The Administateur may from time to time establish and maintain one or more centres for youth choirs and youth orchestras where any pupil or student attending a school, class or institution established or registered in terms of the provisions of this Ordinance may, by means of instruction, develop and further his talent for singing or music."

Short title.

2. This Ordinance shall be called the Education Amendment Ordinance, 1981.

No. 88 (Administrator's), 10 March, 1982.

### PROCLAMATION.

Whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance, assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the Division of

So is dit dat ek hierby die Wysigingsordonnansie op die Verdeling van Grond, 1981, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 3de dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-tachtig.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
P.R. 4-11(1981/10)

ORDONNANSIE NO. 18 VAN 1981.  
(Toestemming verleen op 11 Februarie 1982.)  
(Engelse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

## 'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973, ten opsigte van die betaling van 'n begifting in 'n globale bedrag soos in artikel 20 beoog; ten opsigte van die betaling van 'n begifting as 'n persentasie van die grondwaarde soos in artikel 21 beoog; ten opsigte van die kennisgewing deur die Direkteur soos in artikel 28 beoog; om voorstiening te maak vir die endossement van sekere afskrifte van die titelakte deur artikel 30 deur 'n nuwe artikel te vervang; deur artikel 31 te herroep; tot wysiging van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorp, 1965, ten opsigte van die goedkeuring van 'n dorpsbeplanningskema in die geval van sekere aansoeke soos in artikel 89 beoog; en om vir bykomstige aangeleenthede voorstiening te maak.

Die Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN SOOS VOLG:—

Wysiging van artikel 20 van Ordonnansie 19 van 1973.

1. Artikel 20 van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur in subartikel (1) die uitdrukking "van die kennisgewing in artikel 31 beoog" deur die uitdrukking "waarop die aansoek ingevolge artikel 17 toegestaan is" te vervang.

Wysiging van artikel 21 van Ordonnansie 19 van 1973.

2. Artikel 21 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (1) die uitdrukking "van die kennisgewing in artikel 31 beoog" deur die uitdrukking "waarop die aansoek ingevolge artikel 17 toegestaan is" te vervang.

Vervanging van artikel 28 van Ordonnansie 19 van 1973.

3. Artikel 28 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Direkteur stel sekere persone van toetsuur van aansoek in kennis.  
28.(1) Nadat 'n aansoek ingevolge artikel 17 toegestaan is, stel die Direkteur onverwyd —

- (a) die aansoeker;
- (b) elke persoon wat ingevolge artikel 7(1)(d) die Direkteur van sy redes vir beswaar teen die toestaan van die aansoek of die rig van vertoë in verband daarmee in kennis gestel het;
- (c) die Registrateur van Aktes;
- (d) die Landmeter-generaal; en
- (e) elke plaaslike bestuur in artikel 10 beoog,

daarvan en van die voorwaardes wat die Administrateur ingevolge artikel 18 opgele het, in kennis.

(2) Wanneer die Direkteur die Registrateur van Aktes ingevolge subartikel (1) in kennis stel, verstrek hy ter selfdertyd aan hom —

- (a) 'n volledige beskrywing van die betrokke grond;

Land Amendment Ordinance, 1981 which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this 3rd day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
P.R. 4-11(1981/10)

ORDINANCE NO. 18 OF 1981.  
(Assented to on 11 February 1982.)  
(English copy signed by the State President.)

## AN ORDINANCE

To amend the Division of Land Ordinance, 1973, in respect of the payment of an endowment in a lump sum as contemplated in section 20; in respect of the payment of an endowment as a percentage of the land value as contemplated in section 21; in respect of the notice by the Director as contemplated in section 28; to provide for the endorsement of certain copies of the title deed by the substitution for section 30 of a new section; by repealing section 31; to amend the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, in respect of the approval of a town-planning scheme in the case of certain applications as contemplated in section 89; and to provide for matters incidental thereto.

B E IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 20 of Ordinance 19 of 1973.

1. Section 20 of the Division of Land Ordinance, 1973 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution in subsection (1) for the expression "of the notice contemplated in section 31" of the expression "on which the application was granted in terms of section 17".

Amendment of section 21 of Ordinance 19 of 1973.

2. Section 21 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in subsection (1) for the expression "of the notice contemplated in section 31" of the expression "on which the application was granted in terms of section 17".

Substitution of section 28 of Ordinance 19 of 1973.

3. The following section is hereby substituted for section 28 of the principal Ordinance:

"Director to notify certain persons of granting of application.

28.(1) After an application has been granted in terms of section 17, the Director shall forthwith notify —

- (a) the applicant;
- (b) every person who, in terms of section 7(1)(d), has notified the Director of his reasons for objecting to the granting of the application or for making representation in regard thereto;
- (c) the Registrar of Deeds;
- (d) the Surveyor-General; and
- (e) every local authority contemplated in section 10,

thereof and of the conditions imposed by the Administrator in terms of section 18.

(2) When the Director notifies the Registrar of Deeds in terms of subsection (1), he shall at the same time furnish him with —

- (a) a full description of the land concerned;

- (b) die volle naam van die geregisterde eienaar daarvan; en
- (c) die nommer van die titelakte waaronder sodanige grond gehou word.”.

Vervanging van artikel 30 van Ordonnansie 19 van 1973.

“Registrer van Aktes moet sekere uitkruife van titelakte endosseer.

30.(1) By ontvangs van die inligting in artikel 28 beoog, endosseer die Registrer van Aktes die akteskantoor se afskrif van die titelakte waaronder die betrokke grond gehou word ten effekte dat 'n aansoek ingevolge artikel 5 vir die verdeling van sodanige grond deur die Administrateur toegestaan is, en indien die eienaar se afskrif van die titelakte daarna, om watter rede ook al, by die Registrer ingedien word, endosseer hy dit op dieselfde wyse.

(2) 'n Endossement ingevolge subartikel (1) word as 'n titelvoorraad in enige later transportakte van die geheel of die restant van die betrokke grond oorgedra, en enige opvolgende eienaar van sodanige geheel of restant is gebonde aan die voorwaardes wat die Administrateur ingevolge artikel 18 opgelê het.

(3) Die Registrer van Aktes moet —

- (a) nadat 'n aansoek ingevolge artikel 17 toegestaan is, die betrokke grond verdeel is en al die onderverdeelde gedeeltes deur hom as afsonderlike eenhede geregistreer is; of
- (b) wanneer hy deur die Direkteur in kennis gestel word dat die aansoek ingevolge artikel 29(2) verval het,

enige endossement wat deur hom ingevolge subartikel (1) gemaak is, rooier.”.

5. Artikel 31 van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

Herroeping van artikel 31 van Ordonnansie 19 van 1973, soos vervang deur artikel 6 van Ordonnansie 20 van 1978.

Wysiging van artikel 89 van Ordonnansie 25 van 1965, soos vervang deur artikel 8 van Ordonnansie 19 van 1980.

6. Artikel 89 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby gewysig deur in subartikel (1)(b) die uitdrukking "en die Registrer van Aktes die Direkteur skriftelik kennis van die datum van endossement ingevolge artikel 31 van daardie Ordonnansie gegee het" te skrap.

Kort titel:

7. Hierdie Ordonnansie heet die wysigingsordonnansie op die Verdeling van Grond, 1981.

No. 89 (Administrateurs-), 1982.

### PROKLAMASIE.

Nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid ver-

- (b) the full name of the registered owner thereof; and
- (c) the number of the title deed under which such land is held.”.

Substitution of section 30 of Ordinance 19 of 1973.

“Registrer of Deeds to endorse certain copies of title deed.”

30.(1) Upon receipt of the information contemplated in section 28, the Registrar of Deeds shall endorse the deeds registry copy of the title deed under which the land concerned is held to the effect that an application in terms of section 5 for the division of such land has been granted by the Administrator, and if the copy of the title deed of the owner is thereafter, for whatever reason, lodged with the Registrar, he shall endorse it in like manner.

(2) An endorsement in terms of subsection (1) shall be brought forward as a condition of title in any subsequent deed of transfer of the whole or the remainder of the land concerned, and any succeeding owner of such whole or remainder shall be bound by the conditions imposed by the Administrator in terms of section 18.

(3) The Registrar of Deeds shall —

- (a) after an application has been granted in terms of section 17, the land concerned has been divided and all the subdivided portions have been registered by him as separate entities; or
- (b) when he is notified by the Director that the application has lapsed in terms of section 29(2), cancel any endorsement made by him in terms of subsection (1).”.

Repeal of section 31 of Ordinance 19 of 1973, as substituted by section 6 of Ordinance 20 of 1978.

Amendment of section 89 of Ordinance 25 of 1965, as substituted by section 8 of Ordinance 19 of 1980.

6. Section 89 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, is hereby amended by the deletion in subsection (1)(b) of the expression "and the Registrar of Deeds has notified the Director in writing of the date of endorsement in terms of section 31 of that Ordinance.".

Short title:

7. This Ordinance shall be called the Division of Land Amendment Ordinance, 1981.

No. 89 (Administrator's), 1982.

### PROCLAMATION.

Whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate

leen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-inrade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby die Wysigingsordonnansie op Hospitale, 1981, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 3de dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-tigtig.

W.A. CRUYWAGEN.  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
P.R. 4-11(1981/9)

ORDINNANSIE NO. 17 VAN 1981.

(Toestemming verleen op 11 Februarie 1982.)

(Afrikaanse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

## 'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Hospitale, 1958, om vir die bepaling van die gelde en toelaes wat aan lede van hospitaalrade betaalbaar is voorsteling te maak deur 'n nuwe artikel 28A in te voeg; ten opsigte van die bevoegdheid om regulasies te maak soos in artikel 29 beoog; ten opsigte van die indeling van sekere klasse persone as volbetaalende pasiënte soos in artikel 32 beoog; ten opsigte van die betaling van gelde soos in artikel 36 beoog; ten opsigte van die bevoegdheid om regulasies te maak soos in artikel 38 beoog; en om vir bykomstige aangeleentheide voorsiening te maak.

### Die Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN SOOS VOLG:

Invoeging van artikel 28A in Ordonnansie 14 van 1958.

1.(1) Die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur na artikel 28 die volgende artikel in te voeg:

"*Gelde en toelues.* 28A. Die Administrateur bepaal die gelde, toelaes en ander betalings wat aan lede van rade betaalbaar is."

(2) Die betaling van enige vervoertoelae aan 'n lid van 'n raad voor die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie wat gemaak is ingevolge enige regulasie wat heet gemaak te gewees het ingevolge artikel 29(b) van die Hoofordonnansie, word hierby bekragtig.

2. Artikel 29 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (b) te skrap.

Wysiging van artikel 29 van Ordonnansie 14 van 1958.

3. Artikel 32 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur —

(a) paragraaf (e) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(e) indien hy 'n lid van die weermag van enige ander land as die Republiek van Suid-Afrika is;"; en

(b) in paragraaf (f) die uitdrukking "nie 'n persoon in paragraaf (e) genoem, is nie, en" te skrap.

Wysiging van artikel 32 van Ordonnansie 14 van 1958, soos vervang deur artikel 1 van Ordonnansie 14 van 1966.

4. Artikel 36 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

36. Die gelde voorgeskryf ingevolge artikel 38 word vir die behandeling van iemand in 'n provinsiale hospitaal, hetby as 'n binne-pasiënt of as 'n buite-pasiënt, gehef. Met dien verstande dat —

(a) geen gelde vir die behandeling van iemand wat as 'n vry pasiënt ingedeel is, gehef word nie; en

Vervanging van artikel 36 van Ordonnansie 14 van 1958, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 14 van 1966 en artikel 6 van Ordonnansie 7 van 1976.

an Ordinance, assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the Hospitals Amendment Ordinance, 1981 which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this 3rd day of March One Thousand Nine Hundred and Eight-Two.

W.A. CRUYWAGEN.  
Administrator of the Province Transvaal.  
P.R. 4-11(1981/9)

ORDINANCE NO. 17 OF 1981.

(Assented to on 11 February 1982.)

(Afrikaans copy signed by the State President.)

## AN ORDINANCE

To amend the Hospitals Ordinance, 1958, to provide for the determination of the fees and allowances, payable to members of hospital boards by the insertion of a new section 28A; in respect of the power to make regulations as contemplated in section 29; in respect of the classification of certain classes of persons as full-paying patients as contemplated in section 32; in respect of the payment of fees as contemplated in section 36; in respect of the power to make regulations as contemplated in section 38; and to provide for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:-

*Insertion of section 28A in Ordinance 14 of 1958.* 1.(1) The Hospitals Ordinance, 1958 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the insertion after section 28 of the following section:

*"Fees and allowances.* 28A. The Administrator shall determine the fees, allowances and other payments payable to members of boards."

(2) The payment of any transport allowance to a member of a board prior to the coming into operation of this Ordinance made in terms of any regulation purporting to have been made in terms of section 29(b) of the principal Ordinance, is hereby validated.

*Amendment of section 29 of Ordinance 14 of 1958.* 2. Section 29 of the principal Ordinance is hereby amended by the deletion of paragraph (b).

*Amendment of section 32 of Ordinance 14 of 1958, as substituted by section 1 of Ordinance 14 of 1966.* 3. Section 32 of the principal Ordinance is hereby amended by —

(a) the substitution for paragraph (e) of the following paragraph:

"(e) if he is a member of the defence force of any other country than the Republic of South Africa;"; and

(b) the deletion in paragraph (f) of the expression "is not a person referred to in paragraph (e) and".

*Substitution of section 36 of Ordinance 14 of 1958, as amended by section 2 of Ordinance 14 of 1966 and section 6 of Ordinance 7 of 1976.* 4. The following section is hereby substituted for section 36 of the principal Ordinance:

36. The fees prescribed in terms of section 38 shall be levied for the treatment of a person in a provincial hospital, whether as an in-patient or as an out-patient: Provided that —

(a) no fees shall be levied for the treatment of a person classified as a free patient; and

(b) die Administrateur enigiemand of enige klas of groep persone van die betaling van sodanige gelde kan vrystel.”.

Wysiging van artikel 38 van Ordonnansie 14 van 1958.

**5.** Artikel 38 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (f) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(f) wat die gelde vir die behandeling van iemand in 'n provinsiale hospitaal, hetsy as 'n binne-pasiënt of as 'n buite-pasiënt, voor-skryf;”.

Kort titel.

**6.** Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Hospitale, 1981.

No. 90 (Administrators-), 1982.

### PROKLAMASIE

Nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die hevnegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig:

So is dit dat ek hierby die Padwysigingsordonnansie, 1981, wat hieronder gedruk is, aankondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 3de dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-tachtig.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrator van die Provincie Transvaal.  
P.R. 4-11(1981/20)

ORDONNANSIE NO. 16 VAN 1981.

(Toestemming verleent op 22 Februarie 1982.)  
(Engelse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

### 'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Padordonnansie, 1957, ten opsigte van die woordomskrywing in artikel 1 vervat; ten opsigte van die bevoegdhede van die Administrator betreffende die opening, sluiting of verlegging van paaie soos in artikel 5 beoog; ten opsigte van die sluiting van openbare paaie soos in artikel 6 beoog; ten einde voorsiening te maak vir die verkryging van grond vir sekere doeleindes deur 'n nuwe artikel 7 in te voeg; ten opsigte van die betreding en inbesitneming van grond vir sekere doeleindes soos in artikel 8 beoog; ten einde voorsiening te maak vir die subsidiering, aanleg of instandhouding van sekere paaie, strate of gedeeltes daarvan deur 'n nuwe artikel 20A in te voeg; ten opsigte van die verkryging van materiaal soos in artikel 22 beoog; ten opsigte van die kies van 'n plek deur die Administrator vir verkryging van materiaal soos in artikel 23 beoog; ten opsigte van die opening van omheinings en paaie na steengroeve soos in artikel 24 beoog; ten opsigte van die uitvoerking van regte deur kontrakteurs soos in artikel 26 beoog; ten opsigte van die sluiting van openbare paaie soos in artikel 28 beoog; deur Hoofstuk IV te herroep; ten opsigte van die betreding en inbesitneming van grond vir sekere doeleindes ten opsigte van 'n toegangspad soos in artikel 49 beoog; ten opsigte van onteiening vir die beskikking oor stormwater soos in artikel 82 beoog; ten opsigte van die vergoeding betaalbaar deur die Administrator of 'n plaaslike bestuur vir sekere grond soos in artikel 92 beoog; ten opsigte van die bevoegdheid van die Administrator om enige gebou of ander struktuur te sloop of te verwryder soos in artikel 93 beoog; ten opsigte van die gevalle wat nie aan arbitrasie onderworpe is nie soos in artikel 94bis beoog; ten opsigte van billikeidsregshulp soos in artikel 95 benog; deur artikel 97 te herroep; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN SOOS VOLG:—

Wysiging van artikel 1 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 1 van

**1.** Artikel 1 van die Padordonnansie, 1957 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur in die woordomskrywing van "openbare pad" die uitdrukking "artikel 8 en

(b) the Administrator may exempt any person or any class or group of persons from the payment of such fees.”.

Amendment of section 38 of Ordinance 14 of 1957, as amended by section 1 of

**5.** Section 38 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (f) of subsection (1) of the following paragraph:

“(f) prescribing the fees for the treatment of a person in a provincial hospital, whether as an in-patient or as an out-patient;”.

Short title.

**6.** This Ordinance shall be called the Hospitals Amendment Ordinance, 1981.

No. 90 (Administrator's-), 1982.

### PROCLAMATION.

Whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance, assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the Roads Amendment Ordinance, 1981 which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this 3rd day of March One thousand Nine hundred and Eighty-two.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
P.R. 4-11(1981/20)

ORDINANCE NO. 16 OF 1981.

(Assented to on 22 February, 1982.)  
(English copy signed by the State President.)

### AN ORDINANCE

To amend the Roads Ordinance, 1957, in respect of the definitions contained in section 1; in respect of the powers of the Administrator to open, close or deviate roads as contemplated in section 5; in respect of the closing of public roads as contemplated in section 6; in order to provide for the acquisition of land for certain purposes by the insertion of a new section 7; in respect of the entry upon and taking possession of land for certain purposes as contemplated in section 8; in order to provide for the subsidizing, construction or maintenance of certain roads, streets or portions thereof by the insertion of a new section 20A; in respect of the acquisition of material as contemplated in section 22; in respect of the selecting of a place by the Administrator for obtaining material as contemplated in section 23; in respect of the opening of fences and roads to quarries as contemplated in section 24; in respect of the exercising of rights by contractors as contemplated in section 26; in respect of the closing of public roads as contemplated in section 28; by repealing Chapter IV; in respect of the entry upon and taking possession of land for certain purposes in respect of an access road as contemplated in section 49; in respect of expropriation for the disposal of stormwater as contemplated in section 82; in respect of the compensation payable by the Administrator or a local authority for certain land as contemplated in section 92; in respect of the power of the Administrator to demolish or remove any building or other structure as contemplated in section 93; in respect of the cases which are not subjected to arbitration as contemplated in section 94bis; in respect of equitable relief as contemplated in section 95; by repealing section 97; and to provide for matters incidental thereto.

B E IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 1 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 1 of

**1.** Section 1 of the Roads Ordinance, 1957 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution in the definition of "public road" for the expression

Ordonnansie 25 van 1939, artikel 1 van  
Ordonnansie 11 van 1960, artikel 1 van  
Ordonnansie 6 van 1961, artikel 1 van  
Ordonnansie 10 van 1966, artikel 1 van  
Ordonnansie 20 van 1971, artikel 2 van  
Ordonnansie 20 van 1976 en artikel 2 van  
Ordonnansie 18 van 1980.

Wysiging van artikel 5 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 4 van Ordonnansie 25 van 1959, artikel 3 van Ordonnansie 6 van 1961, artikel 1 van Ordonnansie 7 van 1963, artikel 2 van Ordonnansie 10 van 1966, artikel 2 van Ordonnansie 20 van 1971, artikel 1 van Ordonnansie 14 van 1972, artikel 1 van Ordonnansie 7 van 1973, artikel 1 van Ordonnansie 5 van 1974 en artikel 4 van Ordonnansie 20 van 1976.

Wysiging van artikel 6 van Ordonnansie 22 van 1957, soos vervang deur artikel 5 van Ordonnansie 20 van 1976.

Invoeging van artikel 7 in Ordonnansie 22 van 1957.

Hoofstuk IV" deur die uitdrukking "artikels 7, 8, 20A en 22" te vervang.

Ordinance 25 of 1959, section 1 of Ordinance 11 of 1960, section 1 of Ordinance 6 of 1961, section 1 of Ordinance 10 of 1966, section 1 of Ordinance 20 of 1971, section 2 of Ordinance 20 of 1976 and section 2 of Ordinance 18 of 1980.

## 2. Artikel 5 van die Hoofordonnansie word hereby gewysig —

- (a) deur die voorbehoudsbepaling by subartikel (2) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

"Met dien verstande dat 'n plaaslike bestuur, ondanks die voorafgaande bepalings van hierdie subartikel, verantwoordelik is vir die afvoer van alle stormwater van sodanige openbare pad of ver  $\vec{v}$  ing daarvan en enige koste wat in verband daar mee aangegaan word.'; en

- (b) deur na subartikel (2) die volgende subartikel in te voeg:

"(2A) Die Administrateur is nie aanspreeklik nie vir enige skade veroorsaak deur of voortspruitend uit die afvoer van stormwater deur die verantwoordelike plaaslike bestuur ingevolge die voorbehoudsbepaling by subartikel (2) of die versuim deur sodanige plaaslike bestuur om stormwater aldus af te voer.".

## 3. Artikel 6(3) van die Hoofordonnansie word hereby gewysig deur die uitdrukking "as wat deur arbitrasie ingevolge die bepalings van artikel 97 bepaal word" deur die uitdrukking "wat ooreenkomsdig artikel 14 van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), vasgestel word". te vervang.

## 4. Die volgende artikel word hereby na artikel 6 van die Hoofordonnansie ingevoeg:

*"Verkrywing van grond vir sekere doeleindes."*

7.(1) Die Administrateur kan by kennisgewing in die *Provinciale Koerant* enige grond verkry en dit op die naam van die Staat laat regstreer vir die aanleg of instandhouding van enige pad of vir enige doel in verband met die aanleg of instandhouding van enige pad.

(2) Waar die Administrateur grond ingevolge subartikel (1) verkry en dit op die naam van die Staat laat regstreer, betaal hy —

- (a) die opmetings- en oordrag-koste; en
- (b) aan die eienaar die vergoeding waartoe onderling ooreenkomm word of, by ontstentenis van sodanige ooreenkoms, wat ooreenkomsdig artikel 14 van die Onteieningswet, 1975, vasgestel word: Met dien verstande dat sodanige vergoeding nie die bedrag oorskry nie wat vir die

Amendment of section 5 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 4 of Ordinance 25 of 1959, section 3 of Ordinance 6 of 1961, section 1 of Ordinance 7 of 1963, section 2 of Ordinance 10 of 1966, section 2 of Ordinance 20 of 1971, section 1 of Ordinance 14 of 1972, section 1 of Ordinance 7 of 1973, section 1 of Ordinance 5 of 1974 and section 4 of Ordinance 20 of 1976.

## 2. Section 5 of the principal Ordinance is hereby amended —

(a) by the substitution for the proviso to subsection (2) of the following proviso: "Provided that a local authority shall, notwithstanding the foregoing provisions of this subsection, be responsible for the disposal of all stormwater from such public road or deviation thereof and any expenditure incurred in connection therewith"; and

the insertion after subsection (2) of the following subsection:

"(2A) The Administrator shall not be liable for any damage caused by or arising from the disposal of stormwater by the responsible local authority in terms of the proviso to subsection (2) or the omission by such local authority so to dispose of stormwater.".

Amendment of section 6 of Ordinance 22 of 1957, as substituted by section 5 of Ordinance 20 of 1976.

## 3. Section 6(3) of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the expression "as may be determined by arbitration in terms of the provisions of section 97" of the expression "as may be determined in accordance with section 14 of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975)".

*"Insertion of section 7 in Ordinance 22 of 1957."*

*"Acquisition of land for certain purposes."*

7.(1) The Administrator may, by notice in the *Provincial Gazette*, acquire any land and cause it to be registered in the name of the State for the construction or maintenance of any road or for any purpose in connection with the construction or maintenance of any road.

(2) Where the Administrator acquires land in terms of subsection (1) and causes it to be registered in the name of the State, he shall pay —

- (a) the surveying and transfer costs; and
- (b) to the owner such compensation as may be mutually agreed upon or failing such agreement, as may be determined in accordance with section 14 of the Expropriation Act, 1975: Provided that such compensation shall not exceed the amount which the land concerned, including

betrokke grond, met inbegrip van verbeterings daarop, verky sou geword het indien dit op die datum van die kennisgewing in subartikel (1) beoog op die ope mark deur 'n gewillige verkoper aan 'n gewillige koper verkoop was."

Vervanging van artikel 8 van Ordonnantie 22 van 1957, soos vervang deur artikel 2 van Ordonnantie 14 van 1972.

**5. Artikel 8 van die Hoofordonnantie word hierby deur die volgende artikel vervang:**

"Betreding of inbesitneming van grond vir sekere doeleindes.

8.(1) Die Administrateur kan na oorlegpleging met die eienaar of, by sy afwesigheid, na kennisgewing op die voorgeskrewe wyse —

- (a) enige grond betree met die persone, diere, voertuie, uitrusting, materiaal of enigiets anders wat die Administrateur nodig ag —
  - (i) vir enige opmeting, waarneming of ondersoek wat die Administrateur nodig ag vir of in verband met die aanleg of instandhouding van enige pad; of
  - (ii) vir enige doel in verband met die aanleg of instandhouding van enige pad; of
- (b) enige grond tydelik in besit neem vir enige doel in verband met die aanleg of instandhouding van enige pad.
- (2) Waar die Administrateur grond ingevalle subartikel (1) betree of tydelik in besit neem en die eienaar as gevolg daarvan skade ly, betaal die Administrateur aan die eienaar die skadevergoeding waartoe onderling ooreengekom word of, by ontstening van sodanige ooreenkoms, wat ooreenkomstig artikel 14 van die Oetieningswet, 1975, vasgestel word."

Invoeging van artikel 20A in Ordonnantie 22 van 1957.

"Subsidiëring, aanleg of instandhouding van sekere paadie, strate of gedeeltes daarvan.

**6. Die volgende artikel word hierby na artikel 20 van die Hoofordonnantie ingevoeg:**

20A.(1) Die Administrateur kan, onderworpe aan die bedinge en voorwaardes wat hy bepaal —

- (a) 'n subsidie aan 'n plaaslike bestuur toestaan —
  - (i) vir die doeleindes van die aanleg of instandhouding van enige pad, straat of gedeelte daarvan binne die regsgebied van sodanige plaaslike bestuur; en
  - (ii) ten opsigte van vergoeding betaal of verskuldig deur sodanige plaaslike bestuur vir die neem, gebruik of onteiening van goed of 'n reg ten opsigte van goed vir die doeleindes in subparagraph (i) genoem; of
- (b) enige pad, straat of gedeelte daarvan binne die regsgebied van 'n plaaslike bestuur namens sodanige plaaslike bestuur aanle of in stand hou.

Substitution of section 8 of Ordinance 22 of 1957, as substituted by section 2 of Ordinance 14 of 1972.

"Entry upon or taking possession of land for certain purposes.

**5. The following section is hereby substituted for section 8 of the principal Ordinance:**

8.(1) The Administrator may, after consultation with the owner or, in his absence, after notice in the prescribed manner —

- (a) enter upon any land with the persons, animals, vehicles, equipment, material or anything else which the Administrator may deem necessary —
  - (i) for any survey, observation or investigation which the Administrator may deem necessary for or in connection with the construction or maintenance of any road; or
  - (ii) for any purpose in connection with the construction or maintenance of any road; or
- (b) take possession temporarily of any land for any purpose in connection with the construction or maintenance of any road.

(2) Where the Administrator enters upon or takes possession temporarily of land in terms of subsection (1) and the owner suffers damage as a result thereof, the Administrator shall pay to the owner such damages as may be mutually agreed upon or, failing such agreement, as may be determined in accordance with section 14 of the Expropriation Act, 1975."

Insertion of section 20A in Ordinance 22 of 1957.

"Subsidizing, construction or maintenance of certain roads, streets or portions thereof.

**6. The following section is hereby inserted after section 20 of the principal Ordinance:**

20A.(1) The Administrator may, subject to such terms and conditions as he may determine —

- (a) grant a subsidy to a local authority —
  - (i) for the purposes of the construction or maintenance of any road, street or portion thereof within the area of jurisdiction of such local authority; and
  - (ii) in respect of compensation paid or due by such local authority for the taking, use or expropriation of property or a right in respect of property for the purposes referred to in subparagraph (i); or
- (b) construct or maintain any road, street or portion thereof within the area of jurisdiction of a local authority on behalf of such local authority.

improvements thereon, would have realized if sold on the date of the notice contemplated in subsection (1) in the open market by a willing seller to a willing buyer."

(2) By die toepassing van subartikel (1) omvat 'plaaslike bestuur' die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede ingestel ingevolge artikel 2 van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie 20 van 1943).".

Vervanging van artikel 22 van Ordonnansie 22 van 1957, soos vervang deur artikel 4 van Ordonnansie 14 van 1972.

**7. Artikel 22 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:**

"Verkrywing van materiaal. 22. Die Administrateur kan, behoudens artikel 23, enige materiaal wat na sy mening vir die aanleg of instandhouding van enige pad aangewend kan word van enige plaas, landbouhoeve of dorpsgrond, uitgesonderd opgemete erwe, neem en verwijder of laat neem en verwijder en kan sodanige plaas, landbouhoeve of dorpsgrond of 'n gedeelte daarvan tydelik in besit neem met die doel om sodanige materiaal te verkry."

**8. Artikel 23 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig —**

- (a) deur subartikels (1) en (2) deur die volgende subartikels te vervang:  
 "(1) Die Administrateur kan, by die uitoeffening van die bevoegdhede by artikel 22 verleen, 'n plek kies wat na sy mening geskik is vir die verkrywing van materiaal op die betrokke plaas, landbouhoeve of dorpsgrond en, indien die adres van die eienaar geredelik vasgestel kan word, gee hy aan die eienaar kennis van sodanige plek: Met dien verstande dat die eienaar binne veertien dae na ontvangs van sodanige kennissgewing 'n ander plek kan aanwys en, indien laasgenoemde plek na die mening van die Administrateur net so geskik is as die plek deur hom gekies, word die materiaal van die plek deur die eienaar aangewys, ge-neem.  
 (2) Die Administrateur neem nie sonder die toestemming van die eienaar enige materiaal waaraan arbeid bestee is of klippe of ander materiaal van enige huis, vekraal, muur of werf nie, en waar hy sodanige materiaal neem, betaal hy aan die eienaar die vergoeding waartoe onderling ooreengeskomm word of, by ontstentenis van sodanige ooreenkoms, wat ooreenkomsdig artikel 14 van die Onteieningswet, 1975, vasgestel word."; en

- (b) deur in subartikel (3) die woorde "as wat deur arbitrasie ingevolge artikel *sewe-en-negentig* vasgestel word" deur die uitdrukking "wat ooreenkomsdig artikel 14 van die Onteieningswet, 1975, vasgestel word" te vervang.

Wysiging van artikel 24 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 8 van Ordonnansie 20 van 1976.

**9. Artikel 24 van die Hoorordonnansie word hierby gewysig deur die uitdrukking "as wat deur arbitrasie ingevolge artikel 97 bepaal word" deur die uitdrukking "wat ooreenkomsdig artikel 14 van die Onteieningswet, 1975, vasgestel word" te vervang.**

(2) For the purposes of subsection (1), 'local authority' shall include the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas established in terms of section 2 of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943).".

**7. The following section is hereby substituted for section 22 of the principal Ordinance:**

Substitution of section 22 of Ordinance 22 of 1957, as substituted by section 4 of Ordinance 14 of 1972. "Acquisition of material.

22. The Administrator may, subject to section 23, take and remove or cause to be taken and removed from any farm, agricultural holding or town lands, other than surveyed erven, any material which, in his opinion, can be utilized for the construction or maintenance of any road and may take possession temporarily of such farm, agricultural holding or town lands or a portion thereof for the purpose of acquiring such material."

**8. Section 23 of the principal Ordinance is hereby amended —**

Amendment of section 23 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 9 of Ordinance 10 of 1966, section 2 of Ordinance 2 of 1970 and section 6 of Ordinance 20 of 1971.

by the substitution for subsections (1) and (2) of the following subsections:

"(1) The Administrator may, in exercising the powers conferred by section 22, select a place which, in his opinion, is suitable for obtaining material on the farm, agricultural holding or town lands concerned and, if the address of the owner is readily ascertainable, he shall give the owner notice of such place: Provided that the owner may, within fourteen days after the receipt of such notice, point out any other place and, if the latter place is, in the opinion of the Administrator, as suitable as the place selected by him, the material shall be taken from the place pointed out by the owner.

(2) The Administrator shall not, without the consent of the owner, take any material on which labour has been expended or stones or other material from any house, stock-kraal, wall or yard, and where he takes such material he shall pay to the owner such compensation as may be mutually agreed upon or, failing such agreement, as may be determined in accordance with section 14 of the Expropriation Act, 1975."; and

- (b) by the substitution in subsection (3) for the words "as may be determined by arbitration in terms of section *ninety-seven*" of the expression "as may be determined in accordance with section 14 of the Expropriation Act, 1975".

Amendment of section 24 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 8 of Ordinance 20 of 1976.

**9. Section 24 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the expression "as may be determined by arbitration in terms of section 97" of the expression "as may be determined in accordance with section 14 of the Expropriation Act, 1975".**

Wysiging van artikel 26 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gevysisig by artikel 6 van Ordonnansie 14 van 1972 en artikel 9 van Ordonnansie 20 van 1976.

Wysiging van artikel 28 van Ordonnansie 22 van 1957.

Herroeping van Hoofstuk IV van Ordonnansie 22 van 1957, soos vervang deur artikel 12 van Ordonnansie 10 van 1966.

Wysiging van artikel 49 van Ordonnansie 22 van 1957.

Wysiging van artikel 82 van Ordonnansie 22 van 1957.

Wysiging van artikel 92 van Ordonnansie 22 van 1957, soos vervang deur artikel 10 van Ordonnansie 21 van 1977.

Wysiging van artikel 93 van Ordonnansie 22 van 1957, soos ingevoegd by artikel 11 van Ordonnansie 21 van 1977.

Vervanging van artikel 94 bis van Ordonnansie 22 van 1957 soos ingevoegd by artikel 10 van Ordonnansie 6 van 1961 en gewysig by artikel 22 van Ordonnansie 10 van 1966 en artikel 6 van Ordonnansie 2 van 1970.

**10. Artikel 26 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die uitdrukking "(22(a)," deur die uitdrukking "22," te vervang.**

**11. Artikel 28(1) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde "n provinsiale pad" deur die woorde "n deurpad en n provinsiale pad" te vervang.**

**12. Hoofstuk IV van die Hoofordonnansie word hierby herroep.**

**13. Artikel 49 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die uitdrukking "ingevolge artikel 97" deur die uitdrukking "ooreenkomstig artikel 14 van die Onteieningswet, 1975" te vervang.**

**14. Artikel 82(2) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die uitdrukking ". By ontstentenis van so 'n ooreenkoms word die saak deur arbitrasie beslis soos in artikel *sewe-en-negentig* bepaal" deur die uitdrukking "or, by ontstentenis van sodanige ooreenkoms, die vergoeding wat ooreenkomstig artikel 14 van die Onteieningswet, 1975, vasgestel word" te vervang.**

**15. Artikel 92(1) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die uitdrukking "as wat deur arbitrasie ingevolge artikel 97 bepaal word" deur die uitdrukking "wat ooreenkomstig artikel 14 van die Onteieningswet, 1975, vasgestel word" te vervang.**

**16. Artikel 93(2) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die uitdrukking "deur arbitrasie ingevolge artikel 97 vasgestel word" deur die uitdrukking "ooreenkomstig artikel 14 van die Onteieningswet, 1975, vasgestel word" te vervang.**

**17. Artikel 94bis van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:**

"Indiening van eis om vergoeding. 94A.(1) Iemand wat ingevolge artikel 7, 23 of 92 geregtig is op vergoeding, dien sy eis binne sestig dae in nadat hy deur die Administrateur skriftelik in kennis gestel is om aldus te doen.

(2) Die kennisgewing in subartikel (1) genoem, word óf persoonlik aan die betrokke persoon oorhandig óf per aangetekende pos aan hom by sy jongsbekende adres gestuur.

(3) Waar 'n eis om vergoeding nie binne die tydperk in subartikel (1) genoem, ingedien word nie, word dit geag dat daar nie omtrent die bedrag van vergoeding ooreengekom is nie, en in so 'n geval word die vergoeding ooreenkomstig artikel 14 van die Onteieningswet, 1975, vasgestel."

Amendment of section 26 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 6 of Ordinance 14 of 1972 and section 9 of Ordinance 20 of 1976.

Amendment of section 28 of Ordinance 22 of 1957.

Repeal of Chapter IV of Ordinance 22 of 1957, as substituted by section 12 of Ordinance 10 of 1966.

Amendment of section 49 of Ordinance 22 of 1957.

Amendment of section 82 of Ordinance 22 of 1957.

Amendment of section 92 of Ordinance 22 of 1957, as substituted by section 10 of Ordinance 21 of 1977.

Amendment of section 93 of Ordinance 22 of 1957, as inserted by section 11 of Ordinance 21 of 1977.

Substitution of section 94 bis of Ordinance 22 of 1957 as inserted by section 10 of Ordinance 6 of 1961 and amended by section 22 of Ordinance 10 of 1966 and section 6 of Ordinance 2 of 1970.

"Submission of claim for compensation.

94A.(1) Any person who, in terms of section 7, 23 or 92, is entitled to compensation shall submit his claim within sixty days after he has been notified in writing by the Administrator to do so.

**10. Section 26 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the expression "22(a)," of the expression "22,".**

**11. Section 28(1) of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words "a provincial road" of the words "a throughway and a provincial road".**

**12. Chapter IV of the principal Ordinance is hereby repealed.**

**13. Section 49 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the expression "in terms of section 97" of the expression "in accordance with section 14 of the Expropriation Act, 1975".**

**14. Section 82(2) of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the expression. "Failing such agreement the matter shall be determined by arbitration as provided for in section *ninety-seven*" of the expression "or, failing such agreement, such compensation as may be determined in accordance with section 14 of the Expropriation Act, 1975".**

**15. Section 92(1) of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the expression "as may be determined by arbitration in terms of section 97" of the expression "as may be determined in accordance with section 14 of the Expropriation Act, 1975".**

**16. Section 93(2) of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the expression "by arbitration in terms of section 97" of the expression "in accordance with section 14 of the Expropriation Act, 1975".**

**17. The following section is hereby substituted for section 94bis of the principal Ordinance:**

(2) The notice referred to in subsection (1) shall either be delivered personally to the person concerned or be sent by registered post to him at his last-known address.

(3) Where a claim for compensation is not submitted within the period referred to in subsection (1), it shall be deemed that the amount of compensation has not been agreed upon, and in such a case the compensation shall be determined in accordance with section 14 of the Expropriation Act, 1975.".

Wysiging van artikel 95 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 23 van Ordonnansie 10 van 1966.

Herroeping van artikel 97 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 24 van Ordonnansie 10 van 1966 en artikel 13 van Ordonnansie 20 van 1971.

Kort titel.

**18. Artikel 95 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woord "ernstige" te skrap.**

**19. Artikel 97 van die Hoofordonnansie word hierby herroep.**

**20. Hierdie Ordonnansie heet die Padwysigingsordonnansie, 1981.**

No. 91 (Administrateurs'), 1982.

## PROKLAMASIE

Nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby die Wysigingsordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1981, wat hieronder gedruk is, afsondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 3de dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-tachtig.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrator van die Provincie Transvaal.  
P.R. 4-11(1981/16)

ORDONNANSIE NO. 19 VAN 1981.  
(Toestemming verleent op 11 Februarie 1982.)  
(Engelse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

## 'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, ten opsigte van die verbod op sekere oordragte soos in artikel 71 beoog; ten opsigte van die verskaffing van noedsaaklike dienste soos in artikel 71A beoog; ten opsigte van die aanwending van 'n beginstigting soos in artikel 76 beoog; ten opsigte van die verandering, wysiging of roering van die algemene plan van 'n dorp soos in artikel 83 beoog; ten opsigte van die bevoegdhede en pligte van die Raad by appéel soos in artikel 90 beoog; en om vir bykomstige aangeleenthede voorseening te maak.

Die Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN SOOS VOLG:—

Vervanging van artikel 71 van Ordonnansie 25 van 1965.

**1. Artikel 71 van die Ordonnansie op dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby deur die volgende artikel vervang:**

"Registrátor van Aktes regstreer nie 'n transportakte nie waardoor die eiendomsreg in 'n erf in 'n dorp wat —

- (a) na die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie gestig is, oorgedra word alvorens die dorp ingevolge artikel 69 tot 'n goedgekeurde dorp verklaar is; en
- (b) ingevolge artikel 69 tot 'n goedgekeurde dorp verklaar is, deur

Amendment of section 95 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 23 of Ordinance 10 of 1966.

Repeal of section 97 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 24 of Ordinance 10 of 1966 and section 13 of Ordinance 20 of 1971.

Short title.

**18. Section 95 of the principal Ordinance is hereby amended by the deletion of the word "serious".**

**19. Section 97 of the principal Ordinance is hereby repealed.**

**20. This Ordinance shall be called the Roads Amendment Ordinance, 1981.**

No. 91 (Administrator's), 1982.

## PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance, assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the Town-Planning and Townships Amendment Ordinance, 1981 which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this 3rd day of March One thousand Nine hundred and Eighty-two.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
P.R. 4-11(1981/16)

ORDINANCE NO. 19 OF 1981.  
(Assented to on 11 February, 1982.)  
(English copy signed by the State President.)

## AN ORDINANCE

To amend the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, in respect of the prohibition of certain transfers as contemplated in section 71; in respect of the supply of essential services as contemplated in section 71A; in respect of the application of an endowment as contemplated in section 76; in respect of the alteration, amendment or cancellation of the general plan of a township as contemplated in section 83; in respect of the power and duty of the Board on appeal as contemplated in section 90; and to provide for matters incidental thereto.

B E IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Substitution of section 71 of Ordinance 25 of 1965.

**1. The following section is hereby substituted for section 71 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (hereinafter referred to as the principal Ordinance):**

"Registrar of Deeds not to register certain deeds of transfer."

**71. The Registrar of Deeds shall not register a deed of transfer by which the ownership of an erf in a township —**

0.17/81

- (a) established after the commencement of this Ordinance, is transferred before the township has, in terms of section 69, been declared to be an approved township; and
- (b) which has, in terms of section 69, been declared to be an ap-

die dorpseienaar oorgedra word indien die Registrateur van Aktes deur die Direkteur in kennis gestel word dat enige van die voorwaardes waarop die aansoek om die stigting van sodanige dorp toegestaan is, nie nagekom is nie: Met dien verstande dat die Registrateur van Aktes die transportakte waardeur die eiendomreg in 'n bepaalde erf aldus oorgedra word, kan regstreer indien hy skriftekklik deur die Direkteur gemagtig word om dit te doen.”.

Wysiging van artikel 71A van Ordonnantie 25 van 1965, soos vervang deur artikel 7 van Ordonnantie 17 van 1977.

Wysiging van artikel 76 van Ordonnantie 25 van 1965.

**2. Artikel 71A van die Hoofordonnantie** word hierby gewysig deur die uitdrukking „uitgesond ‘n voorwaarde wat vereis dat die aansoekdoener aanspreeklikheid vir enige sodanige koste aanvaar” te skrap.

**3. Artikel 76 van die Hoofordonnantie** word hierby gewysig deur paragrawe (a) en (b) van die voorbehoudbepaling by subartikel (1) deur die volgende paragrawe te vervang:

- (a) vir enige ander doel in of vir die betrokke dorp aangewend kan word —
  - (i) deur 'n plaaslike bestuur in die Sesde Bylae by die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939, genoem; of
  - (ii) deur enige ander plaaslike bestuur met die voorafverkreeën goedkeuring van die Administrateur en onderworpe aan die bedinge en voorwaardes wat hy bepaal;
- (b) vir enige ander doel deur enige plaaslike bestuur aangewend kan word met die voorafverkreeën goedkeuring van die Administrateur en onderworpe aan die bedinge en voorwaardes wat hy bepaal; of
- (c) as 'n terugbetaalbare voorskot deur enige plaaslike bestuur vir enige doel uitbetaal kan word onderworpe aan die bedinge en voorwaardes wat sodanige plaaslike bestuur dienstig ag.”.

**4. Artikel 83 van die Hoofordonnantie** word hierby gewysig deur —

- (a) in subartikel (3) die woorde “moet die Direkteur” deur die woorde “kan die Direkteur wanneer hy dit ook al dienstig ag” te vervang;
- (b) in subartikel (4) die uitdrukking “nie later nie as 8 weke na die datum van die eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* van die kennisgewing in subartikel (3) genoem” te skrap; en
- (c) subartikel (6) deur die volgende subartikel te vervang:

“(6) Na verstryking van —

- (a) die tydperk vermeld in die kennisgewing in subartikel (3) genoem; of
- (b) 'n tydperk van 8 weke nadat daar aan die bepalings van subartikel (1) voldoen is, indien 'n kennisgewing nie ingevolge subartikel (3) gepubliseer word nie,

proved township, is transferred by the township owner if the Registrar of Deeds is notified by the Director that any of the conditions upon which the application for the establishment of such township has been granted, have not been complied with: Provided that the Registrar of Deeds may register the deed of transfer by which the ownership of a specified erf is so transferred, if he is authorized in writing by the Director to do so.”.

Amendment of section 71A of Ordinance 25 of 1965, as substituted by section 7 of Ordinance 17 of 1977.

**2. Section 71A of the principal Ordinance** is hereby amended by the deletion of the expression, “other than a condition which requires the applicant to assume liability for any such cost”.  
o. 19/82

Amendment of section 76 of Ordinance 25 of 1965.

**3. Section 76 of the principal Ordinance** is hereby amended by the substitution for paragraphs (a) and (b) of the proviso to subsection (1) of the following paragraphs:  
o. 19/82

“(a) be applied to any other purpose in or for the township concerned —

- (i) by a local authority referred to in the Sixth Schedule to the Local Government Ordinance, 1939; or
- (ii) by any other local authority with the prior approval of the Administrator and subject to such terms and conditions as he may determine;
- (b) be applied to any other purpose by any local authority with the prior approval of the Administrator and subject to such terms and conditions as he may determine; or
- (c) be issued as a repayable advance by any local authority for any purpose subject to such terms and conditions as such local authority may deem expedient.”.

Amendment of section 83 of Ordinance 25 of 1965, as substituted by section 11 of Ordinance 18 of 1974 and amended by section 23 of Ordinance 22 of 1976.

**4. Section 83 of the principal Ordinance** is hereby amended by —

- (a) the substitution in subsection (3) for the words “the Director shall” of the words “the Director may, whenever he may deem it expedient,”;  
o. 19/82
- (b) the deletion in subsection (4) of the expression “not later than 8 weeks after the date of the first publication in the *Provincial Gazette* of the notice referred to in subsection (3); and  
o. 19/82
- (c) the substitution for subsection (6) of the following subsection:  
o. 19/82
  - “(6) After the expiration of —
  - (a) the period stated in the notice referred to in subsection (3); or
  - (b) a period of 8 weeks after the provisions of subsection (1) have been complied with, if a notice is not published in terms of subsection (3),

lē die Direkteur onverwyld die aansoek te same met die kommentaar en aanbevelings van die plaaslike bestuur in subartikel (2) genoem en enige beswaar of vertoē wat in gevolge subartikel (4) deur hom ontvang is, aan die Raad voor.”.

Wysiging van artikel 90 van Ordonnansie 25 van 1965, soos vervang deur artikel 16 van Ordonnansie 17 van 1972 en gewysig by artikel 32 van Ordonnansie 22 van 1976.

### 5. Artikel 90(1) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur —

- (a) die uitdrukking wat paragraaf (a) voorafgaan deur die volgende uitdrukking te vervang:  
“n Aansoekdoener of beswaarmaker wat gegrief is deur —”; en
- (b) paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:  
“(a) ‘n beslissing van ‘n plaaslike bestuur gegee oor enige aansoek ingevolge enige bepaling van hierdie Ordonnansie of oor enige dorpsbeplanning-skema kan binne ‘n tydperk van 28 dae nadat hy deur die betrokke plaaslike bestuur van sodanige beslissing in kennis gestel is of binne die verdere tydperk, maar hoogstens 28 dae, wat die Raad toelaat, deur die Direkteur skriftelik ‘n appéel by die Raad aanteken; of’.

Kort titel.

### 6. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op dorpsbeplanning en Dorpe, 1981.

No. 92 (Administrateurs-), 1982.

## PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), saamgelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), brei ek hiermee die grense van die dorp Lydenburg Uitbreiding 1 uit deur Gedeelte 71 (‘n gedeelte van Gedeelte 19) van die plaas Lydenburg Dorpsgronde 31 JT, distrik Lydenburg, daarin op te neem onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 30ste dag van November Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-8-2-1133-1

## BYLAE.

### 1. VOORWAARDE VAN UITBREIDING VAN GRENSE. BESKIKKING OOR BESTAANDE TITELVOORWAARDEN.

Die erf moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

### 2. TITELVOORWAARDEN.

Die erf is onderworpe aan die volgende voorwaardes op gelē deur die Administrateur ingevolge Ordonnansie 25 van 1965:

(1) Die erf is onderworpe aan ‘n servituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleines, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesondert ‘n straatgrens, indien en wanneer dit deur die plaaslike bestuur

the Director shall forthwith submit the application, together with the comments and recommendations of the local authority referred to in subsection (2) and any objection or representations received by him in terms of subsection (4), to the Board.”.

Amendment of section 90 of Ordonnance 25 of 1965, as substituted by section 16 of Ordonnance 17 of 1972 and amended by section 32 of Ordonnance 22 of 1976.

### 5. Section 90(1) of the principal Ordinance is hereby amended by — 0.19/82

- (a) the substitution for the expression preceding paragraph (a) of the following expression:

“An applicant or objector who is aggrieved by —”; and

- (b) the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

“(a) a decision of a local authority given on any application in terms of any provision of this Ordinance or on any town-planning scheme may, within a period of 28 days after having been notified by the local authority concerned of such decision or within such further period, but not exceeding 28 days, as the Board may allow, note an appeal in writing to the Board through the Director; or”.

Short title.

### 6. This Ordinance shall be called the Town-planning and Townships Amendment Ordinance, 1981.

No. 92 (Administrator's), 1982.

## PROCLAMATION

In terms of Section 49(1) of the Deeds Registries Act, 1937 (Act 47 of 1937), read with Section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby extend the boundaries of Lydenburg Extension 1 township to include Portion 71 (a portion of Portion 19) of the farm Lydenburg Dorpsgronde 31 JT, district of Lydenburg, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this 30th day of November One thousand Nine hundred and Eighty-one.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-8-2-1133-1

## SCHEDULE.

### 1. CONDITION OF EXTENSION OF BOUNDARIES. DISPOSAL OF EXISTING CONDITIONS OF TITLE.

The erf shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

### 2. CONDITIONS OF TITLE.

The erf shall be subject to the following conditions imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965:

(1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boun-

verlang word: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur van enige sodanige servituit mag afsien.

(2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname servituitgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituit of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwijdering van sodanige rioolhoofpypeleidings en ander werke as wat hy na goeddunke noodsaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwijdering van sodanige rioolhoofpypeleidings en ander werke veroorsaak word.

No. 93 (Administrateurs-), 1982.

## PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 49(1) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), saamgelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorspbepanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), brei ek hiermee die grense van die dorp Lone Hill uit deur Gedeelte 49 ('n gedeelte van Gedeelte 42) van die plaas Lone Hill 1-IR, Provincie Transvaal, daarin op te neem, onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 2de dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-tigtyg.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrator van die Provincie Transvaal.  
PB. 4-8-2-5764-1

### BYLAE.

#### I. VOORWAARDES VAN UITBREIDING VAN GRENSE.

##### (1) Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Die erf moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehou van die regte op minerale.

##### (2) Konsolidasie van erwe.

Die erfeienaars moet op eie koste die erf met gekonsolideerde erf 76, dorp Lone Hill, laat konsolideer.

#### 2. TITELVOORWAARDES.

Die erf is onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê kragtens Ordonnansie 25 van 1965:

(1) Die erf is onderworpe aan 'n servituit 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, indien en wanneer verlang deur die plaaslike bestuur: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur van enige sodanige servituit mag afsien.

(2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname servituitgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituit of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwijdering van sodanige rioolhoofpypeleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituit grens

dary, if and when required by the local authority: Provided that the local authority may dispense with any such servitude.

(2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose; subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

No. 93 (Administrator's), 1982.

## PROCLAMATION

In terms of section 49(1) of the Deeds of Registries Act, 1937 (Act 47 of 1937), read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), I hereby extend the boundaries of Lone Hill Township to include Portion 49 (a portion of Portion 42) of the farm Lone Hill 1-IR, Province of Transvaal, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this 2nd day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 4-8-2-5764-1

### SCHEDULE.

#### I. CONDITIONS OF EXTENSION OF BOUNDARIES.

##### (1) Disposal of existing conditions of title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

##### (2) Consolidation of erven.

The erf owners shall at their own expense have the erf consolidated with Erf 76, Lone Hill Township.

#### 2. CONDITIONS OF TITLE.

All erven shall be subject to the following conditions imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965:

(1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary, if and when required by the local authority: Provided that the local authority may dispense with any such servitude.

(2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary

en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou of verwyderings van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

No. 94 (Administrateurs-), 1982.

### PROKLAMASIE

Ingevolge artikel 21(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie 20 van 1943), wysig ek hierby die Regulasies betreffende die Verkiesing van Lede van Plaaslike Gebiedskomitees, afgekondig by Proklamasie 231 van 1958, deur Bylae B daarby deur die volgende Bylae te vervang:

"BYLAE B.

De Deur  
Klipriviersvallei  
Schoemansville  
Walkerville."

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 8e dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-tachtig.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 5/1/49

No. 94 (Administrateurs-), 1982,

### PROKLAMASIE

#### DEUR SY EDELE DÌE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 14(2) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, proklameer ek hierby dat Gedeelte 10 van die plaas Brakfontein 476 IQ groot 228,0859 ha volgens kaart L.G. A 174/25 in die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van buitestedelike Gebiede met ingang van die datum van hierdie proklamasie opgeneem word.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 5de dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-tachtig.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
PB. 3-2-3-111-181

## Administrateurskennisgewings

Administrateurskennisgewing 287.

10 Maart 1982.

### KENNISGEWING VAN VERBETERING.

#### GESONDHEIDSKOMITEE VAN DENDRON: WATER-VOORSIENINGSREGULASIES.

Administrateurskennisgewing 199 van 17 Februarie 1982, word hierby soos volg verbeter:

1. Deur in die eerste reël van die titel die woord "GESONDHEIDSVERORDENINGE" deur die woord "GESONDHEIDSKOMITEE" te vervang.

and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose; subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

No. 94 (Administrator's), 1982.

### PROCLAMATION

In terms of section 21(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943), I hereby amend the Regulations governing the Election of Members of Local Area Committees, promulgated by Proclamation 231 of 1958, by the substitution for Schedule B thereto of the following Schedule:

#### "SCHEDULE B

De Deur  
Klipriviersvallei  
Schoemansville  
Walkerville."

Given under my Hand at Pretoria on this 8th day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 5/1/49

No. 95 (Administrator's), 1982.

### PROCLAMATION

#### BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by section 14(2) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, I do hereby proclaim that Portion 10 of the farm Brakfontein 476 IQ in extent 228,0859 ha vide Diagram S.G. A 174/25 is hereby included in the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas with effect from the date of this proclamation.

Given under my Hand at Pretoria, on this 5th day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

W.A. CRUYWAGEN,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 3-2-3-111-1

## Administrator's Notices

Administrator's Notice 287.

10 March, 1982.

### CORRECTION NOTICE.

#### DENDRON HEALTH COMMITTEE: WATER SUPPLY REGULATIONS.

Administrator's Notice 199, dated 17 February, 1982, is hereby corrected as follows:

1. By the substitution in the first line of the title of the Afrikaans text for the word "GESONDHEIDSVERORDENINGE" of the word "GESONDHEIDSKOMITEE".

2. Deur in paragraaf 2 die opskrif "2. Rekeninge." deur die opskrif "7. Rekeninge." te vervang.

PB. 2-4-2-104-85.

Administrateurskennisgewing 288.

10 Maart 1982

**MUNISIPALITEIT ERMELO: WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende Honde van die Municipaliteit Ermelo, aangekondig by Administrateurskennisgewing 655 van 13 Augustus 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragrawe (a), (b) en (c) van artikel 4(1) deur die volgende te vervang:

- "(a) Ten opsigte van die eerste twee honde, het sy reun of gesteriliseerde teef, elk: R5.
- (b) Ten opsigte van elke daaropvolgende reun of gesteriliseerde teef: R10.
- (c) Ten opsigte van elke teef: R25."

PB. 2-4-2-33-14.

Administrateurskennisgewing 289

10 Maart 1982

**MUNISIPALITEIT RANDBURG: BEGRAAFPLAAS-VERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

**HOOFSTUK 1**

**ALGEMEEN.**

*Woordomskrywing.*

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

"begraafplaas" enige stuk grond wat deur die Raad as 'n publieke begraafplaas aangewys is;

"Blanke" iemand wat ingevolge die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet 30 van 1950), as 'n Blanke geklassifiseer is;

"Direkteur" die persoon wat deur die Raad as Direkteur van Parke en Ontspanning aangestel is of sy gemagtigde verteenwoordiger;

"gedenkwerk" enige grafsteen, afskutting, omheining, monument, gedenkteken, opskrif of ander werk opgerig of wat op enige graf opgerig kan word in 'n begraafplaas ter nagedagtenis van 'n oorledene en dit sluit 'n randsteen wat 'n graf afsbaken en 'n pltblok op 'n graf in;

"graf" enige stuk grond uitgelê vir die begrawing van een of twee lyke binne enige begraafplaas;

"Hoof van Gesondheidsdienste" beteken die Hoof van Gesondheidsdienste van die Municipaliteit Randburg of enige beampete deur hom aangewys;

"inwoner" 'n persoon wat ten tyde van sy dood gewoonweg binne die municipaliteit woonagtig was of 'n persoon wat ten tyde van sy dood die besitter van vaste eiendom binne die

2. By the substitution in paragraph 2 of the Afrikaans text for the heading "2. Rekeninge." of the heading "7. Rekeninge".

PB. 2-4-2-104-85.

Administrator's Notice 288.

10 March, 1982.

**ERMELO MUNICIPALITY : AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO DOGS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to Dogs of the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice 655, dated 13 August 1952, as amended, are hereby further amended by the substitution for paragraphs (a), (b) and (c) of section 4(1) of the following:

- "(a) In respect of the first two dogs, whether a male dog or spayed bitch, each: R5.
- (b) In respect of every ensuing male dog or spayed bitch: R10.
- (c) In respect of every bitch: R25."

PB.2-'3233ee r.

Administrator's Notice 289

10 March, 1982

**RANDBURG MUNICIPALITY: CEMETERY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

**CHAPTER 1**

**GENERAL.**

*Definitions.*

1. In these by-laws, unless inconsistent with context —

"adult" (where the word is used to describe a body) means any deceased person over the age 12 years whose coffin will fit into the grave opening prescribed for adults in section 15;

"Black" means a person who is, or who is generally accepted as a member of any aboriginal race or tribe of Africa;

"body" means the remains of any deceased person;

"burial order" means an order issued in terms of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1963 (Act. 81 of 1963);

"caretaker" means the official appointed from time to time by the Council in a supervisory capacity with regard to any cemetery and includes superintendent;

"cemetery" means any piece of ground set apart by the Council as a public cemetery;

"child" (where the word is used to describe a body) means any deceased person of the age of 12 years or under whose coffin will fit into the grave opening prescribed for children in section 15;

"contractor" means the person who has paid or caused any of the charges prescribed in terms of Schedule A hereto to be paid or who has obtained the right to have any memorial

munisipaliteit vir 'n tydperk van minstens ses maande onmiddellik voor sy dood was: Met dien verstande dat tensy anders bepaal word, dié benaming nie pasiënte van hospitale of instings of ander persone wat tydelik binne die munisipaliteit woonagtig is, insluit nie. In alle gevalle waar persele gekoop is voordat bedoelde kopers buite die munisipaliteit gaan woon het, is die gelde wat ten opsigte van begrawings op inwoners geld, van toepassing:

"kind" (waar die woord gebruik word om 'n lyk te omskryf) 'n afgestorwe persoon van die ouderdom van 12 jaar en onder van wie die doodeis sal pas in die grafopening in artikel 15 vir kinders voorgeskryf;

"Kleurling" iemand wat nie 'n Blanke of 'n Swarte is nie;

"kontraktant" die persoon wat enige van die gelde voorgeskryf ingevolge Bylae A hierby betaal het of laat betaal het of wat enige van die regte in hierdie verordeninge uiteengesit verkry het, of wat die reg verkry het om enige gedenkteken te laat oprig of bou of wat enige ander regte of belang in hierdie verordeninge vermeld of genoem verkry het;

"lyk" die stoflike oorskot van enige oorledene;

"munisipaliteit" die gebied onder die beheer en jurisdiksie van die Raad asook enige buitegebied soos beoog by artikel 7(b) van die Ordonnansie en Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939);

"nie-inwoner" enigeen wat ten tyde van sy dood nie 'n inwoner was nie;

"opsigter" die amptenaar wat van tyd tot tyd in 'n toesig-35 houdende hoedanigheid ten opsigte van die Begraafplaas deur die Raad aangestel word en omvat ook superintendent;

"Raad" die Stadsraad van Randburg, dié Raad se Bestuurskomitee wat handel kragtens die bevoegdhede wat ingevolge die bepalings van artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, aan hom gedelegeer is, en enige beampete aan wie dié Komitee ingevolge die bepalings van subartikel (3) van genoemde artikel, op gesag van die Raad, die bevoegdhede, funksies en pligte wat ten opsigte van hierdie verordeninge by die Raad berus, kan deleger, en dit inderdaad gedelegeer het;

"egistrateur van Sterfgevalle" 'n persoon wat deur die Regering aangestel is om sterfgevalle te regstreer;

"Stadsklerk" die Stadsklerk van die Munisipaliteit van Randburg of iemand wat in daardie hoedanigheid optree;

"Swarte" enigeen wat lid is, of algemeen aanvaar word as lid van enige inboorlingras of -stam van Afrika;

"teraardebestellingsorder" 'n order wat kragtens die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1963 (Wet 81 van 1963) uitgereik word;

"volwassene" (waar die woord gebruik word om 'n lyk te omskryf) 'n afgestorwe persoon bo die ouderdom van 12 jaar van wie die doodeis sal pas in die grafopening vir volwassenes in artikel 15 voorgeskryf.

#### *Stigting van Begraafplaas.*

2. Die Raad kan van tyd tot tyd enige grond vir die doel van 'n begraafplaas afsonder en niemand mag 'n lyk begrawe of laat begrawe in enige ander plek in die munisipaliteit nie.

#### *Toegangsure vir Besoekers.*

3.(1) Elke begraafplaas word aan die publiek oopgestel gedurende 08h00 en 18h00: Met dien verstande dat die Raad die bevoegdheid het om, indien dit na sy mening in die openbare belang is, enige begraafplaas of gedeelte daarvan vir sodanige tydperk as wat die Raad goedvind, vir die publiek te sluit.

work erected or constructed or interests referred to or mentioned in these by-laws;

"coloured" means any person other than a White or Black;

"Council" means the Town Council of Randburg, the Council's Management Committee, acting under the powers delegated to it in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, and any officer to whom that Committee has been empowered by the Council in terms of subsection (3) of the said section to delegate and has in fact delegated the powers, functions and duties vesting in the Council in relation to these by-laws;

"Director" means the person appointed by the Council as Director of Parks and Recreation or his authorized representative;

"grave" means any piece of land laid out for the interment of one or two bodies within any cemetery;

"Head of Health Services" means the Head of Health Services of the Randburg Municipality or any officer authorized by him;

"memorial work" means any tombstone, railing, fence, monument, memorial, inscription or other work erected or which may be erected on any grave to commemorate a deceased person and includes a kerb demarcating any grave;

"municipality" means the area under the control and jurisdiction of the Council and includes any outside area contemplated in section 7(b) of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939);

"non-resident" means any person who at the time of his death was not a resident;

"Registrar of Deaths" means a person appointed by the Government to register deaths;

"resident" means a person who, at the time of death, ordinarily resided within the municipality or any person who, at the time of death, shall have been the owner of fixed property within the municipality for a period of at least six months immediately prior to death: Provided that unless otherwise qualified, the term does not include inmates of hospitals, institutions or other persons temporarily resident within the municipality. In cases where the right to a grave has been purchased prior to such purchaser having taken up residence outside the municipality, the charges applicable in respect of burial of residents shall apply;

"Town Clerk" means the Town Clerk of Randburg Municipality or any person acting in such capacity;

"White" means any person classified as white in terms of the Population Registration Act, 1950 (Act 30 of 1950).

#### *Establishment of Cemeteries.*

2. The Council may from time to time set apart any ground for the purpose of a cemetery and no person shall inter or cause any body to be interred in any other place in the municipality.

#### *Hours of Admission for Visitors.*

3.(1) Every cemetery shall be open to the public during 08h00 and 18h00: Provided that the Council shall have the power to close to the public any cemetery or part thereof for such period as it may deem fit if it is, in the opinion of the Council, in the interest of the public.

(2) Niemand mag in 'n begraafplaas of gedeelte daarvan wees of aanbly nie voor of na die ure genoem in subartikel (1), of gedurende enige tydperk wanneer dit vir die publiek gesluit is.

#### *Kinders.*

4. Niemand onder die ouderdom van 12 jaar mag 'n begraafplaas binnegaan nie, tensy sodanige persoon onder die sorg van 'n verantwoordelike persoon is.

#### *In Paadjies bly.*

5. Alle persone moet slegs die paaie, wandelpaadjies en graspaadjies wat in 'n begraafplaas verskaf is, gebruik.

#### *In- en Uitgange van Begraafplase.*

6. Niemand mag 'n begraafplaas binne gaan of verlaat nie, uitgesonderd deur die hekke wat vir daardie doel verskaf is, en niemand mag 'n kantoor of afgekampte plek in 'n begraafplaas binnegaan nie uitesonderd in verband met wettige besigheid.

#### *Verbode Optrede binne Begraafplaas.*

7. Niemand mag —

- (a) binne enige begraafplaas tot oorlas wees nie;
- (b) 'n dier of fiets binne 'n begraafplaas ry nie;
- (c) 'n hond, kat, hoender of ander dier of voël in 'n begraafplaas bring of toelaat dat dit daarin rondwaal nie. Enige hond, kat of hoender of ander dier of voël wat in 'n begraafplaas aangetref word, kan deur die Raad van kant gemaak word sonder om enige vergoeding aan die eienaar daarvan te betaal;
- (d) 'n plant, struik of blom sonder die toestemming van die opsigter plant, afsny, pluk of verwijder nie;
- (e) 'n betoging binne 'n begraafplaas hou of daaraan deelneem nie;
- (f) die opsigter of enige beampte, werkman of arbeider in diens van die Raad in 'n begraafplaas in die uitvoering van sy pligte hinder, weerstaan of teengaan nie of weier om aan enige bevel of versoek waartoe die opsigter kragtens hierdie verordeninge geregtig is, te voldoen nie;
- (g) 'n begraafplaas vir enige onsedelike doel gebruik of laat gebruik nie;
- (h) 'n muur, gebou, omheining, hek, gedenkwerk of ander oprigting in 'n begraafplaas merk, daarop teken, dit bekrap of advertensies of ander voorwerpe daarop aanbring of dit op enige wyse ook al skend nie;
- (i) op of oor 'n graf, gedenkwerk, hek, muur, omheining of gebou in 'n begraafplaas sit, staan, loop of klim nie;
- (j) enige besigheid, bestelling of uitstalling wers nie, of trakte, besigheidskaarte of advertensies binne 'n begraafplaas uitdeel of laat nie;
- (k) 'n pad, wandelpad of graspaadjie in 'n begraafplaas gebruik vir die vervoer van goedere, pakkies of ander materiaal nie, uitgesonderd wanneer dit bestem is vir sodanige gebruik in sodanige begraafplaas.

#### *Klagtes.*

8. Iemand wat 'n klagte wil indien, moet sodanige klagte skriftelik aan die Direkteur rig.

#### *Gelde.*

9. Die gelde uiteengesit in Bylae A hierby ten opsigte van die onderskeie items daarin vervat, moet vooruit aan die Raad betaal word.

(2) No person shall be or remain in any cemetery or part thereof before or after the hours mentioned in subsection (1), or during any period when it is closed to the public.

#### *Children.*

4. No person under 12 years of age may enter any cemetery, unless such person is under the care of a responsible person.

#### *Keeping to Paths.*

5. All persons shall only use the roads, walks and turfed paths provided in the cemetery.

#### *Entrances to and Exits from Cemetery.*

6. No persons shall enter or leave any cemetery, except by the gates provided for that purpose, and no person shall enter any office or fenced place in a cemetery except in connection with lawful business.

#### *Prohibited Acts within Cemeteries.*

7. No person shall —

- (a) commit any nuisance within any cemetery;
- (b) ride any animal or cycle within any cemetery;
- (c) bring any dog, cat, fowl or other animal or bird into a cemetery or allow it to wander therein. Any dog, cat, fowl or other animal or bird found in any cemetery may be destroyed by the Council without paying any compensation to the owner thereof;
- (d) plant, cut, pick or remove any plant, shrub or flower without the permission of the caretaker;
- (e) hold or take part in any demonstration in any cemetery;
- (f) obstruct, resist or oppose the caretaker or any official, workman or labourer employed by the Council in any cemetery in the course of his duty or refuse to comply with any order or request which the caretaker is entitled to make under these by-laws;
- (g) use or cause any cemetery to be used for any immoral purpose;
- (h) mark, draw, scribble, erect advertisements or objects on any wall, building, fence, gate, memorial work or other erection within any cemetery or in any other way deface them;
- (i) sit, stand, walk or climb upon or over any grave, memorial work, gate, wall, fence or building in any cemetery;
- (j) solicit any business, order or exhibit, distribute or leave any tracts, business cards or advertisements within any cemetery;
- (k) use any road, walk or turfed path in a cemetery for the conveyance of any goods, parcels or other material, except when intended for such use in such cemetery.

#### *Complaints.*

8. Any person wishing to lodge a complaint shall lodge such complaint, in writing with the Director.

#### *Charges.*

9. The charges set forth in Schedule A hereto in respect of the various items therein contained, shall be paid to the Council in advance.

*Reg op Grafte.*

10. Niemand mag 'n reg of belang by enige grond of graf in 'n begraafplaas verkry nie, uitgesonderd sodanige regte of belang as wat ingevolge hierdie verordeninge verkry kan word.

*Begraafplaas of Gedeelte van Begraafplaas afgesonder deur die Raad.*

11. Die Raad bepaal watter begraafplaas of gedeelte van 'n begraafplaas afgesonder word vir die begrawing van blanke, kleurling of swart oorledenes en niemand mag 'n lyk in 'n graf begrawe wat nie deur die opsigter toegewys is nie.

*Toestemming, Kennisgewing en Lasgewing.*

12. Enige skriftelike toestemming, kennisgewing of ander lasgewing, ingevolge hierdie verordeninge deur die Raad uitgereik, uitgesonderd toestemming ingevolge artikel 33, moet onderteken word deur die Direkteur of enige beample deur hom gemagtig en is afdoende bewys van die inhoud van sodanige ondertekende toestemming, kennisgewing of ander lasgewing.

**HOOFSTUK II.****TERAARDEBESTELLINGS.***Aansoek om, en Koop van Gebruik van Graf.*

13.(1) Niemand mag sonder die toestemming van die opsigter 'n lyk binne 'n begraafplaas begrawe of laat begrawe nie. Sodanige toestemming word slegs verleen indien 'n skriftelike bevel deur die Registrateur van Sterfgevalle onderteken, waarby teraardebestelling gemagtig word, tesame met die kennisgewing van teraardebestelling aan die opsigter getoon word. In alle gevalle waar 'n lykskouing gehou is, moet 'n landdroslasbrief ook aan die opsigter getoon word.

(2) Iemand wat 'n lyk in 'n graf wil laat begrawe moet 'n aansoek skriftelik op die voorgeskrewe vorm deur die Raad uitgereik, aan die opsigter voorlê, en so 'n aansoekvorm moet onderteken word deur die naaste oorlewende familielid van die oorledene wie se lyk in die graf begrawe sal word of deur iemand anders wat deur die naaste oorlewende familielid gemagtig is om dit namens hom te onderteken: Met dien verstande dat die opsigter 'n aansoek na goeddunke kan toestaan as die vorm deur enige ander belanghebbende persoon onderteken is mits hy daarvan oortuig is dat die handtekening van die naaste oorlewende familielid nie betyds bekombaar is nie.

(3) Daar mag nie, tensy die Directeur skriftelik toestemming daartoe verleen, meer as een teraardebestelling in 'n graf plaasvind nie.

(4) Die Raad kan op aanvraag en na goeddunke, 'n lyk kosteloos in sodanige plek en op sodanige wyse laat begrawe as wat hy goeddink.

(5) Geen lyk mag begrawe word tensy dit in 'n gesikte doodekis geplaas is nie.

*Verandering van Datum van Teraardebestelling.*

14. Indien enige verandering gemaak word in die reeds vastgestelde dag of uur van die teraardebestelling, moet kennis van sodanige verandering aan die opsigter by die begraafplaas gegee word minstens 6 uur voor die tyd vasgestel vir sodanige teraardebestelling.

*Afmetings van Grasopenings.*

15.(1) Die standaardmate van 'n graf vir 'n volwassene is 2 150 mm by 925 mm en dié van 'n kindergraf 1 500 mm by 750 mm.

(2) Die standaardmate van die opening van 'n graf vir 'n volwassene is 2 150 mm lank en 770 mm breed by die skouers; en dié van 'n kindergraf 1 500 mm lank en 600 mm breed by die skouers.

*Rights on Graves.*

10. No person shall acquire any right to or interest in any ground or grave in any cemetery, other than such rights or interests as may be obtainable in terms of these by-laws.

*Cemetery or Section of Cemetery set aside by the Council.*

11. The Council shall determine which cemetery or section of a cemetery shall be set aside for the interment of white, coloured or black deceased persons and no person shall inter a body in any grave which has not been allotted by the caretaker.

*Consents, Notices and Orders.*

12. Any written consent, notice or other order issued by the Council in terms of these by-laws, with the exception of a consent in terms of section 33 shall be signed by the Director or any officer authorised by him and shall be *prima facie* evidence of the contents of such a signed consent, notice or other order.

**CHAPTER II.****INTERMENTS.***Application for and Purchase of the Use of a Grave.*

13.(1) No person shall inter or cause any body to be interred within any cemetery without the permission of the caretaker. Such permission shall only be granted on submission to the caretaker of a written order signed by the Registrar of Deaths, authorising interment, together with notice of such interment. In all cases where a post mortem has been held, the order of the magistrate shall also be submitted to the caretaker.

(2) Any person desiring to have a body interred in a grave shall submit to the caretaker an application in writing on the prescribed form issued by the Council and such application shall be signed by the nearest surviving relative of the person whose body will be buried in the grave or such other person as the nearest surviving relative may authorize to sign the application on his behalf: Provided that if the caretaker is satisfied that the signature of the nearest surviving relative cannot be obtained timeously, he may at his discretion grant an application signed by any other interested person.

(3) Not more than one interment may be made in a grave, except with the written permission of the Director.

(4) The Council may, upon application, at its discretion, inter any body free of charge in such place and manner as it may deem fit.

(5) No body shall be buried unless it is placed in a suitable coffin.

*Alteration of Date of Interment.*

14. Should any alteration be made in the day or hour previously fixed for an interment, notice of such alteration shall be given to the caretaker at the cemetery at least 6 hours before the time fixed for such interment.

*Dimensions of Grave Openings.*

15.(1) The standard dimensions of an adult's grave shall be 2 150 mm by 925 mm and those of a child's grave 1 500 mm by 750 mm.

(2) The standard dimensions of the aperture of an adult's grave shall be 2 150 mm in length and 770 mm in width at the shoulders; and those of a child's grave 1 500 mm in length and 600 mm in width at the shoulders.

(3) Iemand wat vir die teraardebestelling van 'n volwassene 'n graf wil hê waarvan die opening die standaardgrootte oorskry, moet, wanneer hy kennis van die teraardebestelling gee, die mate van die doodkis, met inbegrip van die beslag, opgee.

#### *Reservering van Grafe.*

16.(1) By die afsterwe van 'n persoon het enigiemand die reg om, teen betaling van die gelde in Bylae A hierby voorgeskryf, nie meer as een aangrensende graf, indien beskikbaar, vir toekomstige gebruik aan te koop nie.

(2) Iemand wat die gebruik van 'n graf wil aankoop, moet by die Direkteur daarom aansoek doen.

#### *Regte nie Oordraagbaar.*

17. Niemand mag 'n reg op 'n graf wat hy ingevolge die bepalings van hierddie verordeninge verkry het, of kan verkry, sonder die skriftelike toestemming van die Raad aan iemand anders verkoop of oordra nie.

#### *Wanneer 'n Kind se Doodkis te Groot is.*

18. As 'n kind se doodkis te groot is vir die afmeting van 'n kindergraf, word die doodkis in 'n graf vir 'n volwassene begrawe en die voorgeskrewe gelde vir die teraardebestelling van 'n volwassene moet betaal word deur die persoon wat kennis van die begrawing gegee het.

#### *Diepte van 'n Graf.*

19. Geen graf vir 'n volwassene mag minder as 1 800 mm en geen graf vir 'n kind minder as 1 500 mm diep wees nie.

#### *Bedecking met Grond.*

20. Daar moet minstens 1 200 mm grond tussen die doodkis van 'n volwassene en die grondoppervlakte en minstens 900 mm grond tussen 'n kind se doodkis en die grondoppervlakte wees.

#### *Doodkiste in Grafe.*

21. Niemand mag 'n doodkis wat van enige ander materiaal as sage hout of ander bedersbare materiaal gemaak is, in 'n graf plaas of laat plaas nie, sonder om skriftelike toestemming van die Direkteur of 'n deur hom gemagigde amptenaar te verkry nie: Met dien verstande dat enige aanhangsels tot sodanige kis wat normaalweg deel vorm van so 'n kis nie noodwendig van sage hout of ander bedersbare materiaal gemaak hoeft te wees nie.

#### *Bedecking van Doodkis met Grond.*

22. Die doodkis moet, sodra dit in 'n graf geplaas is, onverwyld met minstens 300 mm grond bedek word.

#### *Versteuring van Menslike Oorskot.*

23. Onderworpe aan die bepalings van 'n opgravingsbevel ingevolge die Wet op Geregtelike Doodondersoek, 1959 (Wet 58 van 1959), of artikel 46 van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), of enige ander bepaling van enige wet insake die opgraving van lyke, mag niemand enige stoflike oorskot of enige grond wat dit begrens in 'n begraafplaas versteur nie.

### HOOFSTUK III.

#### BEGRAFNISSE.

#### *Godsdiensoefeninge.*

24. Die lede van enige godsdienstige genootskap kan godsdiensoefeninge hou in verband met enige teraardebestelling of herdenkingsdiens onderworpe aan die beheer en verordeninge van die Raad.

(3) Any person requiring for an interment in an adult's grave an aperture of a size larger than the standard dimensions shall, when giving notice of interment, specify the measurements of the coffin, including fittings.

#### *Reserving of Graves.*

16.(1) Upon the death of a person any person shall have the right, on payment of the charges prescribed in Schedule A hereto, to purchase not more than one adjoining grave, if available, for future use.

(2) Any person desiring to purchase the use of a grave shall apply to the Director.

#### *Rights not Transferable.*

17. No person shall, without the written consent of the Council, sell or transfer to any other person any right relating to a grave which he has obtained or may obtain in terms of the provisions of these by-laws.

#### *When a Child's Coffin is too Large.*

18. Should a child's coffin be too large for the dimension of a child's grave it will be placed in an adult's grave and the prescribed charge for an adult's interment shall be paid by the person giving notice of interment.

#### *Depth of Grave.*

19. No adult's grave shall be less than 1 800 mm and no child's grave shall be less than 1 500 mm in depth.

#### *Covering of Earth.*

20. There shall be at least 1 200 mm of earth between any adult's coffin and the surface of the ground and at least 900 mm of earth between a child's coffin and the surface of the ground.

#### *Coffins in Graves.*

21. No person shall place or cause any coffin constructed from any other material than soft wood or other perishable material to be placed in any grave without the written consent of the Director or an officer authorized by him: Provided that any attachments to such a coffin which normally form part of a coffin, need not be made of soft wood or other perishable material.

#### *Coffin shall be Covered with Earth.*

22. The coffin shall, upon being placed in any grave, be covered without delay with at least 300 mm of earth.

#### *Disturbance of Human Remains.*

23. Subject to the provisions of an exhumation order given in terms of the Inquests Act, 1959 (Act 58 of 1959), or section 46 of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977), or any other provision of any act relating to the exhumation of bodies, no person shall disturb any mortal remains or any ground surrounding it in any cemetery.

### CHAPTER III.

#### FUNERALS.

#### *Religious Ceremonies.*

24. The members of any religious denomination may conduct religious ceremonies in connection with any interment or memorial service subject to the control and by-laws of the Council.

*Lykwaens by 'n Begraafplaas.*

25. Niemand mag 'n lykwa in 'n begraafplaas van die ry-paaie af laat ry of die lykwa in 'n begraafplaas hou nadat die lyk daarvan afgeneem is nie. Elke lykwa moet, wanneer die lyk afgeneem is, onmiddellik die begraafplaas verlaat langs die weg wat die opsigter daarvoor aanwys.

*Ontblotting van Lyke.*

26. Niemand mag 'n lyk wat onbedek is, vervoer of sodanige lyk of 'n deel daarvan in 'n straat, begraafplaas of publieke plek ontbloot nie.

*Opdragte van Opsigter.*

27. Elkeen wat deelneem aan 'n begrafnisstoet of -plegtigheid moet aan die opdragte van die opsigter voldoen solank sodanige persoon in die begraafplaas aanwesig is.

*Musiek Binne Begraafplaas.*

28. Slegs gewyde sang mag binne 'n begraafplaas beoefen word, behalwe in die geval van polisie- of militêre begrafnisse.

*Begrafnisse wat deur Groot Getalle Persone Bigungwoon word.*

29. Wanneer die waarskynlikheid bestaan dat 'n buitengewone groot aantal persone by enige begrafnis teenwoordig sal wees, moet die persoon wat van sodanige begrafnis kennis gee, die opsigter die dag tevore daarvan in kennis stel.

*Ure vir Teraardebestellings.*

30. Geen teraardebestelling mag voor 09h00 of na 16h00 op enige dag gehou word nie.

*Nommers van Grafte.*

31. Niemand mag 'n pen op 'n graf wat nie ingevolge hierdie verordeninge toegewys is, vassit nie.

**HOOFTUK IV.****OPGRAWINGS VAN LYKE EN HEROPENING VAN GRAFTE.***Oopmaak van Grafte.*

32. Behoudens die bepalings van die Verwydering van Dooie Liggeme en Grafte Ordonnansie, 1925 (Ordonnansie 7 van 1925), en van enige ander bepalings van enige Wet oor dieselfde onderwerp, mag geen graf sonder die skrifstelike toestemming van die Direkteur oopgemaak word nie.

*Opgravings.*

33. Behoudens die bepalings van artikels 23 en 32 mag niemand 'n lyk sonder die skrifstelike toestemming van die Stads-klerk en die Hoof van Gesondheidsdienste opgrave of laat opgrave of verwyder nie, en die geldte vir die opgraving voorgeskryf in Bylae A hierby, moet in elke geval betaal word voordat die opgraving plaasvind. Sodanige toestemming moet minstens twee dae voor die voorgestelde datum vir die opgraving of verwydering van so 'n lyk by die opsigter ingediend word.

*Tyd van Opgrawe.*

34. Niemand mag 'n lyk opgrave of laat opgrave gedurende die tyd wat die begraafplaas vir die publiek oop is nie.

*Afskerming van Werksaamhede.*

35. Die graf waaruit 'n lyk verwyder moet word, moet doeltreffend tydens die opgraving teen aanskoue afgeskerm word deur die begrafnisondernemer.

*Hoof van Gesondheidsdienste moet Teenwoordig Wees.*

36. Geen opgraving of verwydering mag deur enige per-

*Heurses at Cemetaries.*

25. No person shall cause any hearse while within a cemetery to depart from the carriage drives or retain any hearse within any cemetery after the removal of the body from such hearse. Every hearse immediately after such removal shall leave the cemetery by the route indicated by the caretaker.

*Exposal of Bodies.*

26. No person shall convey a dead body which is not covered or expose any such body or any part thereof in any street, cemetery or public place.

*Instructions of Caretaker.*

27. Every person taking part in any funeral procession or ceremony shall comply with the directions of the caretaker while such person is within a cemetery.

*Music Inside Cemetery.*

28. Only sacred singing shall be allowed in any cemetery, except in the case of police and military funerals.

*Interments Attended by Large Numbers of People.*

29. In any case where it is probable that an unusually large number of persons will be present at any interment, the person giving notice of such interment shall notify the caretaker the day before the funeral.

*Hours of Interments.*

30. No interment shall be held before 09h00 or after 16h00 on any day.

*Numbers of Graves.*

31. No person shall fix a peg on any grave not allocated in terms of these by-laws.

**CHAPTER IV.****EXHUMATION OF BODIES AND RE-OPENING OF GRAVES.***Opening of Graves.*

32. Subject to the provisions of the Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance, 1925 (Ordinance 7 of 1925), and of any other provisions of any law on the same subject, no grave may be opened without the written consent of the Director.

*Exhumations.*

33. Subject to the provisions of sections 23 and 32, no person shall exhume or cause any body to be exhumed or removed without the written consent of the Town Clerk and the Head of Health Services, and the charges for exhumation prescribed in Schedule A hereto, shall in every case be paid before the exhumation takes place. Such permission shall be submitted to the caretaker at least two days before the date fixed for the exhumation or removal of such body.

*Time of Exhumation.*

34. No person shall exhume or cause a body to be exhumed during such time as the cemetery is open to the public.

*Screening of Activities.*

35. The grave from which any body is to be removed shall be effectively screened from view by the undertaker during the exhumation.

*Head of Health Services Shall be Present.*

36. No exhumation or removal by any person shall take

soon gedoen word nie tensy die Hoof van Gesondheidsdienste of sy gemagtigde verteenwoordiger aanwesig is.

*Verplasing van Lyk van Een Graf na 'n Ander deur die Raad.*

37. Indien die verplasing van 'n lyk te eniger tyd deur die Raad wenslik geag word, of indien enige bepaling van hierdie verordeninge oortree is tydens die teraardebestelling van 'n lyk, kan die Raad sodanige lyk na 'n ander graf laat verplaas, nadat die bepalings van die Verwydering van Dooie Liggeme en Grafte Ordonnansie, 1925, nagekom is, en enige naasbestaandes van sodanige afgestorwe persoon wat binne die munisipaliteit woon moet, indien moontlik, daarvan in kennis gestel word.

## HOOFSTUK V.

### VERSORGING VAN GRAFTE.

*Graf Moet Skoon van Onkruid en in Behoorlike Orde Gehou word.*

38. Die kontraktant ten opsigte van elke graf moet sodanige graf skoon van onkruid en in behoorlike orde hou. As die kontraktant nalaat om sulks te doen, kan die Raad self die nodige werk vir bovermelde doeleindes doen of laat doen en die koste daarvan op die kontraktant verhaal.

*Struik en Blomme.*

39. Met die uitsondering van die Raad, mag niemand enige struikgewas, plant of blom op enige graf plant nie. Sonder die toestemming van die opsigter mag geen struikgewas, plant of blom deur enige persoon afgesny of weggenem word nie en die Raad kan te eniger tyd enige struikgewas, plant of blom snoei, afskap, uitgrawe of verwijder.

*Versorging van Grafe.*

40. Die Raad kan na sy goeddunke onderneem om enige graf vir enige tydperk te onderhou.

## HOOFSTUK VI.

### OPRIGTING EN INSTANDHOUDING VAN GEDENKWERK.

*Skrifstelike Toestemming van Raad.*

41. Niemand mag enige gedenkwerk binne 'n begraafplaas bring, oprig, verander, skilder, opknap, verwijder of hom andersins daarmee bemoei, of 'n grafskrif in 'n begraafplaas insny sonder die skrifstelike toestemming van die Direkteur en van die kontraktant van sodanige graf nie.

*Posisie van Gedenkwerk.*

42. Niemand mag 'n gedenkwerk op 'n graf oprig nie, uitgesonderd in sodanige posisie as wat die opsigter aanwys, of soos andersins in hierdie verordeninge bepaal.

*Herstel van Gedenkwerk.*

43. Indien die kontraktant van 'n graf enige gedenkwerk in sodanige toestand laat verval dat dit na die mening van die Raad gevaaar kan veroorsaak of 'n begraafplaas ontsier, kan die Raad hom per skrifstelike kennisgewing gelas om sodanige reparasies aan te bring as wat die Raad nodig ag, en as die adres van die kontraktant nie by die Raad bekend is nie, kan sodanige kennisgewing in beide amptelike tale gepubliseer word in 'n dagblad wat binne die munisipaliteit gelees word. Ingeval die verlangde reparasies nie binne een maand na die betekening of verskyning van so 'n kennisgewing uitgevoer word nie, kan die Raad dit self uitvoer of die gedenkwerk verwijder sonder betaling van enige vergoeding en die koste van sodanige reparasies of verwijdering op die kontraktant verhaal.

place unless the Head of Health Services or his authorized representative is present.

*Transfer of a Body from one Grave to Another by the Council.*

37. Should the transfer of a body be deemed expedient by the Council at any time or should any provision of these by-laws be contravened during the interment of a body in any grave, the Council may, after having complied with the provisions of the Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance 1925, transfer such body to another grave and, if possible, any relative of such deceased person resident within the municipality, shall be notified accordingly.

## CHAPTER V.

### CARE OF GRAVES.

*Grave shall be Kept Clear of Weeds and in Proper Order.*

38. The contractor in respect of any grave shall keep such grave clear of weeds and in proper order. Should the contractor fail to do so, the Council may itself do or cause the necessary work for the abovementioned purpose to be done and to recover the cost thereof from the contractor.

*Shrubs and Flowers.*

39. With the exception of the Council, no person may plant any shrub, plant or flower upon any grave. No shrub, plant or flower shall be cut or carried away by any person without the consent of the caretaker, and the Council shall have the right to prune, cut down, dig up or remove any shrub, plant or flower at any time.

*Care of Graves.*

40. The Council may at its discretion undertake to keep any grave in order for any period.

## CHAPTER VI.

### ERCTION AND MAINTENANCE OF MEMORIAL WORK.

*Written Consent of Council.*

41. No person shall bring into a cemetery, erect, alter, paint, renovate, remove or otherwise interfere with any memorial work or cut any inscription thereon in any cemetery without the consent, in writing, of the Director and of the contractor of such grave.

*Position of Memorial Work.*

42. No person shall erect any memorial work on any grave except in such position as the caretaker may direct or as otherwise provided for in these by-laws.

*Repairs to Memorial Work.*

43. Should the contractor of a grave allow any memorial work to fall into such a state of disrepair that it may, in the opinion of the Council, cause danger or deface any cemetery, the Council may order him by notice in writing, to make such repairs as the Council may deem necessary and should the address of the contractor be unknown to the Council, such notice may appear in both official languages in any daily newspaper circulating within the municipality. Should the required repairs not be carried out within one month of serving such notice or the publication thereof, the Council may itself carry out such repair or remove the memorial work without paying any compensation and recover the cost of such repairs or removal from the contractor.

*Toesig oor Werk.*

44. Iemand wat in 'n begraafplaas aan enige gedenkwerk werk of dit oprig, moet sodanige werk onder toesig en tot voldoening van die opsigter uitvoer.

*Beskadiging van Gedenkwerk.*

45. Die Raad aanvaar in geen geval aanspreeklikheid vir skade wat te eniger tyd aan enige gedenkwerk aangerig word nie, en wat nie aan die nalatigheid van die Raad se werkneemers te wye is nie.

*Verplasing van Gedenkwerk.*

46. Die Raad kan te eniger tyd, na behoorlike kennisgewing, die posisie van enige gedenkwerk in 'n begraafplaas verander en die koste in verband daarmee aangegaan op die eienaar van sodanige gedenkwerk verhaal: Met dien verstande dat in enige geval waar gedenkwerk oorspronklik met die uitdruklike toestemming van die Raad of sy werknemers in 'n sekere posisie geplaas is, enige verandering van sodanige posisie ingevolge die bepalings van hierdie artikel op koste van die Raad uitgevoer word.

*Inneem van Materiaal in Begraafplaas.*

47. Niemand mag enige materiaal in 'n begraafplaas bring met die doel om daarmee gedenkwerk op enige graf op te rig nie, tensy en voordat —

- (a) 'n skets met die essensiële afmetings in syfers van die voorgenome gedenkwerk daarop en wat die posisie aantoon van die voorgenome werk, vergesel van 'n spesifikasie van die materiaal wat gebruik sal word, benevens 'n afskrif van enige voorgenome grafskrif, voorgelê is aan die opsigter minstens veertien dae voor die dag waarop dit die voorneme is om sodanige materiaal in 'n begraafplaas te bring;
- (b) alle verskuldigde gelde ten opsigte van sodanige graf of grafe betaal is;
- (c) die Direkteur se skriftelike goedkeuring vir die voorgestelde werk aan die applikant gegee is; en
- (d) die grafnommer netjies agter op die gedenkwerk gegraveer is.

*Opruiming van Gedenkwerk deur die Raad.*

48. Enige gedenkwerk wat geplaas, gebou, verander, versier, geskilder, of andersins in 'n begraafplaas op so 'n wyse behandel word dat enige bepaling van hierdie verordeninge daardeur oortree word, kan na redelike kennisgewing deur die Raad weggenem word sonder betaling van enige vergoeding.

*Vereistes vir Oprigting van Gedenkwerk.*

49. Iemand wat enige gedenkwerk oprig, moet aan die volgende vereistes voldoen:

- (a) Waar 'n gedeelte van die gedenkwerk verbind moet word met 'n ander gedeelte, moet koper- of gegalvaniseerde ysterpenne of houtpenne van goedgekeurde dikte en voldoende lengte vir dié doel gebruik word. Die gate waarin sodanige penne of houtpenne moet pas, moet minstens 50 mm diep wees.
- (b) Enige gedeelte van sodanige werk wat op die grond of 'n klip- of ander fondering rus, moet behoorlik haaks gelê en versink word.
- (c) Geen klippe van ongelyke dikte of waarvan daar 'n hoek af is, mag gebruik word nie, tensy aangetoon in die skets voorgelê ingevolge artikel 47(1).

*Supervision of Work.*

44. Any person engaged upon any memorial work in a cemetery shall effect such work under the supervision and to the satisfaction of the caretaker.

*Damaging of Memorial work.*

45. The Council shall in no case accept responsibility for any damage which may at any time occur to any memorial work, and which is not due to the negligence of the Council's employees.

*Moving of Memorial Work.*

46. The Council may, after due notice, at any time change or alter the position of any memorial work in any cemetery and recover the cost thereof from the owner of such memorial work: Provided that in any case where any memorial work has originally been placed in a certain position with the express consent of the Council or its employees, any alteration of such position in terms of the provisions of this section shall be executed at the expense of the Council.

*Bringing Material into Cemetery.*

47. No person shall bring into the cemetery any material for the purpose of constructing therewith any memorial work on any grave unless and until —

- (a) a sketch with the essential dimensions in figures of the proposed memorial and showing the position of the proposed work, accompanied by a specification of the materials to be used in addition to a copy of any proposed inscription has been submitted to the caretaker at least fourteen days prior to the date on which such material is intended to be brought into any cemetery.
- (b) all charges due in respect of such grave or graves have been paid;
- (c) the Director's written approval of the proposed work has been given to the applicant; and
- (d) the grave number has been neatly engraved on the rear of the memorial work.

*Removal of Memorial Work by the Council.*

48. Any memorial work placed, built, altered, decorated, painted or otherwise dealt with in any cemetery in such manner that any provision of these by-laws is contravened thereby, may be removed by the Council after due notice without payment of any compensation.

*Requirements for Erection of Memorial Work.*

49. Any person erecting any memorial work shall comply with the following requirements:

- (a) Where any part of any memorial work is to be joined to any other part, copper or galvanised iron cramps, pins or dowels of approved thickness and of sufficient length shall be used for such purpose. The holes into which such cramps, pins or dowels must fit, shall not be less than 50 mm deep.
- (b) Any part of such work which rests upon the ground or any stone or other foundation shall be fairly squared and bedded.
- (c) No stones of uneven thickness, or having any corner wanting, shall be used unless shown on the sketch submitted in terms of section 47(1).

- (d) Die onderkante van alle gedenkwerk moet minstens 50 mm laer as die natuurlike oppervlakte van die grond geplaas word.
- (e) Sonder die skriftelike toestemming van die Raad, mag geen randstene gebruik word wat meer as 230 mm bo- kant die oppervlakte van die grond uitsteek of wat meer as 200 mm dik is nie.
- (f) Alle grafstene en randstene moet deeglik van die binnekant af met ronde koper- of gegalvaniseerde ysterpenne vasgesit word.
- (g) Alle grafstene tot op 150 mm dikte moet deeglik aan die voetstuk op 'n goedgekeurde wyse vasgesit word.
- (h) Alle gedenkwerk moet eers sover moontlik voltooi word voordat dit in 'n begraafplaas gebring word.
- (i) Voetstukke van enkel grafte moet uit een soliede stuk bestaan.
- (j) Geen sagte klippe mag vir enige gedenkwerk gebruik word nie en gedenkwerk moet slegs van marmer of graniet of ander erkende harde klië gebou of gemaak word of van 'n ander materiaal deur die Raad goedgekeur.
- (k) Niemand mag binne 'n begraafplaas klipwerk, beitel- of ander werk aan enige gedenkwerk verrig nie, wat nie in verband staan met die vassit van sodanige werk nie, uitgesonderd waar sodanige werk uitdruklik ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge toegelaat word.
- (l) Alle gedenkwerk moet oor 'n doeltreffende fondament van beton beskik, dwarsoor die koppenent van die graf, en waar nate in die randsteen verskyn, moet alle nate met goeie cement-dagha gevul word. Hierdie fondament moet 150 mm aan altwee kante van die grafsteen uitsteek.
- (m) Waar enige gedenkwerk 'n voetstuk op die grondvlak het, moet so 'n voetstuk minstens 1 050 mm breed by minstens 300 mm by 300 mm wees.
- (n) Enige letters op gedenkwerk moet daarin gegraveer word en mag nie bo op die oppervlakte van die gedenkwerk uitsteek nie.
- (o) Met toestemming van die kontraktant kan die naam van die maker op enige gedenkwerk aangebring word: Met dien verstande dat geen adres of ander besonderhede daarby gevoeg word nie.

*Vervoer van Gedenkwerk.*

50. Die vervoer van enige klië, steenwerk of gedenkwerk of enige gedeelte daarvan op looppaaie tussen grafte, mag slegs deur middel van 'n trolley toegerus met lugbande onderneem word: Met dien verstande dat geen sodanige trolley beweeg mag word in 'n pad wat, na die mening van die opsigter, te smal of op 'n ander wyse vir sodanige trolley ongeskik is nie.

*Voertuie en Gereedskap.*

51. Iemand wat besig is aan werk op 'n graf of grafte, moet sodanige voertuie, gereedksap en ander apparaat as wat hy nodig het, verskaf: Met dien verstande dat geen sodanige voertuie, gereedksap of apparaat van so 'n aard mag wees dat dit in stryd met hierdie verordeninge is nie.

*Nakoming van Opdragte van Raad.*

52. Iemand wat werk binne 'n begraafplaas uitvoer, moet in alle opsigte aan die opdragte van die Direkteur voldoen.

*Vullis en Beskadiging van Begraafplaas.*

53. Niemand mag te eniger tyd vullis, grond, klië of ander puin binne enige begraafplaas laai of op enige wyse enige deel van 'n begraafplaas of enigets daarin vervat, beskadig of ontsier nie.

- (d) The undersides of all memorial work shall be set 50 mm below the natural level of the ground.
- (e) Without the written consent of the Council no kerb stones shall be used which protrude more than 230 mm above the surface of the ground or are more than 200 mm thick.
- (f) All head and kerb stones shall be properly secured from the inside with round copper or galvanised iron pins.
- (g) All headstones up to 150 mm in thickness shall be securely attached to the base in an approved manner.
- (h) All memorial work shall be completed as far as possible before it is brought into any cemetery.
- (i) In the case of single graves, foot kerbs shall consist of one solid piece.
- (j) No soft stone shall be used for memorial work and memorial work shall be constructed or made of marble or granite or any other proved hard stone or other material approved by the Council.
- (k) No person shall do any stone work, chiselling or other work upon any memorial work not connected with the fixing of such memorial work within any cemetery, except where such work is expressly permitted in terms of these by-laws.
- (l) All memorial work shall have an adequate concrete foundation traversing the head of the grave and where joints occur in the kerb stone, all joints shall be filled with good cement mortar. This foundation shall protrude 150 mm on either side of the stone.
- (m) Where memorial work has a base on ground level, such base shall be not less than 1 050 mm wide by not less than 300 mm by 300 mm.
- (n) Any letters on memorial work shall be engraved thereon and shall not protrude from the surface of the memorial work.
- (o) With the consent of the contractor the name of the maker may be affixed to any memorial work: Provided that no address or other particulars shall be added thereto.

*Conveying of Memorial Work.*

50. The conveying of any stone, brick or memorial work or any part thereof along paths between graves may only be undertaken by means of a trolley fitted with pneumatic tyres: Provided that no such trolley shall be moved along any path which in the opinion of the caretaker is too narrow or otherwise unsuitable for such a trolley.

*Vehicles and Tools.*

51. Any person engaged upon any work upon any grave or graves, shall provide such vehicles, tools and other appliances which may be required by him: Provided that no such vehicles, tools or appliances shall be of such a kind as to contravene these by-laws.

*Complying with Council's Directions.*

52. Any person carrying on any work within a cemetery shall in all respects comply with the directions or the Director.

*Rubbish and Damage to Cemetery.*

53. No person shall at any time leave any rubbish, soil, stone or other debris within any cemetery or in any way damage or deface any part of any cemetery or anything therein contained.

*Tye van Inbring van Materiaal en Verrigting van Werk.*

54. Niemand mag enige gedenkwerk of materiaal inbring of enige werk, behalwe die aftakeling van gedenkwerk vir begrafnisdoeleindes, binne 'n begraafplaas verrig nie, uitgesonderd gedurende die volgende ure: Maandae tot Vrydae, uitgesonderd openbare feesdae: 08h00 tot 16h00.

*Ongunstige Weer.*

55. Niemand mag enige gedenkwerk vassit of plaas gedurende ongunstige weer of terwyl die grond in 'n ongesikte toestand is nie.

*Toon van Skriftelike Toestemming.*

56. Iemand aan wie werk toevertrou is of wat op pad werk toe of van werk of binne 'n begraafplaas is, moet wanneer hy daarom deur die Raad of sy gemagtigde beample versoek word, die skriftelike toestemming aan hom ingevolge artikel 41 uitgereik, toon.

**HOOFSTUK VII.***Alle Afdelings.*

57.(1) Niemand mag 'n reling, draadwerk, blomstaander, ornament, versiering, of enige ander voorwerp, uitgesonderd 'n vaas soos dit hierna genoem word, saam met die blomme en lower wat daarin geplaas word, op of om 'n graf aanbring, plaas of laat nie: Met dien verstande dat daar gedurende die eerste ses maande na 'n teraardebestelling, te eniger tyd blomme, hetsy natuurlike, of kuntblomme, hetsy los, of in kranse, op die berm by die koppenent van die graf, of as daar by die koppenent van die graf nie 'n berm is nie, op enige ander plek op die graf geplaas of gelaat kan word.

(2) Ondanks die bepaling van subartikel (1), kan die opsigter na verstryking van ses maande waarna in genoemde subartikel verwys word, toelaat dat daar vars blomme en lower, gerangskik in kranses of andersins op graste geplaas word op Kersdag, Nuwejaarsdag en gedenkdae in verband met die oorledene of sodanige ander geleentheid as wat die opsigter goeddink.

(3) Vars blomme en lower wat op 'n graf geplaas word ingevolge die voorbehoudsbepaling van subartikel (1) of met die opsigter se toestemming ingevolge subartikel (2), kan deur hom verwijder word as dit na sy mening verlepp het.

(4) Nie meer as twee vase of ander houers vir blomme en lower mag in 'n grafsteen bevat word nie.

**HOOFSTUK VIII.****ALGEMEEN.***Strafbepalings.*

58. Iemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen en iemand wat in gebreke bly om aan die voorwaardes van enige kennissgewing wat ingevolge hierdie verordeninge deur die Raad aan hom beteken is, te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 en in die geval van 'n voortgesette misdryf, met 'n boete van hoogstens R5 per dag vir elke dag waarop die misdryf voortgesit word. Benewens sodanige boete moet enige koste wat deur die Raad aangegaan word as gevolg van 'n oortreding by enige van die bepaling van hierdie verordeninge of by die uitvoering van enige werk by hierdie verordeninge voorgeskryf om deur iemand uitgevoer te word en wat nie deur hom uitgevoer is nie, deur die persoon betaal word wat hom aan sodanige oortreding skuldig maak of wat versuum om sodanige werk uit te voer.

*Herroeping van Verordeninge.*

59. Die Begraafplaasverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 638 van 19 Augustus 1953, en deur

*Times for Bringing in Material and Doing Work.*

54. No person shall bring memorial work or material or do any work, other than dismantling of memorial work for burial purposes, within any cemetery except during the following hours: Mondays to Fridays, public holidays excluded: 08h00 to 16h00.

*Inclement Weather.*

55. No person shall fix or place any memorial work during inclement weather or while the soil is in an unsuitable condition.

*Production of Written Permission.*

56. Any person charged with any work or on his way to or from work within any cemetery, shall upon demand by the Council or its authorized officer produce the written consent issued to him in terms of section 41.

**CHAPTER VII.***All Sections.*

57.(1) No person shall erect, place of leave upon or around a grave any railings, wire-work, flower stand, ornament, embellishment or other object of any kind, other than a vase as hereinafter mentioned, together with such flowers and foliage as may be inserted therein: Provided that during the first six months after an interment flowers, whether natural or artificial and whether loose or in wreaths, may at any time be placed or left on the berm at the head of the grave or, where no berm has been provided at the head of the grave, anywhere on the grave.

(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1), the caretaker may after the expiration of the period of six months referred to in the said subsection, permit the placing of fresh flowers and foliage on the graves, whether made up into wreaths or otherwise, on Christmas Day, New Year's Day and anniversaries connected with the deceased person or such other occasions as the caretaker may think fit.

(3) Fresh flowers and foliage placed on a grave in terms of the proviso to subsection (1) or with the caretaker's consent in terms of subsection (2), may be removed by him when in his opinion they have faded.

(4) A gravestone may incorporate not more than two vases or other receptacles for flowers or foliage.

**CHAPTER VIII.****GENERAL.***Penalties.*

50. Any person contravening any provision of these by-laws or failing to comply therewith or failing to comply with the conditions of any notice served on him by the Council in terms of these by-laws, shall be guilty of an offence and liable, on conviction, to a fine not exceeding R100 and, in the case of any continued offence, to a fine not exceeding R5 per day for every day such offence is continued. In addition to such fine, any cost incurred by the Council as a result of any contravention of any of the provisions of these by-laws or in the carrying out of any work prescribed by these by-laws to be carried out by any person and not carried out by such person, shall be paid by the person guilty of such contravention or failing to carry out such work.

*Revocation of By-laws.*

59. The Cemetery By-laws, published under Administrator's Notice 638, dated 19 August 1953, and adopted by the

die Stadsraad van Randburg aangeneem ingevolge die bevoegdhede aan die Raad verleen by Proklamasie 97 (Administrateurs-) van 1959, soos gewysig, word hierby herroep.

BYLAE A

Die volgende gelde is vooruitbetaalbaar ten opsigte van  
grafte in alle afdelings van 'n begraafplaas:

<i>1. Teraardebestelling</i>	<i>Inwoners</i>	<i>Nie-Inwoners</i>
	R	R
(1) Volwassene.....	50,00	300,00
(2) Kind .....	30,00	180,00
<i>2. Reservering van tweede graf:</i>		
(1) Volwassenes .....	50,00	300,00
(2) Kind .....	30,00	180,00
<i>3. Oopmaak van graf vir opgrawing...</i>	50,00	300,00
<i>4. Oprigting van Gedenkwerke:</i>	.	
(1) Grafsteen .....	60,00	180,00
(2) Grafsteen, blad en randstene ...	80,00	240,00

BYLAEB.

## STADSRAAD VAN RANDBURG.

## KENNISGEWING VAN BEGRAFNIS.

Die Direkteur  
Parke en Ontspanning  
RANDBURG Datum.....19....  
  
Familienaam van oorledene: ..... Geslag: .....  
Voornaam van oorledene: .....  
Ouderdom: ..... Nasionaliteit: .....  
Oorsaak van dood: ..... Gesterf te: .....  
Plek van uitreiking: ..... Gewone woonplek: .....

✓ Grootte van kis: Lengte:..... Breedte by skouers:.....  
 Bespreekte graf.....  
 Moet begrawe word in: ..... Afdeling: ..... Begraafplaas:.....  
 Tyd: ..... (Roudiens) Datum: .....  
 Graf No.: ..... Blok: ..... Ry: .....  
 Sal die begrafnis deur 'n orkes, militêr of andersins, of deur 'n groot aantal persone bygewoon word?  
 Lykbesorger: ..... Adres: .....

Kwitansienommer: ..... Handtekening van 'n familielid:

PB. 2-4-2-23-132.

## Administrateurskennisgeving 290.

10 Maart 1982.

## MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP : WYSIGING VAN BEURSLENINGSFONDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verorde-

Town Council of Randburg under the powers conferred upon the Council by Proclamation 97 (Administrator's) of 1959, as amended, are hereby revoked.

**SCHEDULE A.**

The following charges shall be payable in advance in respect of graves in all sections of a cemetery:

<i>I. Intermént</i>	<i>Residents</i>	<i>Non-Residents</i>
	R	R
(1) Adult .....	50,00	300,00
(2) Child.....	30,00	180,00
<i>2. Reservation of second grave:</i>		
(1) Adults.....	50,00	300,00
(2) Child.....	30,00	180,00
<i>3. Opening grave for exhumation .....</i>	50,00	300,00
<i>4. Erection of Memorial Work:</i>		
(1) Headstone.....	60,00	180,00
(2) Headstone, slab and kerbing ....	80,00	240,00

**SCHEDULE B.**

## TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

## **NOTICE OF INTERMENT.**

The Director  
Parks and Recreation  
RANDBURG Date ..... 19 .....

Surname of deceased: ..... Sex: .....

Christian names of deceased: .....

Age: ..... Nationality: .....

Cause of death: ..... Died at: .....

Date of death: ..... Date of burial order: .....

Place of issue: ..... Usual residence: .....

Size of coffin: Length:..... Breadth at shoulders: .....

Reserved grave .....

To be buried in: .....Section:..... Cemetery .....

Time: .....(Memorial service) Date: .....

Grave No.: ..... Block: ..... Row: .....

Will be burial be attended by a band, military or otherwise, or  
a large number of people?

Undertaker: ..... Address: .....

Receipt No.: \_\_\_\_\_ Signature of a relation: \_\_\_\_\_

PB 2-4-2-23-132

### **Administrator's Notice 290.**

10 March, 1982.

**KRUGERSDORP MUNICIPALITY : AMENDMENT TO  
BURSARY LOAN FUND BY-LAWS.**

The Administrator hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws

ninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Beursleningsfondsverordeninge van die Munisipaliteit Krugersdorp aangekondig by Administrateurskennisgewing 1127 van 6 November 1968, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 4 die syfer "R600" deur die syfer "R1'000" te vervang.

PB. 2-4-2-121-18.

Administrateurskennisgewing 291.

10 Maart 1982.

**MUNISIPALITEIT HARTBEESFONTEIN : WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Hartbeesfontein deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 959 van 5 Junie 1974, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde onder die Bylae soos volg te wysig:

1. Deur in item 2 (2) en 3 (2)(b) die syfer "3,8c" deur die syfer "4,3c" te vervang.

2. Deur in item 4 (2) die syfer "1,2c" deur die syfer "1,4c" te vervang.

Die bepaling in hierdie kennisgewing verval, tree op 1 April 1982 in werking.

PB. 2-4-2-36-87.

Administrateurskennisgewing 292.

10 Maart 1982.

**MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE : WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Delareyville, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1401 van 23 Augustus 1972, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 14 van die Tarief van Gelde onder die Bylae die uitdrukking "13 %" deur die uitdrukking "24,5 %" te vervang.

Die bepalings in hierdie kennisgewing verval, word geag op 1 Februarie 1982 in werking te getree het.

PB. 2-4-2-36-52.

Administrateurskennisgewing 293.

10 Maart 1982.

**KENNISGEWING VAN VERBETERING.**

**MUNISIPALITEIT GROBLERSDAL: ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.**

Administrateurskennisgewing 195 van 17 Februarie 1982, word hierby verbeter deur in paragraaf 1 die syfer "4,46" deur die syfer "4,4c" te vervang.

PB. 2-4-2-36-59.

set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Bursary Loan Fund By-laws of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice 1127 of 6 November 1968, as amended, are hereby further amended by the substitution in section 4 for the figure "R600" of the figure "R1'000".

PB. 2-4-2-121-18.

Administrator's Notice 291.

10 March, 1982.

**HARTBEESFONTEIN MUNICIPALITY : AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.**

The Administrator hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity By-laws of the Hartebeesfontein Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 959 dated 5 June 1974, are hereby further amended by amending the Tariff of Charges under the Schedule as follows:

1. By the substitution in items 2 (2) and 3 (2)(b) for the figure "3,8c" of the figure "4,3c"

2. By the substitution in item 4 (2) for the figure "1,2c" of the figure "1,4c".

The provisions in this notice contained shall come into operation on 1 April 1982.

PB. 2-4-2-36-87.

Administrator's Notice 292.

10 March, 1982.

**DELAREYVILLE MUNICIPALITY : AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.**

The Administrator hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity By-laws of the Delareyville Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1401, dated 23 August, 1972, are hereby further amended by the substitution in item 14 of the Tariff of Charges under the Annexure for the expression "13 %" of the expression "24,5 %".

The provisions in this notice contained shall be deemed to have come into operation on 1 February, 1982.

PB. 2-4-2-36-52.

Administrator's Notice 293.

10 March, 1982.

**CORRECTION NOTICE.**

**GROBLERSDAL MUNICIPALITY: ELECTRICITY BY-LAWS.**

Administrator's Notice 195, dated 17 February, 1982, is hereby corrected by the substitution in paragraph 1 for the figure "4,46c" of the figure "4,4c".

PB. 2-4-2-36-59.

Administrateurskennisgewing 294.

10 Maart 1982.

## NATUURBEWARINGSREGULASIES : WYSIGING.

Ingevolge artikel 98 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie 17 van 1967), wysig die Administrateur hierby, met ingang van 1 Mei 1982, die Natuurbewaringsregulasies afgerekondig by Administrateurskennisgewing 1055 van 13 Desember 1967 —

- (a) deur in regulasie 5(1) die uitdrukking "R5" deur die uitdrukking "R10" te vervang; en
- (b) deur die tabel in regulasie 5(2) deur die volgende tabel te vervang:

"Soorte gewone wild	Tarief per stuk
Leeu	R 100.00
Grysduiker	5.00
Springbok	5.00
Blouwildebees	10.00
Koedoe	15.00
Sebra	10.00
Rooibok	6.00
Blesbok	6.00
Bosbok	7.00
Alle soorte hase	1.00"

Administrateurskennisgewing 295.

10 Maart 1982.

## VERBETERINGSKENNISGEWING PADVERKEERS-REGULASIES: WYSIGING.

Administrateurskennisgewing 245, gedateer 25 Februarie 1982, word hierby verbeter deur die uitdrukking "regulasie 88(d)" deur die uitdrukking "regulasie 88(e)" te vervang.

T.W. 2/2 T.O. 33

Administrateurskennisgewing 296.

10 Maart 1982

## KEMPTONPARK-WYSIGINGSKEMA 1/227.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Kemptonpark dorpsaanlegskema 1/1952, wat uit dieselfde grond as die dorp Van Riebeeckpark Uitbreiding 12 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Kemptonpark en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Kemptonpark wysigingskema 1/1952.

PB. 4-9-2-16-227.

Administrateurskennisgewing 297.

10 Maart 1982.

## VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die

Administrator's Notice 294.

10 March, 1982.

## NATURE CONSERVATION REGULATIONS : AMENDMENT.

In terms of section 98 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 17 of 1967), the Administrator hereby with effect from 1 May 1982, amends the Nature Conservation Regulations promulgated by Administrator's Notice 1055 of 13 December 1967 —

- (a) by the substitution in regulation 5(1) for the expression "R5" of the expression "R10"; and
- (b) by the substitution for the table in regulation 5(2) of the following table :

"Species of Ordinary Game	Tariff per head
Lion	R 100.00
Grey Duiker	5.00
Springbok	5.00
Blue wildebeest	10.00
Kudu	15.00
Burchell's zebra	10.00
Impala	6.00
Blesbok	6.00
Bushbuck	7.00
All species of hares	1.00."

Administrator's Notice 295.

10 March, 1982.

Administrator's Notice 245, dated 25 February, 1982, is hereby corrected by the substitution for the expression "regulation 88(d)" of the expression "regulation 88(e)".

T.W. 2/2 T.O. 33.

Administrator's Notice 296.

10 March, 1982.

## KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME 1/227.

The Administrator hereby, in terms of the provisions of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Kempton Park Town-planning Scheme 1/1952, comprising the same land as included in the township of Van Riebeeckpark Extension 12.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Kempton Park and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Kempton Park Amendment Scheme 1/1952.

PB. 4-9-2-16-227.

Administrator's Notice 297.

10 March, 1982.

## DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator

Administrateur hierby die dorp Van Riebeeckpark Uitbreiding 12 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-5902.

### BYLAE

VOORWAARDES WAAROP DIF AANSOEK GE-DOEN DEUR NOORDRAND BELEGGINGS BEHE-REND (EIENDOMS) BEPERK. INGEVOLGE DIE BE-PALINGS VAN DIE ORDONNANSIE C DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOE-STEMMING OM 'N DORP TE STIG OP DIE RESTANT VAN GEDEELTE 73 VAN DIE PLAAS ZUURFONTEIN 33-IR, PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

#### 1. STIGTINGSVOORWAARDES

##### (1) Naam

Die naam van die dorp is Van Riebeeckpark Uitbreiding 12.

##### (2) Ontwerp

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Alge-mene Plan L.G.A. 779/81.

##### (3) Stormwaterdreibining en straatbou

- (a) Die dorpsienaar moet op versoek van die plaaslike bestuur aan sodanige bestuur 'n gedetailleerde skema volledig met planne, deursnee en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik aange-legde werke en vir die aanlê. teermacadamisering be-randing en kanalisering van die strate daarin tesame met die verskaffing van sodanige keermure, as wat die plaaslike bestuur nodig ag, vir goedkeuring voorlê. Verder moet die skema die roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.
- (b) Die dorpsienaar moet, wanneer dit vereis word deur die plaaslike bestuur, die goedgekeurde skema op eie koste namens en tot voldoening van die plaaslike be-stuur onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedkeur, uitvoer.
- (c) Die dorpsienaar is verantwoordelik vir die instand-houding van die strate tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die strate ooreenkomsdig subklousule (b) gebou is.
- (d) Indien die dorpsienaar versuim om aan die bepalings van paragrawe (a), (b) en (c) hiervan te voldoen, is die plaaslike bestuur geregtig om die werk op koste van die dorpsienaar te doen.

##### (4) Begiftiging

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.

Die dorpsienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1)(b) van die Ordonnansie op Dorpsbeplan-nings en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur 'n globale bedrag van R4 426,00 betaal vir die verkryging van grond vir 'n begraafplaas en 'n stortings-terrein.

Sodanige begiftiging is betaalbaar ooreenkomsdig die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

- (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement

Die dorpsienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplan-

hereby declares Van Riebeeckpark Extension 12 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-5902

### SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY NOORDRAND BELEGGINGS BEHEREND (EIENDOMS) BEPERK, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON THE REMAINDER OF PORTION 73 OF THE FARM ZUURFONTEIN 33-IR, PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

#### 1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT

##### (1) Name

The name of the township shall be Van Riebeeckpark Ex-tension 12.

##### (2) Design

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G.A. 779/81.

##### (3) Stormwater drainage and street construction

- (a) The township owner shall on request by the local au-thority submit to such authority for its approval a de-tailed scheme complete with plans, sections and specifi-cations, prepared by a civil engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of storm-water throughout the township by means of properly constructed works and for the construction, tarmacadami-sing, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such restraining walls as may be considered necessary by the local authority. Fur-thermore, the scheme shall indicate the route and gra-dient by which each erf gains access to the street on which it abuts.
- (b) The township owner shall when required to do so by the local authority carry out the approved scheme at its own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.
- (c) The township owner shall be responsible for the main-tenance of the streets to the satisfaction of the local au-thority until the streets have been constructed as set out in subclause (b).
- (d) If the township owner fails to comply with the provi-sions of paragraphs (a), (b) and (c) hereof the local au-thority shall be entitled to do the work at the cost of the township owner.

##### (4) Endowment

- (a) Payable to the local authority.

The township owner shall, in terms of the provisions of Section 63(1)(b) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment of R4 426,00 to the local authority for the provision of land for a cemetery and a depositing site.

Such endowment shall be payable in terms of the provisions of Section 73 of the said Ordinance.

- (b) Payable to the Transvaal Education Department

The township owner shall, in terms of the provisions of section 63(1)(a) of the Town-planning and Townships

ning en Dorpe, 1965, aan die Transvaalse Onderwysdepartement as begiftiging vir onderwysdoeleindes 'n globale bedrag op die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp betaal, waarvan die grootte bepaal word deur 48,08 m<sup>2</sup> te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal ingevolge die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is bestaalbaar ingevolge die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

#### (5) Erf vir munisipale doeleindes

Erf 1585 moet deur en op koste van die dorpseienaar aan die plaaslike bestuur as park oorgedra word.

#### (6) Beskikking oor bestaande titelvoorraarde

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorradees en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd die volgende servituut wat slegs erf 1585 en strate in die dorp raak:

"Gedeelte 73 (gedeelte van Gedeelte 19) van voornoemde plaas (waarvan die eiendom hiermee getransporteer 'n gedeelte vorm) is onderhewig aan 'n Servituut ten gunste van die ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE vir die geleiding van elektrisiteit tesame met bykomende regte soos meer volledig sal blyk uit Notariële Akte van Servituut No. 450/70S gedateer 15 Junie 1970."

## 2. TITELVOORWAARDES

Al die erwe met die uitsondering van dié een genoem in klousule 1(5), is onderworpe aan die volgende voorradees, opgelê deur die Administrateur ingevolge die bepalings van Ordonnansie 25 van 1965.

- (1) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed, vir riolering- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, indien en wanneer dit deur die plaaslike bestuur verlang word: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur van enige sodanige servituut mag afsien.
- (2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige riuolhoofspyleidings en ander werke as wat hy na goeddunde noodaanklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige riuolhoofspyleidings en ander werke veroorsaak word.

Administrateurskennigewing 298.

10 Maart 1982

## LYDENBURG-WYSIGINGSKEMA 2.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Lydenburg dorpsaanlegskema 1980, wat uit dieselfde grond as die dorp Lydenburg Uitbreiding 1 bestaan, goedgekeur het.

Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment for educational purposes to the Transvaal Education Department on the land value of special residential land in the township, the extent of which shall be determined by multiplying 48,08 m<sup>2</sup> by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

#### (5) Erf for municipal purposes

Erf 1585 shall be transferred to the local authority by and at the expense of the township owner as a park

#### (6) Disposal of existing conditions of title

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which affects erf 1585 and streets in the township only.

"Gedeelte 73 (gedeelte van Gedeelte 19) van voornoemde plaas (waarvan die eiendom hiermee getransporteer 'n gedeelte vorm) is onderhewig aan 'n Servituut ten gunste van die ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE vir die geleiding van elektrisiteit tesame met bykomende regte soos meer volledig sal blyk uit Notariële Akte van Servituut No. 450/70S gedateer 15 Junie 1970."

## 2. CONDITIONS OF TITLE

All the erven with the exception of the one mentioned in clause 1(5) shall be subject to the following conditions, imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965.

- (1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary, if and when required by the local authority: Provided that the local authority may dispense with any such servitude.
- (2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose; subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 298.

10 March, 1982.

## LYDENBURG AMENDMENT SCHEME 2.

The Administrator hereby, in terms of the provisions of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Lydenburg Town-planning Scheme 1980, comprising the same land as included in the township of Lydenburg Extention 1.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Lydenburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Lydenburg wysigingskema 2.

PB. 4-9-2-42H-2.

Administrateurskennisgewing 299.

10 Maart 1982

#### SANDTON-WYSIGINGSKEMA 521.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Sandton dorpsbeplanningskema 1980, wat uit dieselfde grond as die dorp Lone Hill bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Sandton wysigingskema 521.

PB. 4-9-2-116H-521.

Administrateurskennisgewing 300.

10 Maart 1982

#### ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 1/272.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Roodepoort-Maraisburg dorpsaanlegskema 1, 1946, wat uit dieselfde grond as die dorp Florida Uitbreiding 11 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Roodepoort en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg wysigingskema 1/272.

PB. 4-9-2-30-272.

Administrateurskennisgewing 301

10 Maart 1982

#### VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Florida Uitbreiding 11 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uitengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-4082

#### BYLAE

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR DIE STADSRAAD VAN ROODEPOORT INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOE-

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Lydenburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Lydenburg Amendment Scheme 2.

PB. 4-9-2-42H-2.

Administrator's Notice 299.

10 March, 1982.

#### SANDTON AMENDMENT SCHEME 521.

The Administrator hereby, in terms of the provisions of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Sandton Town-planning Scheme 1980, comprising the same land as included in the township of Lone Hill.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Sandton Amendment Scheme 521.

PB. 4-9-2-116H-521.

Administrator's Notice 300.

10 March, 1982.

#### ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/272.

The Administrator hereby, in terms of the provisions of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946, comprising the same land as included in the township of Florida Extension 11.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Roodepoort and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/272.

PB. 4-9-2-30-272.

Administrator's Notice 301

10 March, 1982

#### DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Florida Extension 11 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-4082

#### SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE CITY COUNCIL OF ROODEPOORT UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMIS-

**STEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 148  
VAN DIE PLAAS PAARDEKRAAL 226 - IQ, PROVINSIE  
TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.**

**1. STIGTINGSVOORWAARDEN**

**(1) Naam**

Die naam van die dorp is Florida Uitbreiding 11

**(2) Ontwerp**

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G.A. 1425/76.

**(3) Begifstiging**

Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaar moet kragtens die bepalings van artikel 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, vir onderwysdoeleindes 'n globale bedrag op die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp betaal, waarvan die grootte bepaal word deur 48,08 m<sup>2</sup> te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begifstiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

**(4) Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes**

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd:

- (a) Die volgende servituut wat erwe 2241 en 2275 en 'n straat in die dorp raak:

„By Notarial Deed No. K 2595/1977s the property is subject to a servitude for overhead electric power lines and/or underground electric cables in favour of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION as will more fully appear from the said Notarial Deed”.

- (b) Die volgende servituut wat erwe 2279, 2280, 2308 en 'n straat in die dorp raak:

„By Notarial Deed No. 529/1966s the right has been granted to ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION to convey electricity over the property hereby conveyed together with ancillary rights, and subject to conditions, as will more fully appear on reference to the said Notarial Deed and diagram attached thereto.”

**(5) Grond vir munisipale doeleindes**

Die dorpseienaar moet op eie koste erwe 2308 en 2309 as parke voorbehou.

**(6) Beperkings op die vervreemding van erwe**

- (a) Erwe 2271 tot 2273 mag nie verkoop of vervreem word of op enige ander manier van die hand gesit word alvorens bevredigende toegang tot die erwe verskaf is nie.

- (b) Die dorpseienaar mag nie erf 2275 aan enige persoon of liggaaam met regspersoonlikheid anders as die Staat vervreem nie, voordat hy die Streekdirekteur (Witwatersrand) Departement van Pos- en Telekommunikasiewese skriftelik in kennis gestel het van sodanige voorneme en die eerste opsie vir 'n tydperk van 6 maande aan hom gegee het om die genoemde erf aan te koop teen 'n prys wat nie hoër is as die prys waarvoor dit die voorneme is om die erf aan sodanige persoon of liggaaam met regspersoonlikheid te vervreem nie.

**SION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 148 OF THE FARM PAARDEKRAL 226 - IQ PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.**

**1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT**

**(1) Name**

The name of the township shall be Florida Extension 11.

**(2) Design**

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G.A. 1425/76.

**(3) Endowment**

Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall, in terms of the provisions of section 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment for educational purposes to the Transvaal Education Department on the land value of special residential land in the township, the extent of which shall be determined by multiplying 48,08 m<sup>2</sup> by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3), and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

**(4) Disposal of existing conditions of title**

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

- (a) The following servitude which affects erven 2241 and 2275 and a street in the township:

„By Notarial Deed No. 529/1966s the right has been granted to ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION to convey electricity over the property hereby conveyed together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear on reference to the said Notarial Deed and diagram attached thereto”.

**(5) Land for municipal purposes**

Erven 2308 and 2309 shall be reserved by and at the expenses of the township owner as parks.

**(6) Restriction on disposal of erven**

- (a) Erven 2271 to 2273 shall not be sold or disposed in any other way before satisfactory access to the erven has been provided.

- (b) The township owner shall not dispose of Erf 2275 to any person of corporate body other than the State without first having given written notice to the Regional Director, Witwatersrand, Department of Posts and Telecommunications of such intention and giving him first refusal for a period of 6 months to purchase the said erf at a price not higher than that which it is proposed to dispose thereof to such person or corporate body.

## 2. TITELVOORWAARDES

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui opgele deur die Administrateur ingevolge die bepaling van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

### (1) Alle erwe met uitsondering van dié genoem in klosule 1(5)

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut 2 m breed, vir riolering- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, indien en wanneer verlang deur die plaaslike bestuur. Met dien verstande dat die plaaslike bestuur van enige sodanige servituut mag afsien.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorgenoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige riolet hoofsplypleidings en ander werke wat hy volgens goedgunke hoedsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaranaar dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioletsplypleidings en ander werke veroorsaak word.

### (2) Erf 2275

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurskennisgewing 302.

10 Maart 1982.

## BRAKPAN-WYSIGINGSKEMA 16

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepaling van Artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Brakpan dorpsaanlegskema 1980, wat uit dieselsde grond as die dorp Dalpark Uitbreiding 6 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Brakpan en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Brakpan-wysigingskema 16.

PB. 4-9-2-9H-16.

Administrateurskennisgewing 303

10 Maart 1982.

## VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Dalpark Uitbreiding 6 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uitgegesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-4921.

## 2. CONDITIONS OF TITLE

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions indicated, imposed by the Administrator in terms of the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965

### (1) All erven with the exception of those mentioned in Clause 1(5)

- (a) The erf is subject to a servitude, 2m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary, if and when required by the local authority: Provided that the local authority may dispense with any such servitude.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose: subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

### (2) Erf 2275

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 302.

10 March, 1982.

## BRAKPAN AMENDMENT SCHEME 16.

The Administrator hereby, in terms of the provisions of Section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Brakpan Town-planning Scheme 1980, comprising the same land as included in the township of Dalpark Extension 6.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Brakpan and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Brakpan Amendment Scheme 16.

PB. 4-9-2-9H-16.

Administrator's Notice 303

10 March, 1982.

## DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Dalpark Extension 6 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the schedule hereto.

PB. 4-2-2-4921.

## BYLAEF.

VOORWAARDES WAAROP DIF AANSOEK GEDOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIF ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 122 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 106) VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN 115-I.R., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

## I. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) *Naam.*

Die naam van die dorp is Dalpark Uitbreiding 6.

(2) *Ontwerp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G.A. 1291/81.

(3) *Begifstiging.*

Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan die Transvaalse Onderwysdepartement as begifstig vir onderwysdoeleindes 'n globale bedrag op die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp betaal, waarvan die grootte bepaal word deur 48.08 m<sup>2</sup> te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal deur ingevolge die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begifstiging is betaalbaar ingevolge die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(4) *Beskikking oor bestaande Titelvoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd die volgende servitute wat nie die dorp raak nie:

"(a) The property hereby transferred is subject to the right in perpetuity in favour of the Rand Water Board to convey and transmit water by means of pipelines along the line ab which represents the centre line of the said servitude 5.48 metres wide on Diagram S.G. No. A.1837/72 annexed hereto, together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear from reference to Notarial Deed of Servitude No. 648/1940 registered on the 6th day of June, 1940.

(b) The former Remaining Extent of the Farm Rietfontein No. 115, Registration Division I.R., measuring as such 1246.0448 hectares (of which the property hereby transferred forms a portion) is subject to a servitude whereby the right has been granted to the Electricity Supply Commission to convey electricity over the property hereby transferred, together with ancillary rights, and subject to conditions, as will more fully appear from reference to Notarial Deed of Servitude No. 1288/71 registered on the 27th October, 1971."

(5) *Erwe vir Munisipale Doeleteindes.*

Erwe 2056 tot 2059 moet deur die aansoekdoener as parke voorbehou word.

(6) *Toegang.*

(a) Ingang van Provinciale Pad K116 tot die dorp en uitgang tot Provinciale Pad K116 uit die dorp word beperk tot die aansluiting van die straat tussen Erwe 1817 en 2059 met sodanige pad.

## SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF BRAKPAN UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 122 (A PORTION OF PORTION 106) OF THE FARM RIETFONTEIN 115-I.R., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

## I. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) *Name.*

The name of the township shall be Dalpark Extension 6.

(2) *Design.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G.A. 1291/81.

(3) *Endowment.*

Payable to the Transvaal Education Department.

The township owner shall, in terms of the provisions of section 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment for educational purposes to the Transvaal Education Department on the land value of special residential land in the township, the extent of which shall be determined by multiplying 48.08 m<sup>2</sup> by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(4) *Disposal of existing conditions of title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitudes which do not affect the township.

"(a) The property hereby transferred is subject to the right in perpetuity in favour of the Rand Water Board to convey and transmit water by means of pipelines along the line ab which represents the centre line of the said servitude 5.48 metres wide on Diagram S.G. No. A.1837/72 annexed hereto, together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear from reference to Notarial Deed of Servitude No. 648/1940 registered on the 6th day of June, 1940.

(b) The former Remaining Extent of the Farm Rietfontein No. 115, Registration Division I.R., measuring as such 1246.0448 hectares (of which the property hereby transferred forms a portion) is subject to a servitude whereby the right has been granted to the Electricity Supply Commission to convey electricity over the property hereby transferred, together with ancillary rights, and subject to conditions, as will more fully appear from reference to Notarial Deed of Servitude No. 1288/71 registered on the 27th October, 1971."

(5) *Erven for Municipal Purposes.*

Erven 2056 to 2059 shall be reserved by the applicant as parks.

(6) *Access.*

(a) Ingress from Provincial Road K116 to the township and egress to Provincial Road K116 from the township shall be restricted to the junction of the street between Erven 1817 and 2059.

- (b) Die dorpseienaar moet op eie koste 'n meetkundige uitlegontwerp (skaal 1:500) van die in- en uitgangspunte genoem in (a) hierboen spesifikasies vir die bou van die aansluitings laat opstel en voorlê aan die Direkteur van die Transvaalse Paaiedepartement vir goedkeuring. Die dorpseienaar moet, nadat die ontwerp en spesifikasies goedgekeur is, die toegange op eie koste bou tot bevrediging van die Direkteur van die Transvaalse Paaiedepartement.

*(7) Ontvangs en versorging van Stormwater.*

Die dorpseienaar moet die stormwaterdreinering van die dorp so reël dat dit inpas by dié van Pad K116 en moet die stormwater wat van die pad afloop of afgelei word, ontvang en versorg.

## 2. TITELVOORWAARDEN.

Alle erven met uitsondering van die erwe genoem in klousule 1(5) is onderworpe aan die volgende voorwaardes, opgelê deur die Administrateur ingevolge die bepalings van Ordonnansie 25 van 1965:

(1) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesondert 'n straatgrens indien en wanneer dit deur die plaaslike bestuur verlang word: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur van enige sodanige serwituut mag afsien.

(2) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituugebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.

(3) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy na goeddunke noodsaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

Administrateurskennisgewing 304.

10 Maart 1982.

## GEDEELTELIKE ROJERING VAN DIE ALGEMENE PLAN VAN DIE DORP LONE HILL UITBREIDING 5.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 83D(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) dat die algemene plan van die dorp Lone Hill Uitbreiding 5 gedeeltelik gerojeer is deur die uitsluiting daarvan van Gedeelte 49 ('n gedeelte van Gedeelte 42) van die plaas Lone Hill 1-IR, (voorheen 'n gedeelte van Coetzenborgweg) sonder enige voorwaardes.

PB. 4-2-2-6059.

Administrateurskennisgewing 305

10 Maart 1982

## RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 389.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur

- (b) The township owner shall at its own expense, submit a geometric design lay-out (scale 1:500) of the ingress and egress points referred to in (a) above, and specifications for the construction of the accesses, to the Director, Transvaal Roads Department for approval. The township owner shall after approval of the lay-out and specifications, construct the said ingress and egress points at its own expense to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department.

*(7) Acceptance and disposal of Stormwater.*

The township owner shall arrange for the drainage of the township to fit in with that of Road K116 and for all stormwater running off or being diverted from the road to be received and disposed of.

## CONDITIONS OF TITLE.

All erven with the exception of the erven mentioned in Clause 1(5) shall be subject to the following conditions imposed by the Administrator in terms of Ordinance 25 of 1965:

(1) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary: Provided that the local authority may dispense with any such servitude.

(2) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(3) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose; subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains or other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 304.

10 March, 1982.

## PARTIAL CANCELLATION OF THE GENERAL PLAN OF LONE HILL EXTENSION 5 TOWNSHIP.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 83D(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that the General Plan of Lone Hill Extension 5 Township has been partially cancelled by the exclusion therefrom of Portion 49 (a portion of Portion 42) of the farm Lone Hill 1-IR, (formerly a portion of Coetzenborg Way) without any conditions.

PB. 4-2-2-6059.

Administrator's Notice 305

10 March, 1982

## RANDBURG AMENDMENT SCHEME 389.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Randburg

het dat Randburg-dorpsbeplanningskema 1976 gewysig word deur die hersonering van Erf 59, Strydompark Uitbreiding 2, van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Nywerheid 1".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Randburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 389.

PB. 4-9-2-132H-389

---

Administrateurskennisgiving 306                    10 Maart 1982

**JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 364.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsbeplanningskema 1979 gewysig word deur die hersonering van Lot 29, Oaklands, van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 364.

PB. 4-9-2-2H-364

---

Administrateurskennisgiving 307                    10 Maart 1982

**PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 481.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema 1974 gewysig word deur die hersonering van Erf 47, Mayville van "Spesiale Woon" tot "Dupleks Woon", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 481.

PB. 4-9-2-3H-481

---

Administrateurskennisgiving 308                    10 Maart 1982

**PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 688**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema 1974 gewysig word deur die hersonering van Erwe 1 en 2, Lydiana, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m<sup>2</sup>" tot "Spesiaal" vir wooneenhede wat elkeen direkte toegang tot 'n privaat aanliggende tuin op grondvlak net, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Town-planning Scheme 1976 by the rezoning of Erf 59, Strydompark Extension 2, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Industrial 1".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Randburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 389.

PB. 4-9-2-132H-389

---

Administrator's Notice 306                        10 March, 1982

**JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 364.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1979 by the rezoning of Lot 29, Oaklands, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 364.

PB. 4-9-2-2H-364

---

Administrator's Notice 307                        10 March, 1982

**PRETORIA AMENDMENT SCHEME 481.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1974 by the rezoning of Erf 47, Mayville, from "Special Residential" to "duplex Residential", subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 481.

PB. 4-9-2-3H-481

---

Administrator's Notice 308                        10 March, 1982

**PRETORIA AMENDMENT SCHEME 688.**

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1974 by the rezoning of Erven 1 and 2, Lydiana, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 2 000 m<sup>2</sup>" to "Special" for dwelling units, each having direct access to a private adjoining garden at ground level, subject to certain conditions.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 688.

PB. 4-9-2-3H-688

Administrateurskennisgewing 309 10 Maart 1982

#### KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA 41.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Klerksdorp-dorpsbeplanningskema 1980 gewysig word deur die hersonering van Erwe 473 en 474, Klerksdorp, van "Residensieel 4" tot "Besigheid 1".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Klerksdorp en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Klerksdorp-wysigingskema 41.

PB. 4-9-2-17H-41

Administrateurskennisgewing 310 10 Maart 1982

#### JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 394.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg dorpsbeplanningskema 1979 gewysig word deur die hersonering van Lot 48, Oaklands, van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 394.

PB. 4-9-2-2H-394

Administrateurskennisgewing 311. 10 Maart 1982

#### ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 1/371.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946 gewysig word deur die hersonering van Erf 567, Florida Park van "Munisipaal" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf."

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Roodepoort-Maraisburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/371.

PB. 4-9-2-30-371.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 688.

PB. 4-9-2-3H-688

Administrator's Notice 309 10 March, 1982

#### KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME 41.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Klerksdorp Town-planning Scheme 1980 by the rezoning of Erven 473 and 474, Klerksdorp, from "Residential 4" to "Business 1".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Klerksdorp and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Klerksdorp Amendment Scheme 41.

PB. 4-9-2-17H-41

Administrator's Notice 310 10 March, 1982

#### JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 394.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1979 by the rezoning of Lot 48, Oaklands, from "Residential 1," with a density of "One dwelling per Erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 394.

PB. 4-9-2-2H-394

Administrator's Notice 311. 10 March, 1982

#### ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/371.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946 by the rezoning of Erf 567, Florida Park from "Municipal" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Roodepoort-Maraisburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 371.

PB. 4-9-2-30-371.

Administrateurskennisgewing 312.

10 Maart 1982

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 661.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema 1974 gewysig word deur die hersonering van Erf 140, Hazelwood, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiaal" vir kantore en parkering van motorvoertuie, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria wysigingskema 661.

PB. 4-9-2-3H-661.

Administrateurskennisgewing 313.

10 Maart 1982

## ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 376.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946 gewysig word deur die hersonering van Erf 14, Roodepoort-Wes, van "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Roodepoort-Maraisburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 376.

PB. 4-9-2-30-376.

Administrateurskennisgewing 314

10 Maart 1982

## SANDTON-WYSIGINGSKEMA 410.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Sandton-dorpsbeplanningskema, 1980 gewysig word deur die hersonering van Erf 170, Illovo, van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Sandton-wysigingskema 410.

PB. 4-9-2-116H-410.

Administrator's Notice 312.

10 March, 1982

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME 661.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1974 by the rezoning of Erf 140, Hazelwood, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special" for offices and parking of motor vehicles, subject to certain conditions.

12902 Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 661.

PB. 4-9-2-3H-661.

Administrator's Notice 313.

10 March, 1982

## ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 376.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946 by the rezoning of Erf 14, Roodepoort-West, from "General Business" with a density of "One dwelling per Erf" to "General Residential" with a density of "One dwelling per Erf" subject to certain conditions.

12902 Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Roodepoort-Maraisburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 376.

PB. 4-9-2-30-376.

Administrator's Notice 314

10 March, 1982

## SANDTON AMENDMENT SCHEME 410.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Sandton Townplanning Scheme 1980, by the rezoning of Erf 170, Illovo, from "Residential 1" with a density of "One dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Sandton Amendment Scheme 410.

PB. 4-9-2-116H-410.

## Algemene Kennisgewings

### KENNISGEWING 94 VAN 1982.

#### PIET RETIEF—WYSIGINGSKEMA 4.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorp, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Potties Motors Eiendomme (Edms) Bpk. aansoek gedoen het om Piet Retief Dorpsbeplanningskema, 1980 te wysig deur hersonering van Resterende Gedeelte van Erf 91, geleë aan Kerkstraat, dorp Piet Retief van "Spesiaal" vir die doeleindes van banke, kantore, professionele kamers, algemene woongeboue, woonhuise en spesiale geboue tot "Spesiaal" vir die doeleindes van besigheid, kantore, openbare garage en enige ander gebruiks soos deur die Administrateur goedgekeur na raadpleging met die Dorperaad en die Stadsraad.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Piet Retief-Wysigingskema 4 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de vloer, Merinogebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Piet Retief ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 23, Piet Retief, 2380 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982.

PB. 4-9-2-25-4

### KENNISGEWING 95 VAN 1982.

#### JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 654.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorps-beplannings en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Liberty Properties (Braamfontein) (Proprietary) Limited aansoek gedoen het om Johannesburg Dorpsbeplanningskema 1, 1979 te wysig deur die hersonering van Erwe 3725 tot 3737, 3739, 3740 en 4738 geleë aan Ameshofstraat, dorp Johannesburg van "Besigheid 4" tot "Besigheid 4" wat voorsiening maak vir 350 parkeerplekke bokant grondvlak.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 654 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, 2000 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982.

PB. 4-9-2-2H-654

### KENNISGEWING 96 VAN 1982

#### ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 1/438.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die

## General Notices

### NOTICE 94 OF 1982.

#### PIET RETIEF AMENDMENT SCHEME 4.

The Director of Local Government gives notice in terms of Section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Potties Motors eiendomme (Pty) Ltd for the amendment of Piet Retief Town-planning Scheme 1980, by rezoning Remaining Extent of Erf 91 situated on Kerk Street, Piet Retief from "Special" for the purpose of banks, offices, professional chambers, residential buildings, dwelling houses and special buildings to "Special" for the purposes of business, offices, public garage and for any other uses as may be approved by the Administrator after consultation with the Townships Board and the Town Council.

The amendment will be known as Piet Retief Amendment Scheme 4. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Piet Retief and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P O Box 23, Piet Retief, 2380 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3rd March, 1982.

PB. 4-9-2-25-4

### NOTICE 95 OF 1982.

#### JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 654

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Liberty Properties (Braamfontein) (Proprietary) Limited for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1979 by rezoning Erven 3725 to 3737, 3740 and 4738 from "Business 4" to "Business 4" permitting the provision of 350 parking places above ground level.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 654. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982

PB. 4-9-2-2H-654

### NOTICE 96 OF 1982

#### ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/438

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships

Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Nancy Fay Spagnoli aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg dorpsbeplanningskema 1, 1946 te wysig deur die hersonering van Erf 305 geleë aan Alexandrastraat, dorp Florida van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met in digtheid van "Een woonhuis per 1000 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/438 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v. Bosman-en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort-Maraisburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort-Maraisburg, 1725 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982

PB. 4-9-2-30-438

#### KENNISGEWING 97 VAN 1982.

#### RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 481.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Hermanus Johannes Pietersen aansoek gedoen het om Randburg dorpsbeplanningskema 1, 1976 te wysig deur die hersonering van Lot 787 geleë aan Pinestraat, dorp Ferndale van "Spesiale woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 481 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, P/sak 1, Randburg, 2125 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982.

PB. 4-9-2-132H-481

#### KENNISGEWING 98 VAN 1982.

#### ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 1/435

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Byxia (Proprietary) Limited aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg dorpsbeplanningskema 1, 1946 te wysig deur die hersonering van Lot 1871 geleë aan Adolphusstraat, dorp Roodepoort van "Algemene Besigheid" onderworpe aan sekere voorwaardes tot

Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Nancy Fay Spagnoli for the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946 by rezoning Erf 305 situated on Alexandra Street Florida Township from "Special Residential" with a density of "One Dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One Dwelling per 1 000 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/438. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort-Maraisburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 217, Roodepoort-Maraisburg, 1725 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982.

PB. 4-9-2-30-438

#### NOTICE 97 OF 1982.

#### RANDBURG AMENDMENT SCHEME 481

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Hermanus Johannes Pietersen for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1, 1976 by rezoning Lot 787 situated on Pine Avenue Ferndale Township from "Special Residential" with a density of "One Dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One Dwelling per 1 500 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 481. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P/Bag 1, Randburg, 2125 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982.

PB. 4-9-2-132H-481

#### NOTICE 98 OF 1982.

#### ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/435.

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Byxia (Proprietary) Limited for the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946 by rezoning Lot 1871 situated on Adolphus Street Roodepoort Township from "General Business" subject to certain conditions to "General Business" in order to amend the coverage to 90 %, the

"Alegmene Besigheid" ten einde die dekking te wysig tot 90 %, die vloer ruimte verhouding om bepaal te word deur die straatwydte en parkering tot 2 parkeerplekke tot 100 m<sup>2</sup> vir winkels.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-Wysigingskema 1/435 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v. Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort-Maraisburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort-Maraisburg, 1725 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982

PB. 4-9-2-30-435

#### KENNISGEWING 99 VAN 1982.

#### JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 651.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hereby ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965. (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Antonio Neto Carneiro aansoek gedoen het om Johannesburg dorpsbeplanningskema 1, 1979 te wysig deur die hersonering van Erf 567 geleë aan Corneliastraat, dorp Troyeville van "Residensieel 4" met 'n digtheid van "1 woonhuis per 200 m<sup>2</sup>" tot "Besigheid 1".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 651 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou h/v. Bosman-en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, 2000 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982

PB. 4-9-2-2H-651

#### KENNISGEWING 100 VAN 1982.

#### JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 664.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hereby ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Soldeocan (Proprietary) Limited aansoek gedoen het om Johannesburg dorpsbeplanningskema 1, 1979 te wysig deur die hersonering van Gedeeltes 1, 2, en oorblywende gedeelte van Erf 18 geleë aan Cedarstraat dorp Richmond van "Residensieel 1" — tot "Besigheid 1".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 664 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v. Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

floor area ratio to be determined by the width of the street and parking to 2 parking places per 100 m<sup>2</sup> for shops.

The amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/435. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort-Maraisburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local government, in writing at the above address or private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 217 Roodepoort-Maraisburg, 1725 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982.

PB. 4-9-2-30-435

#### NOTICE 99 OF 1982.

#### JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 651.

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Antonio Neto Carneiro for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1979 by rezoning Erf 567 situated on Cornelia Street Troyeville Township from "Residential 4" with a density of "One dwelling per 200 m<sup>2</sup>" to "Business 1".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 651. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982.

PB. 4-9-2-2H-651

#### NOTICE 100 OF 1982.

#### JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 664.

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Soldeoca (Proprietary) Limited for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1979 by rezoning Portions 1, 2 and R.E. of Lot 18 situated on Cedar Street Richmond Township from "Residential 1" to "Business 1".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 664. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, 2000 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982.

PB. 4-9-2-2H-664

#### KENNISGEWING 101 VAN 1982.

#### JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 672.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hereby ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Margaret Maureen Impey aansoek gedoen het om Johannesburg dorpsbeplanningskema 1, 1979 te wysig deur die hersonering van Restant van Erf 292 geleë aan Victoriaweg, dorp Lombardy East van "Openbare Garage" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2000 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 672 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v. Bosman- en Pretoriussstraat; Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, 2000 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982.

PB. 4-9-2-2H-672

#### KENNISGEWING 102 VAN 1982.

#### RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 480.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hereby ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Johannes Christiaan Roos aansoek gedoen het om Randburg dorpsbeplanningskema 1, 1976 te wysig deur die hersonering van Erf 722 geleë aan Pretoriaweg, dorp Ferndale van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per Erf" tot "Spesiaal" vir kantore en professionele kamers.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 480 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, 2125 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982.

PB. 4-9-2-132H-480

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982.

PB. 4-9-2-2H-664

#### NOTICE 101 OF 1982.

#### JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 672.

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Margaret Maureen Impey for the amendment of Johannesburg Town-planning scheme 1, 1979 by rezoning Remaining Extent of Erf 292 situated on Victoria Road Lombardy East Township from "Public Garage" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 2000 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 672. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection of representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982.

PB. 4-9-2-2H-672

#### NOTICE 102 OF 1982.

#### RANDBURG AMENDMENT SCHEME 480.

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Johannes Christiaan Roos for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1, 1976 by rezoning Erf 722 situated on Pretoria Road Ferndale Township from "Residential 1" with a density of "One Dwelling per Erf" to "Special" for offices and professional suites.

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 480. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, 2125 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982.

PB. 4-9-2-132H-480

## KENNISGEWING 103 VAN 1982.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 853.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Dawid Jurie Johannes Roux aansoek gedoen het om Pretoria dorpsbeplanningskema 1, 1974 te wysig deur die hersonering van Gedeelte 1 en Restant van Lot 243 geleë aan Wonderboomstraat, dorp Wolmer van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1250 m<sup>2</sup>" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 750 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-Wysigingskema 853 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, 0001 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982.

PB. 4-9-2-3H-853

## KENNISGEWING 104 VAN 1982.

## BETHAL-WYSIGINGSKEMA 3

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Jan Andries Buitendag aansoek gedoen het om Bethal dorpsaanlegskema 1981 te wysig deur die hersonering van Erf 53 geleë aan Naudestraat dorp Bethal van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1000 m<sup>2</sup>" tot "Besigheid 2".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Bethal-wysigingskema 3 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Bethal ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 3, Bethal, 2310 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982.

PB. 4-9-2-7H-3

## KENNISGEWING 105 VAN 1982.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 675.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Shell

## NOTICE 103 OF 1982.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME 853.

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 or 1965), that application has been made by the owner Dawid Jurie Johannes Roux for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1, 1974 by rezoning Portion 1 and Remainder of Lot 243 situated on Wonderboom Street Wolmer Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1250 m<sup>2</sup>" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 750 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 853. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address of Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, 0001 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982.

PB. 4-9-2-3H-853

## NOTICE 104 OF 1982.

## BETHAL AMENDMENT SCHEME 3.

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Jan Andries Buitendag for the amendment of Bethal Town-planning Scheme 1981 by rezoning Erf 53 situated on Naude Street Bethal Township from "Residential 1" with a density of "One dwelling Per 1000 m<sup>2</sup>" to "Business 2".

The amendment will be known as Bethal Amendment Scheme 3. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Bethal and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 3, Bethal, 2310 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982.

PB. 4-9-2-7H-3

## NOTICE 105 OF 1982.

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 675.

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Shell South Africa

South Africa (Proprietary) Limited aansoek gedoen het om Johannesburg dorpsaanlegskema 1, 1979 te wysig deur die hersonering van (voormalige Erf 325) 'n deel van Erf 834 geleë aan Northweg, dorp Regents Park Estate van "Residensieel 4" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 200 m<sup>2</sup>" tot "Openbare Garage".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-Wysigingskema 675 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v. Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, 2000 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982.

PB. 4-9-2-2H-675

#### KENNISGEWING 106 VAN 1982.

#### JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 653.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hereby ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Ursula Cecilia Sabine Barrett aansoek gedoen het om Johannesburg dorpsbeplanningskema 1, 1979 te wysig deur die hersonering van Erf 187 geleë aan Ninthlaan, dorp Parktown North van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1250 m<sup>2</sup>" tot "Residensieel 1" met 'n digtheid van "1 woonhuis per 1000 m<sup>2</sup>".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 653 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v Bosman- en Pretoriussstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, 2000 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982.

PB. 4-9-2-2H-653

#### KENNISGEWING 107 VAN 1982.

#### JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 687

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hereby ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Lismyer Investments (Proprietary) Limited aansoek gedoen het om Johannesburg dorpsbeplanningskema 1, 1979 te wysig deur die hersonering van Lotte 76 en 77 geleë aan Donnellystraat, dorp Kenilworth van "Residensieel 4" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 200 m<sup>2</sup>" tot "Besigheid 1".

(Proprietary) Limited for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1979 by rezoning former Erf 325 Part of Cons Erf 834 situated on North Road Regents Park Estate Township from "Residential 4" with a density of "One dwelling per 200 m<sup>2</sup>" to "Public Garage."

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 675. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982.

PB. 4-9-2-2H-675

#### NOTICE 106 OF 1982.

#### JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 653.

The Director of Local government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Ursula Cecilia Sabine Barrett for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1979 by rezoning Erf 187 situated on Ninth Avenue Parktown North Township from "Residential I" with a density of "One dwelling per 1250 m<sup>2</sup>" to "Residential 1" with a density of "One dwelling per 1000 m<sup>2</sup>".

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 653. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982.

PB. 4-9-2-2H-653

#### NOTICE 107 OF 1982.

#### JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 687.

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Lismyer Investments (Proprietary) Limited for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1979 by rezoning Lots 76 and 77 situated on Donnelly Street Kenilworth Township from "Residential 4" with a density of "One dwelling per 200 m<sup>2</sup>" to "Business 1".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 687 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, 2000 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982.

PB. 4-9-2-2H-687

#### KENNISGEWING 109 VAN 1982.

#### SPRINGS-WYSIGINGSKEMA 1/200.

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hereby ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Arabrab Investments (Proprietary) Limited aansoek gedoen het om Springs dorpsbeplanningskema 1, 1948 te wysig deur die hersnering van Erwe 494, 495 en 496 geleë aan 5de Straat en 3de Laan, dorp Geduld van "Algemene woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2500 vt." tot "Algemene Besigheid."

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Springs-wysigingskema 1/200 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou h/v Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Springs ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 45, Springs, 1560 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982.

PB. 4-9-2-32-200

#### KENNISGEWING 110 VAN 1982.

#### ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1973: AANSOEK OM DIE VERDELING VAN GROND

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 7(1) van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973) word hierby bekend gemaak dat ek 'n aansoek ingevolge die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie van die eienaar(s) Grinaker Precast (Pty) Ltd. ten opsigte van die gebied grond, te wete Gedeelte 9 van die Plaas Olievenhoutbosch 389, J.R., Districk Pretoria ontvang het.

Verwysing: PB. 4-12-2-37-389-4.

Sodanige aansoek, tesame met die betrokke planne en inligting is vir inspeksie beskikbaar by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant*.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 687. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, 2000 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982.

PB. 4-9-2-2H-687

#### NOTICE 109 OF 1982.

#### SPRINGS AMENDMENT SCHEME 1/200.

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Arabrab Investments (Proprietary) Limited for the amendment of Springs Town-Planning Scheme 1, 1948 by rezoning Erven 494, 495 and 496 situated on 5th Street and 3rd Avenue Geduld Township form "General Residential" with a density of "One dwelling per 2500 sq ft" to "General Business".

The amendment will be known as Springs Amendment Scheme 1/200. Furter particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Springs and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 45, Springs, 1560 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3 March, 1982.

PB. 4-9-2-32-200

#### NOTICE 110 OF 1982

#### DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1973: APPLICATION FOR THE DIVISION OF LAND

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of the provisions of section 7(1) of the Division of Land Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973), that an application in terms of the provisions of section 5 of the said Ordinance for the division of Portion 9 of the farm Olievenhoutbosch 389, J.R. District Pretoria, has been submitted by the owner Grinaker Precast (Pty) Ltd.

Reference: PB. 4-12-2-37-389-4

Such application together with the relevant documents, plans and information is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 30 days from date of first publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who desires to object to the granting of such application or who desires to make any representations in

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om vertoë te rig, moet die Direkteur skriftelik van sy redes daarvan binne genoemde tydperk van 30 dae in kennis stel.

S.W.B. BRITS  
Direkteur van Plaaslike Bestuur

### KENNISGEWING 111 VAN 1981

#### BETHAL-WYSIGINGSKEMA 4

Die Direkteur van Plaaslike Bestuur gee hierby ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), kennis dat die eienaar Oostelike Transvaalse Koöperasie Beperk aansoek gedoen het om Bethal-dorpsaanlegskema, 1980 te wysig deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling tot Klousule 5.b tabel "D": "die erf mag voort vir 'n restaurant gebruik word" t.o.v. Erwe RE/312, 1/312 en 313 geleë aan Kleynhansstraat dorp Bethal.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Bethal-wysigingskema 4 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, 11de Vloer, Merinogebou, h/v. Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die Stadsklerk van Bethal ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Posbus 3, Bethal, 2310 skriftelik voorgelê word.

Pretoria, 3 Maart 1982.

PB. 4-9-2-7H-4

### KENNISGEWING 112 VAN 1982.

#### ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1973: AANSOEK OM DIE VERDELING VAN GROND.

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 7(1) van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973) word hierby bekend gemaak dat ek 'n aansoek ingevolge die bepalings van Artikel 5 van genoemde Ordonnansie van die eienaars The Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company Ltd. ten opsigte van die gebied grond, te wete die Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Luipaardsvlei No. 246 IQ, Distrik Krugersdorp ontvang het.

Sodanige aansoek, tesame met die betrokke planne en inligting is vir inspeksie beskikbaar by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant*.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om vertoë te rig, moet die Direkteur skriftelik van sy redes daarvan binne genoemde tydperk van 30 dae in kennis stel.

S.W.B. BRITS  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

PB. 4-12-2-24-246-12

regard thereto, must notify the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, 0001, in writing and in duplicate of his reasons therefor within a period of 30 days from the date of the first publication hereof.

S.W.B. BRITS  
Director of Local Authority

### NOTICE 111 OF 1982.

#### BETHAL AMENDMENT SCHEME 4.

The Director of Local Government gives notice in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), that application has been made by the owner Oostelike Transvaalse Koöperasie Beperk for the amendment of Bethal Town-planning Scheme 1981 by the addition of the following proviso to Clause 5.b Table "D": "The Erf may further be used for a restaurant" i.r.o. Erven RE/312, 1/312 and 313 situated on Kleynhans Street Bethal Township.

The amendment will be known as Bethal Amendment Scheme 4. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Bethal and at the office of the Director of Local Government, 11th Floor, Merino Building, cnr. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 3, Bethal, 2310 at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

Pretoria, 3rd March, 1982.

PB. 4-9-2-7H-4

### NOTICE 112 OF 1982.

#### DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1973: APPLICATION FOR THE DIVISION OF LAND.

The Director of Local Government hereby gives notice in terms of the provisions of Section 7(1) of the Division of Land Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973), that an application in terms of the provisions of section 5 of the said Ordinance for the division of The Remaining Extent of portion of the farm Luipaardsvlei No. 246 IQ, district Krugersdorp has been submitted by the owners The Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company Ltd.

Such application together with the relevant documents, plans and information is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 30 days from the date of first publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who desires to object to the granting of such application or who desires to make any representations in regard thereto, must notify the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, 0001, in writing and in duplicate of his reasons therefor within a period of 30 days from the date of the first publication hereof, viz 10 March, 1982.

S.W.B. BRITS  
Director of Local Government  
PB. 4-12-2-24-246-12

## KENNISGEWING 113 VAN 1982.

## WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967.

Ingevolge Artikel 3(6) van bovenoemde Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoeke deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insae lê op die 10de Vloer, Merinogebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die betrokke plaaslike bestuur.

Enige beswaar, met volle redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovenmelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, ingedien word op of voor 10 Maart 1982.

Mnr. M.S. Patel, vir—

- (1) die wysiging van titelvoorwaardes van Gedeelte 54 van Erf 1315 Dorp Laudium ten einde die bestaande oorskreiding van die boulyn uit te skakel; en
- (2) die wysiging van Pretoria Dorpsbeplanningskema, 1974 deur die hersonering van die erf van "Onbepaald" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf".

Die wysigingskema sal bekend staan as Pretoria-wysigingskema 886.

PB. 4-14-2-2182-10

Dr. J.C. Engelbrecht, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 8 van Erf 1365, Dorp Queenswood Uitbreiding 1 ten einde dit moontlik te maak dat die boulyn verslap kan word.

PB. 4-14-2-1096-1

Stadsraad van Johannesburg, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeeltes A van Erwe 1165, 7803 en 7909, Dorp Kensington ten einde dit moontlik te maak dat die gedeeltes van die erwe vir tuinboudoeleindes gebruik kan word.

PB. 4-14-2-1592-12

Mnr. J.J. Labuschagne, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 47, Marister landbouhoewes ten einde dit moontlik te maak om die boulyn te verslap.

PB. 4-16-2-386-6

Mnr. S.I.W. van die Merwe, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 17, dorp Morganridge ten einde dit moontlik te maak dat die boulyn verslap kan word.

PB. 4-14-2-1563-1

Mnr. R.H. Ohsiek, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 133, Melodie landbouhoewes Uitbreiding 1 ten einde dit moontlik te maak dat 'n ingenieursgebou van 180 m<sup>2</sup> op die hoeve opgerig kan word.

PB. 4-16-2-354-8

Mev. A.P. du Plessis, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 162, Benoni Landbouhoewes Uitbreiding 1 ten einde dit moontlik te maak dat die hoeve vir die parkering van busse gebruik kan word.

PB. 4-16-2-67-2

The Randfontein Estates Gold Mining Company Witwatersrand Limited, vir—

- (1) die wysiging van titelvoorwaardes van Erwe 581 – 585 Dorp Greenhills, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir spesiale woondoeleindes alleenlik gebruik kan word; en

## NOTICE 113 OF 1982.

## REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967.

It is hereby notified in terms of Section 3(6) of the abovementioned Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open for inspection at the 10th Floor, Merino Building, Pretorius Street, Pretoria, and at the office of the relevant local authority.

Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, on or before 10 March, 1982.

Mr. M.S. Patel, for—

- (1) the amendment of the conditions of title of Portion 54 of Erf 1315, Laudium Township in order to remove the existing encroachment of the building lines; and
- (2) the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974 by rezoning the erf from "Undetermined" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf".

This amendment scheme will be known as Pretoria Amendment Scheme 886.

PB. 4-14-2-2182-10

Mr. J.C. Engelbrecht, for the amendment of the conditions of title of Portion 8 of Erf 1365, Queenswood Extension 1, Township in order to permit the relaxation of the building line.

PB. 4-14-2-1096-1

City Council of Johannesburg, for the amendment of the conditions of title of Portions A of Erven 1165, 7803 and 7909, Kensington Township in order to permit the Portions of the erven to be used for gardening purposes.

PB. 4-14-2-1592-12

Mr. J.J. Labuschagne, for the amendment of the conditions of title of Holding 47, Marister Agricultural Holdings to permit the relaxation of the building-line.

PB. 4-16-2-386-6

Mr. S.I.W. van der Merwe, for the amendment of the conditions of title of Erf 17, Morganridge Township in order to permit the relaxation of the building line.

PB. 4-14-2-1563-1

Mr. R.H. Ohsiek, for the amendment of the conditions of title of Holding 133, Melodie Agricultural Holdings Extension 1 in order to permit the erection of an engineers building of 180 m<sup>2</sup> on the holding.

PB. 4-16-2-354-8

Mrs. A.P. du Plessis, for the amendment of the conditions of title of Holding 162, Benoni Agricultural holdings Extension 1 in order to permit the holding being used for the parking of buses.

PB. 4-16-2-67-2

The Randfontein Estates Gold Mining Company Witwatersrand Limited, for—

- (1) the amendment of the conditions of title of Erven 581 – 585, Greenhills Township in order to permit the erven to be used for special residential purposes only, and

- (2) die wysiging van die Randfontein Dorpsbeplanning-skema 1948 ten einde die ervre te hersoneer van "Besigheid 1" tot "Spesiale woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf"

Die wysigingskema sal bekend staan as Randfontein wysigingskema 1/49.

PB. 4-14-2-548-2 Vol. 2

Mnr. C.W.P. Niemand, vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 242, Dorp Rossmore ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n plek van godsdienstige onderrig gebruik kan word.

PB. 4-14-2-1172-1

Mev. Giuseppina Di Leonardo, vir—

- (1) die wysiging van titelvoorwaardes van Gedeelte 2 van Lot 19, Dorp Booysens, ten einde 'n klein moderne werkswinkel op te rig; en
- (2) die wysiging van Johannesburg-dorpsbeplanning-skema, 1979 deur die hersonering van die erf van "Residensieel 4" tot "Kommersieel 2".

Die wysigingskema sal bekend staan as Johannesburg-wysigingskema 706.

PB. 4-14-2-175-4

Mnr. R.J. Broomhall, mev. P.A. Jolley en mnr. J.A. Fossett, vir—

- (1) die wysiging van titelvoorwaardes van Lot 1922, Dorp Rosettenville Uitbreiding 3 ten einde woonstelle op te rig; en
- (2) die wysiging van Johannesburg-dorpsbeplanningskema, 1979 deur die hersonering van die Lot van "Residensieel 1" met 'n digtheid van "Een woonhuis per erf" tot "Residensieel 4".

Die wysigingskema sal bekend staan as Johannesburg-wysigingskema 655.

PB. 4-14-2-1170-2

- (2) the amendment of the Randfontein Town-planning Scheme 1, 1948 in order to rezone the erven from "Business 1" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per erf".

This amendment scheme will be known as Randfontein Amendment Scheme 1/49.

PB. 4-14-2-548-2 Vol.2

Mr. C.W.P. Niemand, for the amendment of the conditions of title of Erf 242, Rossmore Township to permit the erf being used for a place of religious instruction.

PB. 4-14-2-1172-1

Mrs. Giuseppina Di Leonardo, For—

- (1) the amendment of the conditions of title of Portion 2 of Lot 19, Booysens Township, in order to erect a small modern workshop; and
- (2) the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979 by the rezoning of the erf from "Residential 4" to "Commercial 2".

This amendment scheme will be known as Johannesburg Amendment Scheme 706.

PB. 4-14-2-175-4

Mr. R.J. Broomhall, Mrs. P.A. Jolley, and Mr. J.A. Fosset, for—

- (1) the amendment of the conditions of title of Lot 1922, Rosettenville Extension 3 Township in order to erect flats; and
- (2) the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme, 1979 by the rezoning of the Lot from "Residential 1" with a density of one dwelling per erf" to "Residential 4".

This amendment scheme will be known as Johannesburg Amendment Scheme 655.

PB. 4-14-2-1170-2

**TENDERS**

*L.W.* — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.****TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

**TENDERS**

*N.B.* — Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.****TENDERS.**

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender	Beskrywing van Tender Description of Tender	Sluitingsdatum Closing date
R.F.T. 69/82M	Padskrapers/Motor graders.....	16/4/1982
R.F.T. 70/82M	Trektipe klipstrooier, 3,66 m (12 vt)/Drawn type chip spreader, 3,66 m (12 ft).....	16/4/1982
R.F.T. 71/82MM	Selfgedrewe klipstrooiers/Self-propelled chip spreaders.....	16/4/1982
T.O.D. 1A/82	Skryfbehoeftes en skoolbenodigdhede/Stationery and school requisites.....	16/4/1982
T.E.D. 1A/82		
W.F.T.B. 48/82	Barbertonse hospitaal: Elektriese installasie in was-, eet- en verkleegeriewe/Barberton Hospital: Electrical installation in washing, dining and changing facilities. Item 2011/77.....	23/4/1982
W.F.T.B. 49/82	Bethalse hospitaal: Opknapping/Bethal Hospital: Renovation:.....	23/4/1982
W.F.T.B. 50/82	Laerskool Gerrit Maritz, Westonaria: Sentrale verwarmingsinstallasie/Central heating installation. Item 1184/7902.....	23/4/1982
W.F.T.B. 51/82	Hoër Seunskool Helpmekaar, Johannesburg: Aanbouings/Additions.....	23/4/1982
W.F.T.B. 52/82	H F Verwoerd-kraamhospitaal, Pretoria: Stilroepinstallasie/H F Verwoerd maternity Hospital, Pretoria: Silent call installation. Item 2015/8002.....	23/4/1982
W.F.T.B. 53/82	Johannesburgse Hospitaal: Opknapping en betonplaveisel/Johannesburg Hospital: Renovation and concrete paving.....	23/4/1982
W.F.T.B. 54/82	Parkhurst Primary School, Johannesburg: Opknapping met inbegrip van elektriese werk/Renovation including electrical work.....	23/4/1982
W.F.T.B. 55/82	Vereenigingse Hospitaal: Voorsiening, alewering en oprigting van 'n noodkragopwekkerstel/Vereeniging Hospital: Supply, delivery and erection of a stand-by generator set. Item 2007/80.....	23/4/1982
W.F.T.B. 56/82	Verre Oos-Randse Hospitaal, Springs: Opknapping/Far East Rand Hospital, Springs: Renovation.....	23/4/1982

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente as mede enige tender / kontakvoorraarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adres vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy-sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer No.	Blok	Verdie-ping	Foon Pretoria
HA 1 & HA 2	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak X221.	A740	A	7	28-9260
HB	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak X221.	A726	A	7	28-9204
HC	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak X221	A726	A	7	28-9204
HD	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak X221	A743	A	7	28-9201
PFT	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak X64.	A1020	A	11	28-0441
RFT	Direkteur, Transvaalse Paai-departement, Privaatsak X197.	D307	D	3	28-0530
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak X76.	A489	A	4	28-9612
WFT	Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Privaatsak X228.	C119	C	1	28-9254
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werkedepartement, Privaatsak X228.	B103	E	1	28-0306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementelege ordert kwitantie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inkrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van plafine, spesifikasies en hoeveelheidlys, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerkking 1 hierbo aangevoer.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inkrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon, asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inkrywings moet teen 11h00 op die sluitingsdatum hierbo aangevoer, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inkrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11h00 op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofgang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

J.H. Conradie, Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.  
Pretoria, 24 Februarie 1982.

## IMPORTANT NOTES

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref	Postal adres Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone Pretoria
HA 1 & HA 2	Director of Hospital Services, Private bag X221.	A740	A	7	28-9260
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A726	A	7	28-9204
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A726	A	7	28-9204
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A743	A	7	28-9201
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag X64	A1020	A	11	28-0441
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197.	D307	D	3	28-0530
TOD	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76.	A489	A	4	28-9612
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C119	C	1	28-9254
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	B103	E	1	28-0306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialled cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11h00 on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11h00 on the closing date.

J.H. Conradie, Chairman Transvaal Provincial Tender Board.  
Pretoria, 24 February, 1982.

# **Plaaslike Bestuurskennisgewings**

## **Notices By Local Authorities**

**STADSRAAD VAN NELSPRUIT.****VOORGESTELDE NELSPRUIT WYSIGINGSKEMA NO. 1/85.**

Die Stadsraad van Nelspruit het 'n wigsigingsontwerp-dorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Nelspruit Wysigingskema No. 1/85. Hierdie ontwerpskema bevat voorstelle wat daarop neerkom dat West Acres dorp ingesluit word in die Nelspruitse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1949.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Stadssekretaris, Kamer 221, Stadhuis, Nelspruit vir 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving naamlik 24 Februarie 1982.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom geleë binne die gebied waarop bogenoemde ontwerpskema van toepassing is, of binne 2 kilometer van die grens daarvan, kan skriftelik enige beswaar indien by vertoe tot bogenoemde plaaslike bestuur rig ten opsigte van sodanige ontwerpskema binne 4 weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 24 Februarie 1982, en wanneer hy enige sodanige beswaar indien of sodanige vertoe rig, kan hy skriftelik versoek dat hy by die plaaslike bestuur aangehoor word.

P. R. BOSHOFF,  
Stadsklerk.

Die Stadhuis,  
Posbus 45,  
Nelspruit.  
1200.  
3 Maart 1982.  
Kennisgiving No. 12/82.

**TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.****PROPOSED NELSPRUIT AMENDMENT SCHEME 1/85.**

The Town Council of Nelspruit has prepared a draft amendment Town-planning Scheme to be known as Nelspruit Amendment Scheme No. 1/85. The draft amendment scheme contains proposals to the effect that West Acres Town be included in the Nelspruit Town-planning Scheme, No. 1 of 1949.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Town Secretary, Room 221, Town Hall, Nelspruit, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 24 February, 1982.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area of which the abovenamed draft scheme applies, or within 2 kilometres of the boundary thereof, may in writing lodge any objection with or may make any representations to the abovenamed local authority in respect of such draft scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is the 24 February, 1982 and he may, when lodging any such objection or making such representations, request in writing that he be heard by the Local Authority.

P. R. BOSHOFF,  
Town Clerk.

Town Hall,  
P.O. Box 45,  
Nelspruit.  
1200.  
3 March, 1982.  
Notice No. 12/1982.

**MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.****PROKLAMASIE VAN PAD.**

Ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuurs-Paaie Ordonnansie No. 44 van 1904, soos gewysig deur Ordonnansie No. 8 van 1930, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Randfontein Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek het om die pad wat in die onderstaande skedule beskryf is, as publieke pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die kaarte wat daarby aangeheg is, kan gedurende gewone katoourte te Kamer C, Stadsaal, Randfontein, besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat wens om 'n beswaar teen die proklamasie van die pad waarna verwys word, in te dien, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, by die Administrateur van Transvaal en die Stadsklerk, Randfontein, inhandig binne 'n maand vanaf 17 Maart 1982.

C. J. JOUBERT,  
Stadsklerk.

Posbus 218,  
Randfontein.  
1760.  
Tel. 693-2271.  
3 Maart 1982.  
Kennisgiving No. 9/1982.

**SKEDULE**

'n Pad soos aangedui op Diagramme LG No. A 5750/81, LG No. A 5751/81 en LG No. A 5752/82 (twee velle) oor die restant van die plaas Droogeheuvel 251 IQ, restant van Gedeelte 2 van die plaas Droogeheuvel 251 IQ en restant van Gedeelte 4 van die plaas Droogeheuvel 251 IQ, ten einde 'n verbindingspad tussen die dorpsgebiede Finsbury en Helikon Park daar te stel.

**MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.****PROCLAMATION OF ROAD.**

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Road Ordinance No. 44 of 1904, as amended by Ordinance No. 8 of 1930, that the Town Council of Randfontein has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the road described in the schedule hereunder.

A copy of the petition and of the diagrams attached thereto can be inspected at Room C, Town Hall Building, Randfontein, during ordinary office hours.

Any person interested, desiring to lodge any objection to the proclamation of the road referred to, must lodge such objection in writing, in duplicate, with the Administrator of the Transvaal and the Town Clerk, Randfontein, within one month from 17 March, 1982.

C. J. JOUBERT,  
Town Clerk.

P.O. Box 218,  
Randfontein.  
1760.  
Tel. 693-2271.  
3 March, 1982.  
Notice No. 9/1982.

**SCHEDULE.**

A road as indicated on Diagrams SG No. 5750/81, SG No. 5751/81 and SG No. 5752/82 (two sheets), traversing remainder of the farm Droogeheuvel 251 IQ, remainder of Portion 2 of the farm Droogeheuvel 251 IQ, and remainder of Portion 4 of the farm Droogeheuvel 251 IQ, in order to provide for a road between the townships Finsbury and Helikon Park.

176-3-10-17

**STADSRAAD VAN WARMBAD.****VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE WARMBAD DORPSAANLEGSKEMA, 1948 (WYSIGINGSKEMA 1/24).**

Die Stadsraad van Warmbad het 'n ontwerp-dorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/24.

Hierdie Skema sal 'n wigsigingskema wees en bevat die volgende voorstelle:

1. Erwe 476, 477, 478, 479, 500, 501, 502, 503, 537, 538, 546, 550, Gedeelte 1 van Erf 551, 641, 642, 643, 644, 646, 647, 650, Gedeeltes 7 en 9 van Erf 699 en die suid-oostelike gedeelte van Erf 191, die reg tot 'n Openbare Garage bykomend tot die Algemene Besigheidsregte, verleen sal word.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae by die kantoor van die Stadssekretaris (Kamer B28) Municipale Kantore, Voortrekkerweg, Warmbad vir 'n tydperk van vier (4) weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, te wete 3 Maart 1982.

Enige beswaar of vertoe in verband met hierdie Skema moet skriftelik aan die Stadsklerk, Privaatsak X1609, Warmbad, 0480, binne 'n tydperk van vier (4) weke van bogenoemde datum voorgele word.

H. J. PIENAAR,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Privaatsak X1609,  
Warmbad.  
0480.

3 Maart 1982.  
Kennisgiving No. 4/1982.

**TOWN COUNCIL OF WARMBATHS.****PROPOSED AMENDMENT TO WARMBATHS TOWN-PLANNING SCHEME, 1948 (AMENDMENT SCHEME 1/24).**

The Town Council of Warmbaths has prepared a draft Town-planning scheme, to be known as Amendment Scheme 1/24.

This Scheme will be an amendment Scheme and contain the following proposals.

1. Erven 476, 477, 478, 479, 500, 501, 502, 503, 537, 538, 546, 550, Portion 1 of Erf 551, 641, 642, 643, 644, 646, 647, 650, Portions 7 and 9 of Erf 699 and the south-eastern portion of Erf 191 will each be given the right of a public garage in addition to the General Business rights.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the Office of the Town Secretary, (Room B28), Municipal Offices, Voortrekker Road, Warmbaths for a period of four (4) weeks

from the date of the first publication of this notice in the Provincial Gazette, which is 3 March, 1982.

Any objection or representation in connection with this Scheme shall be submitted in writing to the Town Clerk, Private Bag X1609, Warmbaths, 0480 within a period of four (4) weeks from the abovementioned date.

H. J. PIENAAR,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Private Bag X1609,  
Warmbaths.  
0480.  
3 March, 1982.  
Notice No. 4/1982.

182-3-10

#### STADSRAAD VAN BENONI.

#### WYSIGING VAN DIE SKEDULE VAN GELDE VIR DIE VERSKAFFING VAN ELEKTRISITEIT.

Ingevolge artikel 80B(8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Benoni, by spesiale besluit, die skedule van gelde vir die verskaffing van elektrisiteit onder Deel I wat voorheen deur die Stadsraad vastgestel en afgekondig is by Municipale Kennisgewing 87 van 1980 in *Offisiële Koerant* 4093 van die Provinciale Transvaal gedateer 16 Julie 1980, soos volg verder gewysig het en tree in werking op die eerste dag van die maand wat volg op die maand waarin sodanige wysiging uiteindelik ingevolge Artikel 80B(8) van genoemde Ordonnansie in die *Provinciale Koerant* gepubliseer word.

1. Deur die toevoeging in Deel 1 item 1 "Huishoudelik" van die volgende sub-artikel "(1) Karavaanparke".

N. BOTHA.  
Stadsklerk.

Administratiewe Gebou,  
Munisipale Kantore,  
Benoni.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 17/1982.

—

#### TOWN COUNCIL OF BENONI.

#### AMENDMENT OF SCHEDULE OF CHARGES FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY.

In terms of section 80B(8) of the Local Government Ordinance 1939 (Ordinance 17 of 1939), it is hereby notified that the Town Council of Benoni has, by special resolution further amended the schedule of charges for the supply of electricity under Part I previously determined by the Council and published under Municipal Notice 87 of 1980 in *Official Gazette* 4093 of the Province of Transvaal, dated 16 July, 1980 as follows and shall come into operation on the first day of the month following the month during which the amendment is ultimately published in the *Provincial Gazette* in terms of section 80B(8) of the said Ordinance.

1. By the addition in Part 1 Item 1 "Domestic" of the following Sub-section "(1) Caravan Parks".

N. BOTHA,  
Town Clerk.

Administrative Building,  
Municipal Offices,  
Benoni.  
10 March, 1982.  
Notice No. 17/1982.

183-10

#### STADSRAAD VAN ERMELO.

#### VOORGENOME SLUITING VAN STRATE.

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939 kennis gegee dat die Stadsraad van Ermelo voornemens is om die volgende strate te sluit:

- (a) Petstraat by die Oostelike kruising met Kerkstraat.
- (b) C H Kotzestraat by die Oostelike kruising met Generaal Bothaweg.
- (c) Wilsonstraat.
- (d) Die Noordelike gedeelte van Havengaweg in die Suid-oostelike hoek van die aansluiting van Davel- en Oosstraat.

Volledige besonderhede van die voorgenome sluitings lê gedurende kantoorure by die kantoor van die Stadsklerk, Burgersentrum, G F Joubertpark, Ermelo, ter insae.

Enige iemand wat teen die voorgenome sluitings beswaar wil maak of wat enige aanspraak op vergoeding mag he in dien sodanige sluiting plaasvind, moet sy beswaar of aanspraak op vergoeding skriftelik voor 11 Mei 1982 by die Stadsklerk, Posbus 48, Ermelo indien.

10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 12/1982.

—

#### TOWN COUNCIL OF ERMELO.

#### PROPOSED CLOSING OF STREETS.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Ermelo to close permanently the following streets:

- (a) Pet Street on the Eastern junction with Kerk Street.
- (b) C H Kotze Street on the junction with General Botha Avenue.
- (c) Wilson Street.
- (d) The Northern portion of Havenga Road and the South Eastern corner of the junction of Davel- and Oos Streets.

Full particulars of the proposed closing may be inspected during normal office hours at the office of the Town Clerk, Civic Centre, G F Joubertpark, Ermelo.

Any person who has any objection to the proposed closing, or may have any claim for compensation if such closing is carried out, is requested to lodge his objection or claim with the Town Clerk, P.O. Box 48, Ermelo in writing on or before the 11 May, 1982.

10 March, 1982.  
Notice No. 12/1982.

184-10

#### STAD GERMISTON.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE GERMISTON DORPSBEPLANNING-SKEMA NO. 1.

Die Stadsraad van Germiston het 'n wysigingsontwerp dorpsbeplanningskema opgestel wat dorpsbeplanningskema No. 1 sal wysig.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel: —

Die wysiging van die gebruiksindeling van Gedeelte 1 van Erf 730 Dorp Suid Germiston Uitbreiding 7 van "Spesiaal" vir Nywerheid

en/of Handelsdoeleindes na "Bestaande Strate" en die wysiging van die gebruiksindeling van Gedeeltes 1 en 2 van Erf 830 Dorp Suid Germiston Uitbreiding 7 (voorheen gedeeltes van die geslotte Gedeeltes van Tielman Roosstraat) aangrensende Erwe No's 724, Restant van Erf 730, 725 en 726 van "Bestaande Strate" na "Spesiaal" vir Nywerheids en/of Handelsdoeleindes.

Die wysiging van die gebruiksindeling van die Restant van Erf 830 Dorp Suid Germiston Uitbreiding 7 (voorheen 'n gedeelte van die geslotte Gedeelte van Tielman Roosstraat) aangrensend aan Erwe No's 756 en 758 van "Bestaande Strate" na "Spesiaal" vir Spoorwegsylyndoelindes en vir doeleindes in verband daar mee.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se kantore, Kamer 218, Municipale Gebou, Presidentstraat, Germiston, gedurende gewone kantoorure vir 'n typerk van vier (4) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 1982 Maart 10.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Germiston Dorpsbeplanningskema No. 1 of binne twee kilometer van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoëten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 1982 Maart 10, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word al dan nie.

A. W. HEYNEKE,  
Stadssekretaris.

Munisipale Kantore,  
Germiston.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 29/1982.

#### CITY OF GERMISTON.

#### PROPOSED AMENDMENT TO THE GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1.

The City Council of Germiston has prepared a draft amendment Town-planning Scheme which will amend Town-planning Scheme No. 1.

The draft scheme contains the following proposals: —

The amendment of the use zoning of Portion 1 of Erf 730 Germiston South Extension 7 Township from "Special" for Industrial and/or Commercial purposes to "Existing Streets" and the amendment of the use zoning of Portions 1 and 2 of Erf 830 Germiston South Extension 7 (previously portions of the closed Portion of Tielman Roos Street) adjoining Erven No's 724, Remainder of Erf 730, 725 and 726 from "Existing Streets" to "Special" for Industrial and/or Commercial purposes.

The amendment of the use zoning of the Remainder of Erf 830 Germiston South Extension 7 Township (previously a portion of the closed Portion of Tielman Roos Street) adjoining Erven No's 756 and 758, from "Existing Street" to "Special" for Railway siding purposes and incidental thereto.

Particulars and plans of this scheme are open for inspection at the Council's office, Room 218, Municipal Buildings, President Street, Germiston, during normal office hours, for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice which is 1982, March, 10.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Germiston Town-planning Scheme No. 1 or within 2 kilometres of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 1982, March, 10, inform the Council in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

A. W. HEYNEKE,  
Town Secretary.

Municipal Offices,  
Germiston.  
10 March, 1982.  
Notice No. 29/1982.

185-10-17

#### STAD JOHANNESBURG.

#### PERMANENTE SLUITING EN VERKOOP VAN GEDEELTE VAN SANITASIE-STEEG, KENSINGTON.

(Kennisgewing ingevolge artikels 67(3) en 79(18)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Raad is voornemens om, mits die Administrateur dit goedkeur, die gedeelte van die sanitasiesteeg wat aan Gedeelte 28 van Standplaas 7901, Kensington, grens, permanent te sluit en om die standplaas wat deur die geslote gedeelte gevorm word aan die eienaar van bogenoemde standplaas te verkoop.

'n Plan waarop die gedeelte van die steeg wat die Raad voornemens is om te sluit en te verkoop, aangegee word, kan gedurende gewone kantoore in Kamer 237, Blok A, Burgersentrum, Braamfontein, besigtig word.

Enigeen wat teen die voorgestelde sluiting en verkoop beswaar het, of wat na die sluiting enige eis om vergoeding sal hê, moet sy beswaar of eis uiters op 12 Mei 1982 skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL,  
Stadsekretaris.

Burgersentrum,  
Braamfontein.  
10 Maart 1982.

#### CITY OF JOHANNESBURG.

#### PERMANENT CLOSING AND SALE OF PORTION OF SANITARY LANE KENSINGTON.

(Notice in terms of sections 67(3) and 79(18)(b) of the Local Government Ordinance, 1939.)

The Council intends, subject to the approval of the Administrator, to close permanently the portion of the sanitary lane adjoining Portion 28 of Stand 7901, Kensington and to sell the stand formed by the closed portion to the owner of the aforementioned stand.

A plan showing the portion of the lane the Council proposes to close and sell may be inspected during ordinary office hours at Room 237, Block A, Civic Centre, Braamfontein.

Any person who objects to the proposed closing and sale or who will have any claim for compensation if the closing and sale is effected, must lodge his objection or claim in writing with me on or before 12 May, 1982.

S. D. MARSHALL,  
City Secretary.

Civic Centre,  
Braamfontein.  
10 March, 1982.

186-10

#### STAD JOHANNESBURG.

#### PERMANENTE SLUITING EN VERKOOP VAN 'N GEDEELTE VAN DIE SANITASIE-STEEG, EN GEDEELTE VAN DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN STANDPLAAS 638, PARKTOWN.

(Kennisgewing ingevolge artikels 67(3) en 79(18)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Raad is voornemens, om mits die Administrateur dit goedkeur, die gedeelte van die sanitasiesteeg tussen die Resterende Gedeelte van Standplaas 638, en Standplaase 633 en 634, Parktown, permanent te sluit en om die standplaas wat sodoende gevorm word, tesame met 'n gedeelte van die Resterende Gedeelte van Standplaas 638, Parktown, aan die eienaar van Standplaas 633 en 634, Parktown te verkoop.

'n Plan waarop die gedeelte van die steeg wat die Raad voornemens is om te sluit en die gedeelte van die Resterende Gedeelte van Standplaas 638, wat hy voornemens is om te verkoop, kan gedurende gewone kantoore in Kamer 237, Blok A, Burgersentrum, Braamfontein, besigtig word.

Iemand wat teen die voorgestelde sluiting en verkoop beswaar het, of wat na die sluiting 'n eis om vergoeding sal hê, moet sy beswaar of eis uiters op 12 Mei 1982 skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL,  
Stadsekretaris.

Burgersentrum,  
Braamfontein.  
10 Maart 1982.

#### CITY OF JOHANNESBURG.

#### PERMANENT CLOSING AND SALE OF PORTION OF SANITARY LANE AND PORTION OF THE REMAINING EXTENT OF STAND 638 PARKTOWN.

(Notice in terms of sections 67(3) and 79(18)(b) of the Local Government Ordinance, 1939.)

The Council intends, subject to the approval of the Administrator, to close permanently that portion of the sanitary lane between the Remaining Extent of Stand 638 and Stands 633 and 634 Parktown, and to sell the stand formed thereby together with portion of the Remaining Extent of Stand 638 Parktown, to the owner of Stands 633 and 634 Parktown.

A plan showing the portion of the lane it is proposed to close and the portion of Remaining Extent of Stand 638 the Council proposes to sell may be inspected during ordinary office hours at Room 237, Block A, Civic Centre, Braamfontein.

Any person who objects to the proposed closing and sale or who will have any claim for compensation if the closing and sale is effected, must lodge his objection or claim in writing with me on or before 12 May, 1982.

S. D. MARSHALL,  
City Secretary.

Civic Centre,  
Braamfontein.  
10 March, 1982.

187-10

#### STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

#### WYSIGING VAN KLERKSDORP-DORPSBEPLANNINGSKEMA, 1980.

Hiermee word kennis gegee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om sy Abattoirverordeninge te wysig ten einde voorseeing te maak vir die heffing van herinspeksiegeld ten opsigte van vleis wat vanuit gebiede geleë buite die munisipale gebied ingebring word indien sodanige vleis nie na die abattoir vir herinspeksie geneem word nie.

Die hersonering van Erwe 1286 tot 1289, Alabama Uitbreiding 2 van "residensieel 1" na "Regeringsdoeleindes".

Die erwe gaan deur die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese gebruik word vir die doel van die oprigting van 'n outomatiese telefoonsentrale.

Besonderhede van die ontwerpskema lê ter insae by Kamer 205, Stadskantoor, Pretoriastraat, Klerksdorp, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, nl. 10 Maart 1982.

Enige beswaar of vertoë in verband met hierdie skema moet skriftelik aan die Stadsklerk, Posbus 99, Klerksdorp, 2570, binne 'n tydperk van vier weke van bogenoemde datum af voorgele word.

J. C. LOUW,  
Stadsklerk.

Stadskantoor,  
Klerksdorp.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 20/82.

#### TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

#### AMENDMENT OF KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME, 1980.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 26 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, as amended, that the Town Council of Klerksdorp has prepared a draft amendment Town-planning scheme containing the following proposal:

"The rezong of Erven 1286 to 1289, Alabama Extension 2 from "residential 1" to "Government purposes".

The erven wil be used by the Department of Posts and Telecommunications for the purpose of erecting thereon and automatic telephone exchange.

Particulars of the draft scheme are open for inspection at Room 205, Municipal Offices, Pretoria Street, Klerksdorp, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 10th March, 1982.

Any objection or representations in connection with this scheme shall be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 99, Klerksdorp, 2570, within a period of four weeks from the abovementioned date.

J. C. LOUW,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Klerksdorp.  
10 March, 1982.  
Notice No. 20/1982.

188-10-17

#### STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

#### WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Hiermee word kennis gegee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om sy Abattoirverordeninge te wysig ten einde voorseeing te maak vir die heffing van herinspeksiegeld ten opsigte van vleis wat vanuit gebiede geleë buite die munisipale gebied ingebring word indien sodanige vleis nie na die abattoir vir herinspeksie geneem word nie.

Afskrifte van die voormalde wysiging sal gedurende gewone kantoore in Kamer 204, Stadskantoor vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing, ter insae lê.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant* by die ondergetekende indien.

J. C. LOUW,  
Stadsklerk.

Stadskantoor,  
Klerksdorp.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 21/1982.

#### TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

##### AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council to amend its Abattoir By-laws in order to provide for the levying of re-inspection charges in respect of butcher's meat brought into the municipal area from areas outside the municipal area, without such meat being taken to the abattoir for re-inspection.

Copies of the proposed amendment will be available for inspection at Room 204, Municipal Offices, during normal office hours for a period of fourteen days from the date of publication of this notice.

Any person who has any objection to the proposed amendment must lodge his objection in writing with the undersigned within a period of fourteen days from the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

J. C. LOUW,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Klerksdorp.  
10 March, 1982.  
Notice No. 21/1982.

189-10

#### STADSRAAD VAN LOUIS TRICHARDT.

##### WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis geskeid hiermee ingevolge die bepaling van artikel 83(1)bis en artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Louis Trichardt van voorname is om, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, die Verordeninge op die Lewering van Elektrisiteit te wysig.

Die strekking van die wysiging is om die bestaande toeslag wat gehef word op die gelde betaalbaar vir die lewering van elektrisiteit te verhoog.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae gedurende kantoorure by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie Transvaal.

Besware teen die voorgestelde wysiging, indien enige, moet skriftelik by ondergetekende ingedien word nie later nie as 24 Maart 1982.

C. J. VAN ROOYEN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 96,  
Louis Trichardt.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 8/1982.

#### LOUIS TRICHARDT TOWN COUNCIL.

##### AMENDMENT TO BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 83(1)bis and section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939 as amended, that it is the intention of the Louis Trichardt Town Council, subject to the approval of the Administrator, to amend the Electricity Supply By-laws.

The purport of the amendment is to increase the existing surcharge levied on the charges payable for the supply of electricity. Copies of the proposed amendment are open for inspection at the office of the Council during office hours for a period of 14 days from the date of publication of this notice in the *Official Gazette* of the Province of Transvaal.

Objections to the proposed amendment, if any, must be lodged in writing to the undersigned not later than 24 March, 1982.

C. J. VAN ROOYEN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 96,  
Louis Trichardt.  
0920.  
10 March, 1982.  
Notice No. 8/1982.

190-10

#### STADSRAAD VAN LYDENBURG.

##### WYSIGING VAN SKUTVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Lydenburg van voorname is om sy Skutverordeninge te wysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is om die skuttarief te verhoog.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging van die Verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wens aan te teken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk binne veertien (14) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant* doen.

J. M. A. DE BEER,  
Stadsklerk.

Posbus 61,  
Lydenburg.  
1120.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 12/1982.

(14) days after the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

J. M. A. DE BEER,  
Town Clerk.

P.O. Box 61,  
Lydenburg.  
1120.  
10 March, 1982.  
Notice No. 12/1982.

191-10

#### DORPSRAAD VAN MARBLE HALL.

##### HERROEPING EN AANVAARDING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskeid hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939, dat die Dorpsraad van Marble Hall voornemens is om, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, die Brandweerverordeninge van die Municipaaliteit van Marble Hall soos aangekondig by Administrateur-kennisgewing 354 van 17 Maart 1976 soos gewysig, te herroep en om ingevolge artikel 96bis(2) van die genoemde Ordonnansie die Standardverordeninge betreffende Brandweerdienste soos aangekondig by Administrateur-kennisgewing 1771 van 23 Desember 1981 te aanvaar as verordeninge deur die Dorpsraad gemaak.

Afskrifte van die voorgestelde Verordeninge lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde herroeping en aanname wens aan te teken, moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant* by die ondergetekende doen.

F. H. SCHOLTZ,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Ficusstraat 13,  
Marble Hall.  
0450.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 1/1982.

#### VILLAGE COUNCIL OF MARBLE HALL.

##### REVOCATION AND ADOPTION OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, that the Village Council of Marble Hall intends, subject to the approval of the Administrator, to revoke the Fire Brigade By-laws published under Administrators Notice 354 dated 17 March, 1976 as amended, and to adopt in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance the Standard By-laws relating to Fire Brigade Services as published under Administrator's Notice 1771 dated 23 December, 1981 as by-laws made by the Town Council.

Copies of the proposed By-laws are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of fourteen (14) days from date of publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who desires to record his objection to the said revocation and adoption must do so in writing to the undersigned within

#### TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

##### AMENDMENT TO POUND BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Lydenburg proposes to amend its Pound By-laws.

The general purport of this amendment is to increase the Pound tariff.

Copies of the proposed amendment of the By-laws are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who desires to lodge any objection against the proposed amendment, shall do so in writing to the Town Clerk within fourteen

fourteen (14) days after the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

F. H. SCHOLTZ,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
13 Ficus Street,  
Marble Hall.  
0450.  
10 March, 1982.  
Notice No. 1/1982.

192-10

**STADSRAAD VAN NELSPRUIT.**  
**VOORGESTELDE NELSPRUIT-WYSIGINGSKEMA NO. 1/77.**

Die Stadsraad van Nelspruit het 'n wigsigingsontwerpervorsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Nelspruit-wysigingskema 1/77. Hierdie ontwerpervorskema bevat voorstelle wat daarop neerkom dat gedeeltes van Erwe 1718, 1737 tot 1741 en 1809 Nelspruit Uitbreiding 10 henseer word na 'Munisipaal' vir straatdoeleindes en nog 'n gedeelte van Erf 1809 henseer word na 'Spesiale Woon-doeleindes'.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Stadssekretaris, Kamer 221, Stadhuis, Nelspruit vir 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 10 Maart 1982.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom geleë binne die gebied waarop bovenoemde ontwerpervorskema van toepassing is, of binne 2 kilometer van die grens daarvan, kan skriftelik enige beswaar indien by of vertoë tot bogenoemde plaaslike bestuur rig ten opsigte van sodanige ontwerpervorskema binne 4 weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 10 Maart 1982, en wanneer hy enige sodanige beswaar indien of sodanige vertoë rig, kan hy skriftelik versoek dat hy by die plaaslike bestuur aangehoor word.

P. R. BOSHOFF,  
Stadsklerk.

Die Stadhuis,  
Posbus 45,  
Nelspruit.  
1200.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 17/1982.

**TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.**

**PROPOSED NELSPRUIT AMENDMENT SCHEME 1/77.**

The Town Council of Nelspruit has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Nelspruit Amendment Scheme 1/77. The draft amendment scheme contains proposals to the effect that portions of Erven 1718, 1737 to 1741 and 1809 be rezoned to 'Municipal' for street purposes and another portion of Erf 1809 be rezoned for 'Special Residential' purposes.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Town Secretary, Room 221, Town Hall, Nelspruit, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 10 March, 1982.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the abovenamed draft scheme applies, or within 2 kilometres of the boundary thereof, may lodge any objection in writing with, or may make any representations to the abovenamed local authority in respect of such draft scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is 10 March, 1982 and he may, when lodging any such objection or making such

representations, request in writing that he be heard by the Local Authority.

P. R. BOSHOFF,  
Town Clerk.

Town Hall,  
P.O. Box 45,  
Nelspruit.  
1200.  
10 March, 1982.  
Notice No. 17/1982.

193-10-17

**STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS.**  
**WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Daar word ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Potgietersrus van voornemens is om die Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Stadsraad van Potgietersrus, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1915 van 21 Desember 1977, te wysig deur die tariewe vir die verskaffing van water te verhoog ten einde vir die verhoging van die tarief opgelê deur die Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, asook stygende kostes te kompenseer.

Afskrifte van hierdie wysisiging lê ter insae by die kantoor van die Stadssekretaris vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysisiging wens aan te teken, moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, by die ondergetekende doen.

C. F. B. MATTHEUS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 34,  
Potgietersrus.  
0600.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 13/1982.

**TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS.**  
**AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Potgietersrus intends to amend the Water Supply By-laws of the Potgietersrus Municipality, published under Administrator's Notice No. 1915 dated 21 December, 1977, by increasing the tariff for the supply of water to compensate for an increase in the tariff imposed by the Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation and increased costs.

Copies of the amendment are open to inspection at the office of the Town Secretary for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendment must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

C. F. B. MATTHEUS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 34,  
Potgietersrus.  
0600.  
10 March, 1982.  
Notice No. 13/1982.

**MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.**

**WYSIGINGDORPSBEPLANNINGSKEMA 1/40.**

Die stadsraad van Randfontein het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as, wysigingskema 1/40.

Hierdie ontwerpervorskema bevat die volgende voorstel ten opsigte van Erf 762, Randfontein welke erf per abuis uit Kennisgewing 2 van 1980 wat op 30 Januarie 1980 en 6 Februarie 1980 in die *Provinsiale Koerant*, The Citizen en Die Transvaler verskyn het gelaat was.

Die herindeling van die gebruiksreg van Erf 762, Randfontein van "spesiale woon" na "onderwys".

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer C, Stadhuis, Sutherlandlaan, Randfontein, vir 'n tydperk van vier weke vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 10 Maart 1982.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die reggebied van die stadsraad en binne twee kilometer van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wel doen moet hy die stadsklerk, Posbus 218, Randfontein binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 10 Maart 1982 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en meld of hy deur die raad gehoor wil word of nie.

C. J. JOUBERT,  
Stadsklerk.

Posbus 218,  
Randfontein.  
1760.  
Tel. 693-2271.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 11/1982.

**MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.**

**AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 1/40.**

The town council of Randfontein has prepared a draft amendment Town-planning scheme to be known as amendment scheme 1/40.

This draft scheme contains the following proposal in respect of Stand 762, Randfontein which stand was inadvertently omitted from Notice 2 of 1980 which appeared in the *Provincial Gazette*, The Citizen and Die Transvaler on 30 January, 1980 and 6 February, 1980.

The rezoning of the right of use of Stand 762, Randfontein from "special residential" to "educational".

Particulars of this scheme are open for inspection at Room C, Town Hall Building, Sutherland Avenue, Randfontein for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 10 March, 1982.

Any owner or occupier of immovable property within the council's area of jurisdiction or within two kilometres of the boundary thereof has a right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the first publication of this notice which is 10 March, 1982 inform the Town Clerk, P.O. Box 218, Randfontein in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council.

C. J. JOUBERT,  
Town Clerk.

194-10

P.O. Box 218,  
Randfontein.  
1760.  
Tel: 693-2271.  
10 March, 1982.  
Notice No. 11/1982.

195-10-17

**STADSRAAD VAN PIET RETIEF.****PIET RETIEF WYSIGINGSKEMA 3.**

Die Stadsraad van Piet Retief het 'n ontwerpskema opgestel wat bekend sal staan as Piet Retief-wysigingskema 3.

Hierdie skema sal 'n wysigingskema wees en bevat die volgende voorstelle:

(1) Die wysiging van Klousule 22 deur die byvoeging van 'n sub-klausule om onderverdeling van erwe wat Residensieel 1 ingedeel is en wat deur Brand-, Burger-, Theo Mocke-, Kerk-, Draad-, en Wesendstraat begrens word asook Erwe R/397, 1/397 en R/310 in gedeeltes nie kleiner as 900 vk.m toe te laat:

(2) Die wysiging van Klousule 22 deur die byvoeging van 'n sub-klausule om die oprigting van 'n woonstel op enige erf waarop 'n woonhuis bestaan of opgerig word toe te laat onderworp aan sekere voorwaarde.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te die kantoor van die stadsekretaris, Municipale Kantore, Kerkstraat, Piet Retief vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum waarop hierdie kennigewwing die eerste keer gepubliseer word, naamlik 10 Maart 1982.

Enige beswaar of vertoë in verband met hierdie skema moet binne 'n tydperk van vier weke vanaf bogenoemde datum skriftelik aan die Stadsklerk, Posbus 23, Piet Retief, 2380, gerig word.

**M. C. C. OOSTHUIZEN,**  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Piet Retief.  
10 Maart 1982.

**CITY COUNCIL OF PIET RETIEF.****PIET RETIEF AMENDMENT SCHEME 3.**

The Town Council of Piet Retief has prepared a draft Town-planning Scheme to be known as Piet Retief amendment scheme 3.

The scheme will be an amendment scheme and contains the following proposals:

(1) The amendment of Clause 22 by the addition of a sub-clause to permit the sub-division of erven zoned Residential 1 and which are situated between Brand, Burger, Theo Mocke, Kerk, Draad and Wesend Street, as well as Erven R/397, 1/397 and R/310 into portions not smaller than 900 sq.m.;

(2) The amendment of Clause 22 by the addition of a sub-clause to permit the erection of a flat on any erf on which a dwelling house is in existence or is being erected, subject to certain conditions.

Particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Secretary, Municipal Offices, Kerk Street, Piet Retief for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 10 March, 1982.

Any objection or representation in connection with this scheme shall be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 23, Piet

Retief, 2380 within a period of four weeks from the abovementioned date.

**M. C. C. OOSTHUIZEN,**  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Piet Retief.  
10 March, 1982.

196-10-17

**STADSRAAD VAN SPRINGS.****VOORGESTELDE SPRINGS-ONTWERP-WYSIGINGSKEMA 1/201.**

Die Stadsraad van Springs het 'n ontwerp-dorpsbeplanning-wysigingskema opgestel wat bekend sal staan as Springs-wysigingskema 1/201. Hierdie wysigingskema bevat die volgende voorstelle:

Die sluiting van Parkerwe 901 tot 906, dorp Springs en die hersonering daarvan na 'Municipaal'.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by die kantoor van die Stadssekretaris, Burger-sentrum, Springs vir 'n tydperk van vier weke vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennigewwing naamlik 10 Maart 1982.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom geleë binne 'n gebied waarop bogenoemde ontwerpskema van toepassing is of binne twee km van die grens daarvan, kan skriftelik enige beswaar indien by of vertoë tot bogenoemde plaaslike bestuur rig ten opsigte van sodanige ontwerpskema binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennigewwing naamlik 10 Maart 1982 en wanneer hy enige sodanige beswaar indien of vertoë rig, kan hy skriftelik versoek dat hy deur die plaaslike bestuur aangehoor word.

**H. A. DU PLESSIS,**  
Stadssekretaris.  
Burgersentrum,  
Springs.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 22/1982.

**TOWN COUNCIL OF SPRINGS.****PROPOSED SPRINGS DRAFT AMENDMENT SCHEME 1/201.**

The Town Council of Springs has prepared a draft amendment Town-planning scheme, to be known as Springs Amendment Scheme 1/201. This amendment scheme contains the following proposals: —

The closing of Park Erven 901 to 906, Springs Township and the rezoning thereof to 'Municipal'.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Town Secretary, Civic Centre, Springs, for a period of four weeks from the date of first publication of this notice, which is 10 March, 1982.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the abovementioned draft scheme applies or within two km of the boundary thereof, may in writing lodge any objection with or may make any representations to the abovementioned local authority in respect of such draft scheme within for weeks of the first publication of this notice, which is 10 March, 1982 and he may when lodging any such objection or making such representations request in writing that he be heard by the Local Authority.

**H. A. DU PLESSIS,**  
Town Secretary.  
Civic Centre.  
Springs.  
10 March, 1982.  
Notice No. 22/1982.

197-10

**STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.****BEPALING VAN STANDPLAAS VIR HUURMOTORS VIR NIE-BLANKES BINNE DIE MUNISIPALE GEBIED VAN VANDERBIJLPARK.**

Kennis word hiermee ingevolge die bepalings van artikel 65bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, gegee dat die Stadsraad van Vanderbijlpark besluit het om 'n standplaas vir huurmotors vir swart mense ten suide van Hertzbullevald ongeveer driehonderd meter ten ooste van Mc Colm Boulevard, Vanderbijlpark, te bepaal.

Die bogemelde besluit lê tot 26 Maart 1982 gedurende normale kantoorure by die kantoor van die Stadssekretaris, Kamer 202, tweede vloer, Municipale Kantoorgebou, Vanderbijlpark, ter insae.

Enige persoon wat beswaar teen bovemelde besluit van die Stadsraad van Vanderbijlpark wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik by die ondergetekende voor op 26 Maart 1982 indien.

**C. BEUKES,**  
Stadsklerk.

Posbus 3,  
Vanderbijlpark.  
1900.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 12/1982.

**TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.****FIXING OF STAND FOR TAXIS FOR BLACKS WITHIN THE MUNICIPAL AREA OF VANDERBIJLPARK.**

Notice is hereby given in terms of section 65bis of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark resolved to fix a stand for taxis for blacks to the south of Hertz Boulevard approximately three hundred metres to the east of McColm Boulevard, Vanderbijlpark.

The abovementioned resolution is open for inspection until 26 March, 1982 at the office of the Town Secretary, Room 202, second floor, Municipal Office Building, Vanderbijlpark.

Any person who has any objection against the said resolution of the Town Council of Vanderbijlpark, must lodge his objection in writing with the undersigned on or before 26 March, 1982.

**C. BEUKES,**  
Town Clerk.

P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark.  
1900.  
10 March, 1982.  
Notice No. 12/1982.

198-10

**STADSRAAD VAN VENTERSDORP.****VOORGESTELDE AANNAME VAN STANDAARD BRANDWEERVERORDENINGE.**

Daar word ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 hierby kennis gegee dat die Raad voornemens is om die Standaard Brandweerverordeninge soos afgondig by Administrateurskennisgewing No. 1771 van 23 Desember 1981, aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde Verordeninge lê ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde verordeninge wens aan te teken, moet dit skriftelik binne veertien (14) dae na die datum

van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, by die ondergetekende doen.

A. E. SNYMAN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 15,  
Ventersdorp.  
10 Maart 1982.

Kennisgewing No. 4/1982.

**TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.**  
**PROPOSED ADOPTION TO STANDARD FIRE BRIGADE BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939 that the Council proposed to adopt the Standard Fire Brigade By-laws as published under Administrator's Notice No. 1771 dated 23 December, 1981.

Copies of the by-laws are open for inspection at the Office of the Town Clerk for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said adoption must do so in writing to the undermentioned within fourteen (14) days after the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

A. E. SNYMAN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 15,  
Ventersdorp.  
10 March, 1982.  
Notice No. 4/1982.

199-10

**STADSRAAD VAN VENTERSDORP.**

**VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE VOORSIENING VAN ELEKTRISITEIT.**

Hierby word kragtens artikel 80B(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, kennis gegee dat die Stadsraad van Ventersdorp by 'n spesiale besluit geneem op 2 Februarie 1982 geldie vasgestel het vir die voorsiening van Elektrisiteit.

Hierdie vasstelling tree op 1 Februarie 1982 in werking.

Besonderhede van sodanige vasstelling lê vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* verskyn, gedurende gewone Kantoortuur in die Kantoor van die Stadssekretaris, Kamer No. 3, Munisipale Kantore, Ventersdorp ter insae.

Enige wat beswaar wil opper teen die beogde vasstelling, moet sy beswaar binne veertien (14) dae na die datum waarop hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* verskyn skriftelik by die Stadsklerk indien.

A. E. SNYMAN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 15,  
Ventersdorp.  
2710.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 10/1982.

**TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.**

**DETERMINATION OF CHARGES FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY.**

It is hereby notified in terms of section 80B(3) of the Local Government Ordinance.

1939, that the Town Council of Ventersdorp has by special resolution dated 2 February, 1982 determined charges for the supply of Electricity.

This determination takes effect on 1 February, 1982.

Particulars of such determination is open for inspection during ordinary office hours at the Office of the Town Secretary, Room No. 3, Municipal Offices, Ventersdorp for fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

Any person who desires to record the objection to the proposed determination must do so in writing to the Town Clerk within fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

A. E. SNYMAN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 15,  
Ventersdorp.  
2710.  
10 March, 1982.  
Notice No. 10/1982.

200-10

**STADSRAAD VAN VENTERSDORP.**  
**TERUGTREKKING VAN KENNISGEWING NO. 3/1982.**

**WYSIGING VAN VASSTELLING VAN GELDE VIR ELEKTRISITEITSVOORSIENING.**

Kennisgewing geskied hiermee dat Kennisgewing No. 3/1982 gepubliseer in *Provinsiale Koerant* No. 4191 gedateer 17 Februarie 1982 en die Potchefstroom Herald gedateer 16 Februarie 1982, teruggetrek word weens 'n foutief bewoorde kennisgewing.

Die vervanging van bogenoemde advertensie word onder aparte Kennisgewing No. 10/1982 geplaas en sal in die *Provinsiale Koerant* van 10 Maart 1982 gepubliseer word asook die Potchefstroom Herald van 9 Maart 1982.

A. E. SNYMAN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 15,  
Ventersdorp.  
2710.  
10 Maart 1982.

**VENTERSDORP TOWN COUNCIL.**

**WITHDRAWAL OF NOTICE NO. 3/1982.**

**AMENDMENT TO DETERMINATION OF CHARGES FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY.**

Notice is hereby given that Notice No. 3/1982 published in *Provinsiale Koerant* No. 4191 dated 17 February, 1982 and the Potchefstroom Herald dated 16 February, 1982 are hereby withdrawn as a result of a wrongly-worded notice.

The abovementioned notice will be replaced by a separate notice No. 10/1982 and will be published in the *Provinsiale Koerant* dated 10th March, 1982 and Potchefstroom Herald of 9th March, 1982.

A. E. SNYMAN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 15,  
Ventersdorp.  
2710.  
10 March, 1982.

201-10

**STADSRAAD VAN VEREENIGING.**

**VASSTELLING VAN GELDE: VOERTUIE OP OPENBARE PAAIE GELAAT OF GELOS.**

Daar word hierby ingevolge artikel 80B van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om by spesiale besluit geldie betaalbaar ingevolge artikel 131 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, vas te stel.

Die algemene strekking van hierdie vasstelling is om met ingang 1 Junie 1982 geldie vasstelling vir die verwydering van enige voertuig wat op 'n openbare pad gelaat of gelos word, vir die bewaring van die voertuig vir 'n tydperk van hoogstens vier maande en vir die verhaling van uitgawes aangegaan met die poging om die eienaar daarvan op te spoor.

Afskrifte van hierdie vasstelling lê ter insae gedurende kantoortuur by die kantoor van die Stadssekretaris, Munisipale Kantoor, Vereeniging, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant*.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde vasstelling wens aan te teken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Vereeniging, doen nie later nie as 24 Maart 1982.

J. J. J. COETZEE,  
Stadssekretaris.

Munisipale Kantore,  
Posbus 35,  
Vereeniging.  
10 Maart 1982.

**TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.**

**DETERMINATION OF CHARGES: VEHICLES LEFT OR ABANDONED ON PUBLIC ROADS.**

It is hereby notified in terms of section 80B of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends determining by special resolution charges payable in terms of section 131 of the Road Traffic Ordinance, 1966.

The general purport of this determination is to provide, with effect from 1 June, 1982, for charges for the removal of any vehicle left or abandoned on a public road, for the custody thereof for a period not exceeding four months and for the recovery of expenditure incurred in regard to the tracing of the owner thereof.

Copies of this determination are open for inspection during office hours at the office of the Town Secretary, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of fourteen days from the date of publication hereof in the *Provinsiale Koerant*.

Any person who desires to record his objection to the said determination, must do so in writing to the Town Clerk, Municipal Offices, Vereeniging, by not later than 24 March, 1982.

J. J. J. COETZEE,  
Town Secretary.

Municipal Offices,  
P.O. Box 35,  
Vereeniging.  
10 March, 1982.

202-10

**STADSRAAD VAN VERWOERDBURG.**

**WYSIGING VAN RIOOLVERORDENINGE.**

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die

gelde vir Rioleringstekeninge soos uiteengesit in item 1(4) van die bylae tot Munisipale Kennisgewing No. 36/1980 te wysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging tot die verordeninge is soos volg:

Om die tariewe te wysig ten einde die verhouding tussen die bou- en rioletfooi beter te vergelyk en eenvormigheid in die berekening daarvan te bewerkstellig.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant* by die ondergetekende doen.

P. J. GEERS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 14013,  
Verwoerburg.  
0140.  
10 Maart 1982.  
Kennisgewing No. 16/1982.

Copies of the said amendments are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

P. J. GEERS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 14013,  
Verwoerburg.  
0140.  
10 March, 1982.  
Notice No. 16/1982.

203-10

gedurende welke tydperk enige besware skriftelik by ondergetekende ingedien moet word.

H. O. SCHREUER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 17,  
Wolmaransstad.  
2630.  
10 Maart 1982.

#### MUNICIPALITY OF WOLMARANSSTAD.

#### STANDARD BY-LAWS RELATING TO FIRE BRIGADE SERVICES.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939 as amended that it is the intention of the Town Council of Wolmaransstad to adopt the Standard By-laws relating to Fire Brigade Services, published under Administrators Notice No. 1771 dated 23rd December, 1981, without amendment, and to create a tariff of charges for Fire Brigade Services.

Copies of the proposed By-laws are open for inspection at the Municipal Offices during office hours for a period of 14 (fourteen) days from the date of publication hereof during which period any objection should be lodged with the undersigned in writing.

H. O. SCHREUER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 17,  
Wolmaransstad.  
2630.  
10 March, 1982.

#### TOWN COUNCIL OF VERWOERDBURG.

#### AMENDMENT TO SEWERAGE BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96, of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the tariff for Sewerage Drawings published in item 1(4) of the schedule to Municipal Notice No. 30/1980.

The general purport of these amendments is as follows:

The amendment of the tariffs in order to simplify the calculation thereof and to obtain uniformity with the building by-laws.

#### MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.

#### STANDAARD VERORDENINGE BETREFFENDE BRANDWEERDIENSTE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Wolmaransstad van voornemens is om die Standaard Verordeninge betreffende Brandweerdienste, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 1771, *Offisiële Koerant* van 23 Desember 1981, sonder enige wysigings aan te neem en 'n tarief van gelde vir Brandweerdienste in te stel.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê ter insae by die Munisipale Kantore gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 14 dae (veertien) vanaf datum van publikasie hiervan

204-10

**INHOUD****CONTENTS****Proklamasies.**

87.	Onderwysordonnansie 1981 (O.O. 18).....	608
88.	Wysigingsordonnansie op die Verdeling van Grond, 1981 (O.O. 10).....	608
89.	Wysigingsordonnansie op Hospitale 1981 (O.O. 9).....	610
90.	Padwysigingsordonnansie, 1981 (O.O. 20).....	612
91.	Wysigingsordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1981 (O.O. 16).....	617
92.	Dorp Lydenburg Uitbreiding 1: Proklamasie van Uitbreiding van Grense.....	619
93.	Dorp Lone Hill: Proklamasie van Uitbreiding van Grense .....	620
94.	Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestede-like Gebiede: Wysiging van Regulasies .....	621
95.	Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestede-like Gebiede: Verandering van Grense .....	621

**Administrateurskennisgewings.**

287.	Kennisgewing van Verbetering. Gesondheidskomitee van Dendron: Watervoorsieningsregulasies.....	621
288.	Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Verordeninge Be treffende Honde.....	622
289.	Munisipaliteit Randburg: Begraafplaasverordeninge.....	622
290.	Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Beursleningsfondsverordeninge .....	632
291.	Munisipaliteit Hartbeesfontein: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge.....	633
292.	Munisipaliteit Delareyville: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge .....	633
293.	Kennisgewing van Verbetering. Munisipaliteit Groblersdal: Elektrisiteitsverordeninge .....	633
294.	Wysiging van Natuurbewaringsregulasies van Ordonnansie 17 van 1967 .....	634
295.	Verbeteringskennisgewing. Padverkeerregulasies: Wysiging .....	634
296.	Kemptonpark-wysigingskema 1/227.....	634
297.	Dorp Van Riebeeckpark Uitbreiding 12: Verklaring tot goedgekeurde dorp.....	634
298.	Lydenburg-wysigingskema 2 .....	636
299.	Sandton-wysigingskema 521 .....	637
300.	Roodpoort-Maraisburg-wysigingskema 1/272 .....	637
301.	Dorp Florida Uitbreiding 11: Verklaring tot goedgekeurde dorp .....	637
302.	Brakpan-wysigingskema 16 .....	639
303.	Dorp Dalpark Uitbreiding 6: Verklaring tot goedgekeurde dorp .....	639
304.	Dorp Lone Hill Uitbreiding 5: Gedeeltelike rojering van algemene plan .....	641
305.	Randburg-wysigingskema 389 .....	641
306.	Johannesburg-wysigingskema 364 .....	642
307.	Pretoria-wysigingskema 481 .....	642
308.	Pretoria-wysigingskema 688 .....	642
309.	Klerksdorp-wysigingskema 41 .....	643
310.	Johannesburg-wysigingskema 394 .....	643
311.	Roodpoort-Maraisburg-wysigingskema 1/371 .....	643
312.	Pretoria-wysigingskema 661 .....	644
313.	Roodpoort-Maraisburg-wysigingskema 376 .....	644
314.	Sandton-wysigingskema 410 .....	644

**Algemene Kennisgewings.**

94.	Piet Retief-wysigingskema 4 .....	645
95.	Johannesburg-wysigingskema 654 .....	645
96.	Roodpoort-wysigingskema 438 .....	645
97.	Randburg-wysigingskema 481 .....	646
98.	Roodpoort-wysigingskema 435 .....	646
99.	Johannesburg-wysigingskema 651 .....	647
100.	Johannesburg-wysigingskema 664 .....	647
101.	Johannesburg-wysigingskema 672 .....	648
102.	Randburg-wysigingskema 480 .....	648
103.	Pretoria-wysigingskema 853 .....	649
104.	Bethal-wysigingskema 3 .....	649
105.	Johannesburg-wysigingskema 675 .....	650
106.	Johannesburg-wysigingskema 653 .....	650
107.	Johannesburg-wysigingskema 687 .....	650
109.	Springs-wysigingskema 200 .....	651
110.	Ordonnansie op Verdeling van Grond 1973 (Ordonnansie 19 van 1973): Aansoek om onderverdeling van grond .....	651
111.	Bethal-wysigingskema 4 .....	652
112.	Ordonnansie op Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973): Aansoek om onderverdeling van grond .....	652

**Proclamations.**

87.	Education Amendment Ordinance, 1981 (D.O. 18) .....	608
88.	Division of Land Amendment Ordinance, 1981 (D.O. 10) .....	608
89.	Hospitals Amendment Ordinance, 1981 (D.O. 9) .....	610
90.	Road Amendment Ordinance, 1981 (D.O. 20) .....	612
91.	Town-planning and Townships Amendment Ordinance, 1981 (D.O. 16) .....	617
92.	Lydenburg Extension 1 Township: Proclamation of Extension of Boundaries .....	619
93.	Lone Hill Township: Proclamation of Extension of Boundaries .....	620
94.	Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment of Regulations .....	621
95.	Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Alteration of Boundaries .....	621

**Administrator's Notices.**

287.	Correction Notice. Dendron health Committee: Water Supply Regulations .....	621
288.	Ermelo Municipality: Amendment to By-laws Relating to Dogs .....	622
289.	Randburg Municipality: Cemetery By-laws .....	622
290.	Krugersdorp Municipality: Amendment to Bursary Loan Fund By-laws .....	632
291.	Hartbeesfontein Municipality: Amendment to Electricity By-laws .....	633
292.	Delareyville Municipality: Amendment to Electricity By-laws .....	633
293.	Correction Notice. Groblersdal Municipality: Electricity By-laws .....	633
294.	Amendment of Nature Conservation Regulations of Nature Conservation Ordinance 17 of 1967 .....	634
295.	Correction Notice. Road Traffic Regulations: Amendment .....	634
296.	Kempton Park Amendment Scheme 1/237 .....	634
297.	Van Riebeeckpark Extension 12: Declaration as an approved township .....	634
298.	Lydenburg Amendment Scheme 2 .....	636
299.	Sandton Amendment Scheme 521 .....	637
300.	Roodpoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/272 .....	637
301.	Florida Extension 11 Township: Declaration as an approved township .....	637
302.	Brakpan Amendment Scheme 16 .....	639
303.	Dalpark Extension 6 Township: Declaration as an approved township .....	639
304.	Lone Hill Extension 5 Township: Partial cancellation of general plan .....	641
305.	Randburg Amendment Scheme 389 .....	641
306.	Johannesburg Amendment Scheme 364 .....	642
307.	Pretoria Amendment Scheme 481 .....	642
308.	Pretoria Amendment Scheme 688 .....	642
309.	Klerksdorp Amendment Scheme 41 .....	643
310.	Johannesburg Amendment Scheme 394 .....	643
311.	Roodpoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/371 .....	643
312.	Pretoria Amendment Scheme 661 .....	644
313.	Roodpoort-Maraisburg Amendment Scheme 376 .....	644
314.	Sandton Amendment Scheme 410 .....	644

**General Notices.**

94.	Piet Retief Amendment Scheme 4 .....	645
95.	Johannesburg Amendment Scheme 654 .....	645
96.	Roodpoort Amendment Scheme 438 .....	645
97.	Randburg Amendment Scheme 481 .....	646
98.	Roodpoort Amendment Scheme 435 .....	646
99.	Johannesburg Amendment Scheme 651 .....	647
100.	Johannesburg Amendment Scheme 664 .....	647
101.	Johannesburg Amendment Scheme 672 .....	648
102.	Randburg Amendment Scheme 480 .....	648
103.	Pretoria Amendment Scheme 853 .....	649
104.	Bethal Amendment Scheme 3 .....	649
105.	Johannesburg Amendment Scheme 675 .....	649
106.	Johannesburg Amendment Scheme 653 .....	650
107.	Johannesburg Amendment Scheme 687 .....	650
109.	Springs Amendment Scheme 200 .....	651
110.	Division of Land Ordinance 1973 (Ordinance 19 of 1973): Application for the division of land .....	651
111.	Bethal Amendment Scheme 4 .....	652
112.	Division of Land Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973): Application for the division of land .....	652

113. Wet op Opheffing van Beperkings 84 van 1967.....	653	113. Removal of Restrictions Act 84 of 1967 .....	653
Tenders .....	655	Tenders .....	655
Plaaslike Bestuurskennisgewings .....	657	Notices of Local Authorities .....	657